

大唐西域記





大 唐 西 域 記

四部叢刊初編史部

大唐西域記序

竊以穹儀方載之廣蘊識懷靈之異談天無以究其極括地詎足辨其原是知方志所未傳聲教所不暨者豈可勝道哉詳夫天竺之為國也其來尚矣聖賢以之疊軫仁義於焉成俗然事絕於曩代壞陽於中土山經莫之紀王會所不書博望鑿空徒真懷於印竹昆明道闡謬肆力於神池遂使瑞表恆星鬱玄妙於千載夢彰佩日秘神光於萬里暨於蔡愔訪道摩騰入洛經藏石室未盡龍宮之奧像畫涼臺寧極鷲峯之美自茲厥後時政多虞閻暨乘權潰東京而鼎峙母后成黨翦中朝而幅裂憲章泯於函雒烽燧警於關塞四郊因而多壘況茲邦之絕遠哉然而釣奇之客希世間至煩存記注寧盡物土之宜徒採神經未極真如之首有隨一統寢務恢疆尚且曄西海而洛嗟望東碓而杼軸揚旌玉門之表信亦多人利涉葱嶺之源蓋無足紀曷能指雪山而長驚望龍池而一息者哉良由德不被物威不及遠我大唐之有天下也開寰宇而創帝圖掃撫捨而清天步功侔造化明等照臨人荷再生骨肉豺狼之吻家蒙錫壽還魂鬼域之墟總異類於薰街掩遐荒於輿地蒐十洲而池環海小五帝而鄙上皇法

師幼漸法門慨祇園之莫履長懷真迹仰鹿野而翹心褰裳淨境實惟素蓄會湧風之西偃屬候律之東歸以貞觀三年杖錫遵路資皇靈而抵殊俗冒重險其若夷假冥助而踐畏途幾必危而已濟眩寒驟徒展轉方達言尋真相見不見於空有之間博考精微聞不聞於生滅之際廓羣疑於性海啟妙覺於迷津於是隱括衆經無片言而不盡傍稽聖迹無一物而不窺周流多載方始旋返十九年正月届于長安所獲經論六百五十七部有詔譯焉親踐者一百一十國傳聞者二十八國或事見於前典或名始於今代莫不餐和飲澤頤賴而知歸請吏革音梯山而奉燼歡闕庭而相抃襲冠帶而成羣爾其物產風土之差習俗山川之異遠則稽之於國典近則詳之於故老邈矣殊方依然在目無勞握繫已詳油素名為大唐西域記一秩十二卷竊惟書事記言固已緝於微婉瑣詞小道異有補於遺闕祕書著作佐郎敬撰序之云爾

大唐西域記序

尚書左僕射燕國公製

若夫玉毫流瑞月露灑於大千金鏡揚輝
風被於有截彼知示現三界尊稱天下之尊
光宅四表式標誠中之人是以惠日輪影像
化之跡歸帝猷宏潤文章之步而極有慈
恩道場三藏法師譜玄英俗姓陳氏真光稱
川人也帝軒提橐幢華諸而開源大津賓門
基歷山而鑿構三恪照於姬載六奇光於漢
祀書奏而秉朗月遊道而聚德星縱鑿駢
塔風齊翼世濟之美譽爲景智法師籍虔誕
王舍和降德結根深而流廣道源浚而靈長
奇聞之歲夏軒月舉聚涉之年爾薰桂馥伯
乎成立藝輝凍素九臯戴簪丘肩交辟以夫
早悟真儕夙照慈慧鏡直筌而延竹顧生涯
而永息而朱紱紫纓該百界之微網資車舟
競定出世之津途由是擴落塵滓言歸闡曠
令兄長接法師擇門之豫辟者也擅龍象於
諸蓋才陰釐業光上首擢秀禮林德斐中
膺騰芬蘭室抗策平道包九郊而名譽鼓號
玄津俯四章而小曾自茲偏遊談肆載移深
嘆功既成矣能亦畢矣至於泰初日月燭耀

靈臺子雲翠虎發揮神廟於是全文整齊行
秋駕而雲趨玉柄龍爲政霧布而波屬若會
圖輪之旨猶知拜瑟之微以馮觀之多聞流
泉舟而獨遠遊於輶輶之地先擢銀巒之誇
牛絳之鄉還乘洛杯之興遠途宗祀爲之語
曰昔聞荀氏八龍今見陳門雙駢汝相多奇
士誠哉此言法師自幼迄長道力玄藉名流
先達都就交馳超未忘本無華稍實遂有而
北異學是非紛亂余言於此良用憲然或恐
傳譯舛駁未能筌究故窮李榮之史讀鰲龍
宮之目以絕倫之德屬會昌之朝披錫解衣
第如遐境於是背玄廟而延望括忘山而矯
蓮川陸綿長備嘗艱險絕博望之赤遠峻法
顯之屬焉遊蹟之處畢究方言鵠求幽顯妙
窮盡會於是詞發雌黃飛冕天竺文傳貝葉
聿歸振旦太宗文皇帝金鑰纂御贊佳居
尊載作風微召見香齋之上遷膳道識前撫
黃屋之間手詔綱繆中使繼路偏倚睿恩
津畫渝揚之旨蓋非道映籬林譽光鷺趾靈
府製三義聖贊序凡七百八十言今上首在
春闌歲逐聖記凡五百七十九言啓玄妙之
六百五十七部其覽遐方異俗絕壤殊風土
著之宣人備之序制所暨聲教所覃者大

唐西城記卷一十二

客立言不朽真在茲焉

大唐西城記卷第一

三藏法師

玄奘奉

詔譯

大證持寺沙門 譬機

僕

三十四國

阿香尼國

屈天國

跋祿迦國

設^設赤建國

特^特國

佈^布提^提拂國

牢^牢始^始利^利悉^悉那^那國

颯^颯建^建達^達國

弭^弭林^林翼^翼闍^闍國

劫^劫布^布哩^哩耶^耶國

屈^屈霜^霜禁^禁你^你加^加國

曷^曷擇^擇國

貨^貨利^利習^習薩^薩國

曷^曷宿^宿悉^悉那^那國

哩^哩室^室國

曷^曷嚮^嚮耶^耶那^那國

忽^忽露^露摩^摩國

曷^曷拘^拘薩^薩國

曷^曷和^和衍^衍那^那國

曷^曷拘^拘薩^薩國

河^河士^士震^震國

曷^曷拘^拘薩^薩國

曷^曷捨^捨佉^佉泥^泥健^健國

曷^曷拘^拘薩^薩國

統^統林^林陀^陀國

胡^胡寔^寔健^健國

唯^唯利^利健^健國

曷^曷揭^揭國

曷^曷揭^揭那^那國

迦^迦畢^畢試^試國

歷^歷遷^遷皇^皇歎^歎觀^觀帝^帝錄^錄危^危義^義出^出震^震之初^{之初}軒^軒轅^轅童^童

衣之始所以司牧黎元所以燭晝分野暨乎
唐竟之更天運光裕四夷震^震舞^舞之納地萬德
流九土自茲已降宣傳^傳書事之母述聽前修
從聞記言之文豈若時逢有道運屬無為者
興我大唐御極則天素特經紀一六合而光
宅四三皇而崇臨玄化淳流祥風遐邇同軌
坤之覆載齊風雨之鼓潤與夫東夷人貢西
戎即叙創業垂統撥亂反正固以跨越前王
養括先代同文只飄至治神功非裁記無以
贊大猷非昭宣何以光盛業玄獎^獎親隨遊至
舉其風土雖未能考方舞俗信己越丘踰三
合生之疇咸被凱澤能言之頤葉不稱功越
自天府暨諸天竺幽荒異俗絕域殊邦咸承
正賴俱密聲教贊武功之橫誠成口實美文
德之盛發爲揚首詳載載籍所未嘗聞極惟
國謀誠無與二不有所叙何記化治今據聞
見於是載述無則索訶世界^{世界}人曰^{世界}華^華也^也
此三十大千國土爲一佛之化攝也今一日
月前照臨四天下者據三千大千世界之中
諸佛世尊皆此垂化現生現滅尊聖導凡蘇
迷盧山^山人曰^人須^須要^要欲^欲也^也四寶合成在
大海中據金輪上日月之前迴蕩諸天之間
遊舍七山七海環列山間海水具八功

德亡金山外乃鹹海也海中可居者大略有

四洲章東曉提訶洲舊曰華婆提又曰摩訶提西摩訶
洲舊曰摩訶提又曰摩訶訶訶提又曰摩訶訶訶提北拘盧洲舊曰摩訶訶訶提又曰摩訶訶訶提北拘盧洲舊曰摩訶訶訶提又曰摩訶訶提

天下銀輪王則政隔北拘盧銅輪王除北

拘盧及西瞿陀尼鐵輪王則唯瞻部洲夫輪

正者皆即大位隨福前感有大輪寶浮室表
應咸有金銀銅鐵之異境乃四三二一之差

因其先瑞即以為号則瞻部洲之中地者阿
那婆答多池也唐吉無訛音也阿揭連之就在香山之西

大雪山之北周八百里矣金銀鐵兩頭瓶飾

其岸垂金沙彌漫清波皎鏡大地菩薩以願

力改造為龍王於中得宅出清冷水給燭郭

洲是以池東面銀牛口流出號巨伽河舊曰
恒河又曰流如鏡池一帀入東面海池而面金泉

口流出信度河舊曰辛度河統池一帀入西南海

池西面碧琉璃馬口流出鑄尊河舊曰清流河又曰

一帀入西北海池北面頭壯師子口流出從

多河舊曰多統池一帀入東北海或曰燭流

地不出積石山即使多河之流為中國之河

源云

時無輪王應運贊鉢洲地有四主章南象主
則暑濕宜張西寶主乃臨海盛寶北馬主寒
動宣馬東人主和陽多人致象主之國躁烈
萬物特閑異術服則橫巾石祖首則中髻四

章族類邑居室宇重閣寶主之鄉無禮義重
財賄短製左衽韻楚長髡有城郭之居務殖
宮廬鳥居逐牧人主之地而為尊方俗侏
明冠帶石柱車服有序安上望邊務資有賴
三主之俗東方屬上其居室則東向其戶且
日則東向以祥人主之地而為尊方俗侏
風斯其大弊至於君臣上下之禮憲章文孔
之儀人主之地無以叩也清心釋累之制出
離生死之教象主之國其理優矣斯皆著之
經籍聞諸土俗傳聞今古詳考見聞然則佛
曉西方法流東圓通釋音說方言言語謬音詭
利義失語謬則理乖故曰必也正名乎貴無
乖謬矣

夫人有剛柔異性言者不同斯則繫風土之
氣亦習俗之致也若其山川物產之異風俗
性類之差則人主之地國史詳焉馬主之俗
資主之御史語備載可略言矣至於象主之
國前古未詳或言地多暑濕或言俗好仁慈
顯存方志莫能詳舉宣道有行藏之數固世
有獲移之運矣是知候律以歸化飲澤而來
賓越重隣而疑五門貢方奇而稱降湖者蓋
難得而言臺由是之徵訪道途遊請益之隙
存記風土黑癩已未更非胡俗雖戎人同貫

而族類群分畫界封溫大率土署建城郭務
殖田畜生重販賈俗輕仁義嫁娶無禮尊卑
無次婦言是用男住居下死則焚殯喪期無
數勞面戴耳鬚髮裂裳脣殺群畜祀祭幽鬼
吉乃棄服凶則皂衣同風麁俗略舉條貫異
政殊制禮地別敷印度風俗語在後記出高
昌故地自近者始曰阿奇尼國舊曰
烏耆

阿奇尼國東西六百餘里南北四百餘里國
大都城周六七里四面據山道險易守泉流
交帶引水為田土宜棗黍宿葵李果蒲萄梨
茶諸果氣序和暢風俗質直文字取則印度
微有增損服飾既褐約髮無巾貸用金錢銀
錢小銅錢王真國人也勇而略幼自稱伐國
無綱紀法不整肅伽藍十餘所僧徒二千餘
人習字小乘教說一切有部經教律儀既遷
印度諸習學者即真文而說之或行律儀梨
清動彌然食雜三淨滑於漸教矣從此西面
行二百餘里踰一小山越二大河西得平川
一曰
行七百餘里至屈支國舊曰
烏耆

屈支國東西千餘里南北六百餘里國大都
城周十七八里宜棗麥有梗稻出蒲萄石榴
多梨茶桃杏土產黃金銅鐵鉛錫氣序和風
俗質文字取則印度粗有改變管絃伎樂特
善諸國服飾錦褐剪髮巾帽貨用金銀錢小
銅錢王屈支種也智謀寡昧迫於強臣其俗
生子以木押頭欲其僵直也伽藍百餘所僧
徒五千餘人習字小乘教說一切有部經教
律儀取則印度其習讀者即本支矣尚拘漸
教食龍三海潔清耽說人以功績
國東境城北天祠前有大龍池諸龍易形交
合北馬遂生龍駒龍皮難取龍駒之才方乃
馴駕所以北國多出善馬聞諸先志曰近代
有王号曰金章改教明察感龍取秉王欲於
波羅福真耳因即潛隱以至于今城中無井
取汲池水龍變為人與諸婦會生子號勇走
及奔馬如是漸深人皆龍種傳力作威不恭
王命王內引搏突厥殺此城人少長俱發略
無賴頹城今荒無人煙耕絕

荒城北四十餘里接山河陽一河水有二伽
藍同名照佑發而東西薩福佛像莊飾殆越
人工僧徒清肅誠為勸勵東招佑警佛堂中
有玉石面廣二尺餘色帶黃白微如海蛤其
上有佛足履之迹長尺有八寸廣餘八寸矣
或有齊日照燭光明

大城西門外路左右各有立佛像高九十餘
尺於北像前建五年一大會處每歲秋分數
十日間舉國僧徒來會集上自君王下至
士庶頂廢俗務奉持齋戒受經聽法渴日忘

載諸僧聲僧伽藍莊嚴佛像鑿以珍寶飾之
錦持載諸輩興謂之行像動以千數雲集會
所當以月十五日晦日國王大臣謀議國事
訪及高僧然後宣布會場西北渡河至阿耆
理國僧伽藍寺_{寺號}庭宇顯故佛像功德飾僧徒有
移精勤匪怠並是首文宿德傳學高才遠方
俊彥慕義至止國王大臣士庶蒙顧因事俱
養久而彌敬聞諸先志曰昔此國先王崇敬
三寶猶欲造方觀禮聖迹乃命母弟攝知留
事且第復令寫自創勢防未弱也尉之金函
特以上王王曰斯何謂也對曰迴罵之日乃
可開發弔付執事隨軍掌護王之還也果有
碑碣者曰王命監國姪亂中宮王聞震怒故
置嚴刑第曰不敢逃責願聞金函王遂發而
視之乃劖劖也曰斯何異物欲何發明對曰
王昔避方命知留事懷有謹約剏尋自明今
果有微頤幸照覽王深致異情委彌隆出入
後庭無所禁礙王第於後行過一夫擅立百
千欲事刑罰見而惟念引類增懷我今形弱
豈非宿業耶以財寶贍此群牛以慈善力男
形漸其以形具效遂不入宮王怪而問之乃
陳其始末王以為奇特也遂建伽藍式旌美
述傳芳後葉從此西行六百餘里經小涉磧
至跋採國人曰跋採是

跋採國東西六百餘里南北三百餘里國
都城周五六里土宜氣序人性風俗文字
法則同屈支國語言少異細艱細褐僅國
重伽藍數十所佛徒十餘人習學小乘教說
一切有部國西北行三百餘里度石磧至凌
山北則原嶺北原水多東流矣山谷積雪春
夏合凍雖時消泮尋後結冰經途險阻寒風
慘烈多暴龍難陵犯行人由此路者不得輶
夜持強火聲叫懾有達犯灰燭日輶乘風奮
發飛沙雨石遇者喪沒難以全生山行四百
餘里至大清池_{又名黑海}周千餘里東西長
西北狹四面高山衆流交浸色帶青黑味秉
鐵苦澗善沿汎驚汲泊急鑿魚雜處塞险
起所以往來行旅藉以前福水族雖多莫敢
漁捕

清池西北行五百餘里至素景水城城周六
七里諸國商賈雜居也土宜棗桑蒲萄林樹
柿棗棗序風寒人衣輕褐素景已西數十城
城城皆立長壁不相禦命然皆俊麗自
棄棄水城至羯羅那國地名車利人亦謂車
文字語言即隨稱吳字源簡略奉二十餘言
轉而相生其流漫廣袤有書記堅請其文遠
相傳後師資無等服艷褐衣皮襪裳服褊急

齊髮露頂或捲剪剃縫線絡頭形容偉大志

性惟性風俗淳說多行詭詐大孤貧來父子
計利賊多為貴更賤無差雖富巨萬服食鹿
擎刀田逐利者羅半矣

素景城西行四百餘里至千泉千泉者地方

二百餘里而面雪山三垂平陸水土沃潤林

樹扶疏暮春之月雜華若綺泉池千所故以

名至安厥可汙每采避暑中有群鹿多飾鈴

鍾馴狎於人不甚警走可汙愛賣下分群屬

殺如殺害百株無赦故比群鹿得終其壽

千泉西行百四五十五里至咀羣私城城周八

九里諸國商胡雜居也土宜氣序大同素景

南行十餘里有小孤城三百餘戶本中國人

也昔為突厥所掠後遂鳩集同國共保此城

於中宅居友服去就遂同突厥言辭儀範相

存本國從此西南行二百餘里至白水城城

周六七里土地前產風氣所宜逾勝咀羣私

西南行二百餘里至恭御城城周五六里原

隰膏腴樹林蔚鬱從此南行四五十五里至筑

从筑一
亦建國

筑亦建國周千餘里地沃壤備稼穡草木鬱
茂華果繁盛多渭南亦所貴也城邑百數各
別君長進止往來不相稟命蹤則盡野區分
櫟稱筑亦建國從此西行二百餘里至楮時

國唐書

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

因

那國唐言吉國

劫布確那國周十四五百里東西長南北狭

土宜風俗同楓林建國從北國西行三百餘

里至屈音勿霜聲你逃國何國

屈霜徐遮國周十四五百里東西狹南北長

土宜風俗同楓林建國從此國西二百餘里

至曷弭國唐言東安國

喝弭國周千餘里土宜風俗同楓林建國從

此國西四百餘里至捕喝國唐言中安國

捕曷國周十六七百里東西長南北狹土宜

風俗同楓林建國從此國西四百餘里至伐

地國唐言石安國

代地國周四百餘里土宜風俗同楓林建國

從此西南丘百餘里至貨利習彌伽國

貨利習彌伽國帽轉河兩岸東西二三十

里南北丘百餘里土宜風俗同伐尼國語言

方言從楓林建國西南行三百餘里至曷霜

左音那國唐言

曷霜那國周十四五百里土宜風俗同楓林

建國從此西南行二百餘里入山山路崎嶇雖有

船行危險既絕人里又步水草東南山行三

百餘里入鐵門者左石帶山山極峻峻雖有

後往加之險阻兩傍石壁其色如鐵既設門

扉又以鐵鍍多有鐵鈴懸諸戶扇因真險固

遂以為名出鐵門至親貨運國舊曰北真國地南北千餘里東西三千餘里東阨蓋彌西接波刺斯而大雪山北據鐵門總帶大河中境西流自數百年王族絕嗣曾豪力競各擅君長依川據險分為二十七國雖盡野區分據後屬突厥氣厚既溫疾疫亦衆冬末春初霜雨相繼故此境已南溫波已北真國風土並多溫疾而諸僧徒以十二月十六日入安居三月十五日解安居斯乃據其多而亦是設敎隨時也其俗則志性恒恆容貌鄙陋粗知信義不甚欺詐語言去乾枯異諸國字源二十互言釋而相生用之備物書以擴讀自左向右文記漸多逾廣寧利多夜覺少服襦貨用金銀等錢錢摸黑諸國類繡河北下流至吐蜜國吐蜜國東西六百餘里南北四百餘里國大都城周二十餘里東西長南北狹伽藍十餘所僧徒千餘人諸寧堵波塔諸塔也又曰佛塔又曰塔華又曰塔頭又曰長平波皆訛也反佛尊像多神祇有靈壁東至赤那併那國赤那併那國東西四百餘里南北丘百餘里國大都城周十餘里伽藍丘所僧徒數步東至忽露摩國故稱藏又曰長平波皆訛也反佛尊像多神祇有靈壁東至赤那併那國赤那併那國東都城周十餘里其王寢素突厥也伽藍二所僧徒百餘人東至偷胡漫國

倫國東西四百餘里南北百餘里國大都城周十六七里真王夏素突厥也伽藍二納僧徒寡少西南臨轉苦河至獨和衍那國東西二百餘里南北三百餘里國大都城周十

餘里伽藍三所僧徒百餘人東至護沙國

護沙國東西三百餘里南北五百餘里國大都城周十六七里東至河出羅國

河出羅國東西千餘里南北千餘里國大都城周二十餘里東接忘嶺至拘謹莫因陀國

拘謹陀國東西二十餘里南北二百餘里據大葱嶺中國大都城周二十餘里西南障拂

芻河西接戶章尼國南渡轉苦河至達摩志

鐵帝國銘鐸劍那國涅薄健國屈波筆國火利

摩哩羅國銘利曷國訖東瑟摩國曷道

胡國阿利尼國晉健國自治國東西至訖志

多國安哩邏國事在迦記治國西面至訖

國訖志婆健國周千餘里國大都城周十

四五里西北至忽懷國忽懷國周八百餘里

國大都城周五六里伽藍十餘所僧徒五百餘人西至轉噶國

拂噶國東西八百餘里南北四百餘里北臨

拂噶河國大都城周二十餘里人皆謂之小

王舍城也其城雖固居人甚少土地所產物類尤多木陸諸草薙以備舉伽藍百有餘所僧徒三千餘人普皆習學小乘法故號外西南有納縛新寺

僧伽藍此國先王之所建也大雪山北作論

諸師唯此伽藍素不營其佛像則營以名

珍堂宇乃飾之奇寶故諸國君長利之以攻劫此伽藍素有毗沙門天像靈鑒可恃冥加

守衛近突厥棄護可汗子肆棄護可汗領真

郭落率其戎旅蒼髮伽藍欲國珍寶云此不

遠毛軍野次其夜要見毗沙門天曰汝有何

力敢壞伽藍因以是戰貢微骨臂可汗驚悟

便苦心痛遂告群屬所夢咎微駁謂衆信方

伸誠謝未及返命已從發沒伽藍內而佛堂

中百佛頭鑑量可斗餘雜色煥耀金石羅名

又有佛牙其長寸餘廣八九分色黃白質光

淨又有佛塔高才頭聚幾四果者難以詳舉故光明

伽藍北有窣堵波高二百餘尺金剛塗塗泉

寶廈飾中有舍利時燭靈光

伽藍西南有一精廬建立已來多歷年所遠

—

諸寧塔波基址相隔數百餘矣雖證聖果
終無神變蓋亦千計不樹封記今傳徒百餘
人風夜匪懈凡聖難測大城西北五十餘里
至提謂城破北四十餘里有波利城城中各
有一窣堵波高餘三丈昔者如來初證佛果
趣善提樹方詣堯園時二長者遇彼威光隨
其行各之喜是故波利尊為說人天之福

都城周四五里土地疏確陵阜連屬少華東
多殿礪氣序寒烈風俗剛強伽藍十餘所僧
徒三百餘人並學小乘教統一切有部東南
入大雪山山谷高深峯巒危峻風雲相織盛
夏含凍捲雲彌谷蹊徑難涉山神鬼魅祟饑
牧索群盜橫行殺害為務行六百餘里出觀
貨還國境至梵衍那國

義初得聞丘成十善也既解法華說所任養
如來遂捨其髮爪耳二長者指還本國請禮
教之儀式如來以僧伽莊_{昌曰僧}加_{昌曰}袈方疊布下
次下體多覆僧次僧_{昌曰傳}部崎故_{支光又}覆鉢鑒
錫杖如是次第爲掌始波二人承命各還其
城擬儀聖旨式修案達斯則釋迦法中最初
掌始波也城西七十餘里有掌始波高餘二
丈昔迦葉波佛時之所建也從大城西南入
雪山阿至競林陀國競林陀國東西五百六十
里南北百餘里國大都城周十餘里西南至
胡塞_{計一}健國故寔健國東西五百餘里南北千
餘里國大都城周二十餘里多山川出善馬
西北至健國

梵衍那國東西二千餘里南北三百餘里在雪山中也人依山谷逐勢邑居國大都城據崖谷長六七里北背高巖有宿姿少羣卑宜畜牧多羊馬氣序寒烈風俗剛強多夜沒禍亦其所宜文字風教貨幣之用同親貨還國語言少異儀範大同淳信之心特甚障國上自三寶下至百神莫不鞠誠竭心率敬商佑往來者天神親徵祥示衆變求福德伽藍數十所僧徒數千人京洛小乘說出世部王城東北山阿有立佛石像高百四五十尺金色冕帽寶飾瓊闌東有伽藍此國先王之所建也伽藍東有銅石釋迦佛立像高百餘尺分身別鑄總合成立城東十二三里伽藍中有佛塔涅槃卧像長十餘尺真王每此設無遮大會上自妻子下至國珍府庫既備復以毘琉璃官僚佐乾僧酬贍苦此者以為所矜矣臥像伽藍東面行二百餘里度大雪山東

至小川澤泉池澗繞林樹青惡有信伽藍中
有佛齒及初時齒寬高長五寸餘廣四
寸復有金輪王齒長三寸廣二寸南若迦納

舊曰南那如於此也大阿羅漢前持鐵鉢量可八九

升凡三賢聖造物生以黃金鍛封又有商諾

迦納九條僧伽藍衣絳赤色設諾迦草皮

之所繡成也商諾迦納者阿難弟子也在

先身中以設諾迦草衣於解安居日持施衆

僧來益福力於丘百身中陰生陰恆服此衣

以最後身從胎俱出身既滿長衣亦龍廣及

何羅之度出家也其衣變為法服反復具成

更變為九紫僧伽藍羽蓋寂滅入蓬萊足發

智願力留此袈裟書釋迦遺法盡之後方

乃變壞今已少復信有徵矣從此東行人重

山跋越黑嶺至迦畢試國迦畢試國周四千

餘里北背雪山三重黑嶺間大都城周十餘

里宮殿多果木出善馬鬱金香異方奇貨

多發此國氣序風寒人性暴橫言聲如虎鳴
音一雜亂文字大同貌貨運國習俗語言風貌
顯異服用毛氈衣兼皮褐貨用金錢銀錢及
小銅錢規矩摸樣異於諸國王利利種也有
智略性勇烈威儀莊重統十餘國愛育百姓
敬崇三寶歲造丈八尺銀佛像兼設無遮大
會周給貧窶惠施深喜伽藍百餘僧徒六
千餘人並多習學大乘法敎率皆持波僧伽藍
宋高弘放廣傳嚴淨天祠數十所異道千餘
人或露形或塗灰連絡羣聚以爲冠冕
大城東三四里北山下有大伽藍僧徒三百
餘人並享小乘法敎聞諸先志曰昔健馱邏
國迦臘邑迦王威震隣國化治遠方治兵廣
地至恩廟東西蕃羅威送質迦臘色迦
王既得質子特加禮命寒暑改館冬居印度
諸國夏還迦畢試國春秋止健馱邏國破質
予三時住處各建伽藍今此伽藍即夏居之
所建也故諸屋壁圖畫質子容貌裝飾頗同
東夏其後得還大國心存故居雖阻山川不
替供養故今僧衆每至入安居解安居大興
法會為諸質子祈福樹善相繼不絕以至于
今伽藍佛院東門南大神王像石足下次地
藏寶質子之所藏也故其銘曰伽藍朽壤取
以修治近有邊王貪婪凶暴聞此伽藍多藏
珍寶驅逐僧徒方事發私神王冠中鷲鵠鳥
像乃奮羽驚鳴地為震動王及軍人僻易僵
仆久而得起謝咎以歸

伽藍北嶺上有數石室質子留定之處也其
中多藏雞寶真側有銘碑又守衛有欲闖發
取中寶者此藥叉神變現異形或作師子或
作蛇地猛獸毒虫殊形震怒以故無人敢得

政發石室西二三里大山嶺上有觀自在菩薩像有人至誠願見者菩薩從其像中出妙色身安慰行者大坡東南三十餘里至易還怡還僧伽藍傍有窣堵波高百餘尺或至齋

日時燭光明覆鉢勢上石隙間流出黑香油
靜夜中時聞香樂之聲聞諸先志曰昔此國
之臣易還怡羅之所建也功既成已於夜夢
中有人告曰汝所建立窣堵波未有舍利明
且有獻上者宜從王請且入朝進謂曰不量
膚味敢有願求王曰夫何所欲對曰今日有
先獻者願垂恩賜王曰然易還怡還佇立宮
門瞻望所至俄有一人持舍利瓶大臣問曰
欲何獻上曰佛舍利大臣曰吾為介守宜先
白王易還怡還恐王珍貴舍利追悔前恩疾
往伽藍登窣堵波至誠所感其石覆鉢自闊
安置舍利已而疾止尚拘衣襟王使逐之石
已掩矣故其陳間流黑香油

城南四十餘里至雪^{音主}_{音主}多代利^{音主}城凡
地大凍山崖崩墜周此城界無所動搖^{音主}_{音主}
雪藏多伏剝石破南三十餘里至阿路^{音主}_{音主}
百尺與漕^{音主}短吃剛^{音主}括土^{音主}及那四瞿^{音主}山^{音主}易^{音主}幫
相望便即崩墜聞若士俗曰初掘那天神自
遠而至欲止此山山神度恐猿鴉^{音主}公天神自

曰不欲相舍故此傾動步產寶主當盡財寶
吾今住漕短吃國稱那四瞿山每歲至我受
國王大臣紀獻之時宜相屬望故阿路^{音主}山
增高既已尋即崩墜

王城西北二百餘里至大雪山山頂有池^{音主}_{音主}
雨前晴隨來乘輶聞諸先志曰昔健馱^{音主}_{音主}還國
有阿羅漢常受此池龍王供養每至中食以
神通力并坐繩牀^{音主}陵虛而住侍者沙彌密於
繩牀之下舉復潛隱而阿羅漢時至便往至
龍宮乃見沙彌龍王因請留候龍王以天甘
露欵阿羅漢以人間味而饌沙彌阿羅漢饌
食已訖便爲龍王說諸法事沙彌如常爲師
滌器皿有餘粒駁其香味即起惡願恨師忘
龍願諸福力於今悉現斯此龍命我自爲王
沙彌發是願時龍王已覺頭痛矣羅漢說法
誨喚龍王謝咎責躬沙彌懷忿未從諂謝既
還伽藍至誠發願福力所致是夜命終爲大
龍王威猛奮發遂來入池殺龍王居龍宮有
其部屬聽其統令以宿願故興暴風雨摧拔
樹木欲壞伽藍時迎鐵色迎王怪而發問其
阿羅漢具以白王王即爲龍於雪山下立僧
伽藍建窣堵波高百餘尺龍懷宿忿遂發風

龍池跋其居室即興兵家至雪山下時波龍王深謀震懼變作老婆羅門叩王象而諫曰大王宿殖善本多種勝因得為人王無恩不服今日何故與龍交爭夫龍者畜也卑下惡穎然有大威不可力競乘雲馭風踏虛履水非人力所制豈王心所怒哉王今舉國興兵與一龍鬪勝則王無伏遠之威敗則王有非敵之恥馬王計者宜可歸兵迎藏色迎王未之從也龍即還池聲震雷動暴風拔木沙石如雨雲霧晦冥軍馬驚駛王乃歸命三寶請求加護曰宿殖多福得為人王威儀強敵統贍部洲今為龍畜所屈誠乃我之薄福也願諸福力於今現前即於兩肩起大煙燄龍退風靜霧卷雲闊王令軍衆人擡一石用填龍池龍王還作婆羅門重請王曰我是彼池龍王懼感歸命唯王慈悲赦其前過王以舍度覆蓋生室如何於我獨加惡害王若殺我我之與王俱墮惡道王有斬命之罪我懷怨讐情之心業報既然善惡明矣王遂與龍胡設要契後更無犯必不相救能曰我以惡業受身為龍龍性猛惡不能自持瞋心或起當忘所制王今更立伽藍不敢摧毀每遣一人候望山廟黑雲若起急擊鍵椎狀聞其聲惡心當息真王於是更修伽藍建窣堵波候望雲氣

於今不絕聞諸先志曰窣堵波中有如來骨肉舍利可一升餘神變之事難以詳述一時中窣堵波內忽有煙起步時間便出猛焰特人謂窣堵波已從火爐體仰良久火滅煙消乃見舍利如白珠瓔珞環表莊死轉而上升高雲際策旋而下

王城西北大河南岸舊王伽藍內有釋迦塔薩弱齡亂齒長餘一寸其伽藍東南有一伽藍亦名舊王有如來頂骨一片面廣寸餘其色黃白髮孔分明又有如來雙髮色青細螺旋石筍引長尺餘卷可半寸凡此三事每至六齋王及大臣敬奉供養頂骨伽藍西南有舊王妃伽藍中有金銅窣堵波高百餘尺闊諸士俗曰其窣堵波中有佛舍利升餘每月十五日其夜便放圓光燭燈靈盤烈輝蓬燭其光漸鍛入窣堵波

城西面有比羅婆洛山唐言象堅山神作象形故曰象堅也昔如來在世象堅神奉諸世尊及千二百大阿羅漢山巔有大磐石如來即之愛神供養其後無憂王即磐石上起窣堵波高百餘尺今人謂之象堅窣堵波也亦云中有所如來舍利可一升餘

象堅窣堵波北山巔下有一龍泉是如來受神飯已及阿羅漢於中漱口齋揚枝因即植

提今屬茂林後人於此建立伽藍名釋迦
塔也自此東行六百餘里山谷接連峯巒
階峻越黑嶺入北印度境至證波國北印
度境

大唐西域記卷第一

三

三藏法師 玄奘奉

詔譯 輯

大德持寺沙門 辨機 撰

三國

盧波國 那揭羅曷國 健馱羅國

詳夫天竺之稱異議紛舊云身毒或曰賢

豆今從正音宜云印度印度之人隨地稱國

殊方異俗遙舉摠名語其所美謂之印度印

度者唐言月月有多名斯其一稱言諸群生

輪迴不息無明長夜莫有司晨其猶白日既

隱宵燭斯纏雖有星光之照豈如朗月之明

苟緣斯致因而譬月良以其土聖賢繼軌導

凡御物如月照臨由是義故謂之印度印度

種姓族類群分而婆羅門特為清貴從其雅

稱傳以成俗無云經界之別摠謂婆羅門國

焉若其封疆之域可得而言五印度之境周

九萬餘里三垂大海北背雪山北廣南狹形

如半月畫野區分七十餘國時特暑熱地多

泉濕北乃山阜隱軫丘陵濕潤東則川野沃

潤疇壠膏腴南方草木榮茂西方土地硗確

斯大槩也可略言焉夫數量之稱謂踰縉那

舊曰由旬又曰踰闍那又曰由近皆訛略也踰縉那者自古聖王

一日軍行也舊傳踰縉那四十里矣印度國

俗乃三十里聖教所載唯十六里窮微之數分

一踰繕那爲八拘盧舍拘盧舍者謂大牛鳴聲所極聞拘盧舍分一拘盧舍爲五百弓分一弓爲四肘分一肘爲二十四指分一指節爲七宿麥乃至虱蟻隙塵牛毛羊毛兔毫銅水次第七分以至細塵細塵七分爲極細塵極細塵者不可復辨即歸空故曰極微也若乃陰陽曆運日月次舍稱謂雖殊時候無異隨其星建以標月名時極短者謂刹那也百二十刹那爲一呾刹那六十呾刹那爲一臘縛三十臘縛爲一牟呼粟多五牟呼粟多爲一時六時合成一日一夜晝三夜居俗日夜分爲八時直四夜四分一月盈至滿謂之白分月虧至晦謂之黑分黑分或十四日十五日月有小大故也黑前白後合爲一月六月合爲一行日遊在內北行也日遊在外南行也摠此二行合爲一歲又分一歲以爲六時正月十六日至三月十五日漸熱也三月十五日茂時也九月十六日至十一月十五日漸寒也十一月十六日至正月十五日盛寒也如來聖教歲爲三時正月十六日至五月十五日熱時也五月十六日至九月十五日雨時也九月十六日至正月十五日寒時也

或爲四時春夏秋冬也春三月謂制呪遲月吠舍併月逝瑟吒月當此從正月十六日至四月十五日夏三月謂額沙茶月室羅伐擎月婆達羅鉢陁月當此從四月十六日至七月十五日秋三月謂頌濕縛庫闍月迦刺底迦月未伽始羅月當此從七月十六日至十月十五日冬三月謂報沙月磨祛月頗勒裏擎月當此從十月十六日至正月十五日故印度僧徒依佛聖教坐兩安居或前三月或後三月前三月當此從五月十六日至八月十五日後三月當此從六月十六日至九月十五日前代譯經律者或云坐夏或云坐臘斯直月半生夏前一日皆有參老語在後記

若夫邑里閭閻方域廣峙街衢巷陌曲徑槃紓闢闢當塗旗亭夾路屠鈞倡優耽除糞旌厭宅居斥之邑外行里往來僻於路左至於宅居之制垣郭之作地既卑濕城多疊輒暨諸牆壁或編竹木室宇臺觀板屋平頭塹以石灰覆以甃鑿諸異崇構製同中夏苦茅苔草或甃或板壁以石灰爲飾地塗牛糞爲淨時花散布斯其異也諸僧伽藍頗極奇製隅樓四起重閣三層樓相棟梁奇形周鑄戶

牆垣牆圖畫眾彩黎庶之居內侈外儉奧室
中堂高廣有異層臺重閣形製不拘門闈東
戶朝座東西至於坐止咸用繩牀王族大人
士庶豪右莊飾有殊規矩無異君王朝座珍
復高廣珠璣間錯謂師子牀敷以細罽踏以
寶杌凡百姓僚隨其所好刻彫異類瑩飾奇
珍衣裳服玩無所裁製貴鮮白輕雜彩男則
繞脅絡腋橫巾右袒女乃襜衣下垂通肩袒
覆頂爲小髻餘髮垂下或有剪鬚別爲詭俗
首冠花鬘身佩纓絡其所服者謂僑奢耶衣
及罽布等擣奢耶者野蠶絲也葛摩衣麻之
類也類反蠶羅衣織細羊毛也褐刺繡長
織野獸毛細爛可得緝績故以見珍而充服
用其比印度風土寒烈短製褊衣頗同胡服
外道服飾紛雜異製或衣孔雀羽尾或飾觸
體纓絡或無服露形或草板掩體或拔髮斷
髮或蓬頭堆髻裳衣無定赤白不恒沙門法
服唯有三衣及僧却崎泥縛此參箇那三衣

裁製部執不同或緣有寬狹或葉有小大僧
却崎唐言捲腋舊曰僧於支說也覆左肩掩兩腋左開右
合長裁過脣泥縛些那唐言捲腋舊曰既無帶繩
櫛其將服也集衣爲櫛束帶以條櫛則諸部
各異色乃黃赤不同刹帝利婆羅門清素居
簡潔白儉約國王大臣服玩良異花簇寶冠
以爲首飾環釧纓絡而作身佩其有富商大
賈唯劍而已人多徒跣少有所履染其牙齒
或赤或黑齊跋穿耳脩鼻大眼斯其貌也夫
其潔清自守非矯其志凡有饌食必先盥洗
殘宿不辨食器不傳瓦木之器經用必棄金
銀銅錢每加摩瑩饌食既訖嚼楊枝而爲淨
澡漱未終無相執觸每有洟溺必事潔濯身
塗諸香所謂栴檀齷金也君王將趨鼓奏絃
歌祭祀拜詞沐浴盥洗

詳其文字梵天所製原始垂則四十七言遇
物合成隨事轉用流演枝派其源浸廣因地
隨人微有改變語其大較未異本源而中印
度特爲詳正辭調和雅與天同音氣韻清亮
爲人軌則隣境異國習謬成訓竟欲澆俗莫
守淳風至於記言書事各有司存史誥總稱
謂尼羅蔽茶唐言青穢舊曰善惡具舉灾祥備著而開蒙誘進先遵十二章七歲之後漸授王明大
論一曰聲明釋詁訓字詮目流別二曰巧明
伎術機關陰陽曆數三醫方明禁呪閑邪藥
石針艾四謂因明考定正邪研覈真偽五
內明究暢五乘因果妙理其婆羅門學四吠
陀論舊曰賦一曰壽謂養生續性二曰祠謂
享祭析構三曰平謂禮儀占卜兵法軍陣四
曰術謂異能伎數禁呪盤方師必博究精微

貴窮玄奧示之大義導以微言提撕善誘勸
朽勵薄若乃識量通敏志懷逋逸則拘繫及
關業成後已年方三十志立學成既居祿位
先酬師德其有博古好雅肥遁居貞沉浮物
外逍遙事表寵辱不驚聲聞已遠君王雅尚
莫能屈迹然而國重聽叡俗貴高明褒貶既
隆禮命亦重故能強志爲學忘疲遊藝訪道
依仁不遠千里家雖豪富志均羈旅口腹之
資巡匱以濟有貴知道無恥匱財娛遊憇業
踰食靡衣旣無今德又非時習恥辱俱至醜
聲載揚如來理教隨類得解去聖懲遠正法
醇醕任其見解之心俱獲聞知之悟部執峯
峙詳論波騰異學專門殊途同致十有八部
各擅鋒銳大小二乘居止區別有宴默思惟
經行住立定慧慤厲誦靜良殊隨其衆居各
制科防無云律論經紀凡是佛經講宣一部乃免
僧知事二部加上房資具三部差侍者祇承
四部給淨人役使五部則行乘象輿六部又導
從周衛道德旣高旌命亦異時集講論考其
優劣彰別善惡黜陟幽明其有商榷微言抑
揚妙理雅辭贍美妙辯敏捷於是駁乘寶象
導從如林至乃義門虛闢辭鋒挫銳理寡而
辭繁義乖而言順遂即向塗藉望身空塵土
斥於曠野棄之構壑旣旌淑慝亦表賢愚人智

律僧中科罰輕則衆命訶責次又衆不與語重乃衆不共住不共住者斥擯不齒出一住處措身無所羈旅艱辛或返初服若夫族姓殊者有四流焉一曰婆羅門淨行

繁種族各簡類聚難以詳載
君王奕世唯利帝利纂弑時起異姓稱尊國
之戰士驍雄畢選子父傳業遂窮兵術居則
官廬周衛征則奮旅前鋒凡有四兵步馬車
象象則被以堅甲牙施利距一將安乘授其
節度兩卒左右爲之駕馭車力駕以駟馬兵
帥居乘列卒周衛扶輪掖轂馬軍散騎遂北
奔命步軍輜擣敢勇充選召大櫓執長戟或
持刀劍前奮行陣凡諸戎器莫不鋒銳所謂
矛盾弓矢刀劍鉞斧戈殳長稍輪索之屬皆
世習矣夫其俗也性雖狷急志甚貞質於財
無苟得於義有餘讓懼冥運之罪輕生事之
業詭譎不行盟誓爲信政教尚質風俗猶和

凶悖群小時虧國憲謀危君上事迹彰明則常幽困圍無所刑戮任其生死不齒人倫犯傷禮義悖逆忠孝則劓鼻截耳斷手刖足或驅出國或放流橐自餘各犯輸財贖罪理獄占辭不加荆朴隨問欵對據事平科拒違所犯恆飾非欲究情實事須察者凡有四條水火稱毒水則罪人與石盛以連囊沉之深流枝其真僞人沉石浮則有犯人浮石沉則無隱火乃燒鑊罪人踞上復使足蹈既遭掌案又令舌舐虛無所損實有所傷懦弱之人不堪炎熾捧未開花散之向焰虛則花發實則花焦稱則人石平衡輕重取驗虛則人怯石舉實則石重人輕毒則以一羖羊剖其右髀隨被訟人所食之分雜諸毒藥置剖髀中實則毒發而死虛則毒歇而鮮舉四條之例防百非之路致敬之式其儀九等一發言慰問二俯首示敬三舉手高指四合掌平拱五屈膝六長跪七手膝跪地八五輪俱屈九五體投地凡斯九等極唯一拜跪而讚德謂之盡敬遠則稽顙拜手近則欹足摩踵凡其致辭受命褰裳皆善言誨導以示親厚出家沙門既受敬禮唯加善願無止跪拜隨所宗事多有旋繞或

周一周或復三市宿心別請數則從欲凡遭疾病絕粒七日期限之中多有痊愈必未瘳老方乃餌藥藥之性類名種不同醫之工伎占候有異終沒晦喪哀號相泣裂裳拔絃拍額椎胷服制無聞喪期無數送終殯葬其儀有三一曰火葬積薪焚燎二曰水葬沉流漂散三曰野葬棄林飼獸國王殂落先立嗣君以主喪祭以定上下生丘德号死無議謚喪禍之家莫就食殯葬之後復常無諱諸有送死以爲不潔咸於郭外浴而後入至於年耆壽耄死期將至頭累沉痼生涯恐極厭離塵俗願棄人間輕鄙生死希遠世路於是親故知友奏樂餞會泛舟鼓棹濟疏仰河中流自溺謂得生天十有其一未盡鄙見出家僧衆制無號哭父母亡喪誦念酬恩追遠慎終寢資冥福政教既寬機務亦簡戶不籍書人無徭課王田之內大分爲四一充國用祭祀粢盛二以封建輔佐宰臣三賞聰穎學高才四樹福田給諸異道所以賦歛輕薄僕稅儉省各安世業俱佃口分假種王田六稅其一商賈逐利來往貿遷津路關防輕稅後過國家營建不虛勞役據其成功酬之價直鎮戍征行官廬宿衛量事招募縣僑待入宰牧輔臣庶官

僚佐各有分地自食封邑風壤既別地利亦殊花草雜木雜種異名所謂菴沒羅果菴弭羅果末杜迦界烏疊跋羅果茂遮果那利蘭羅果鎮杜迦界烏疊跋羅果茂遮果那利蘭羅果般棲娑果凡厥此類難以備載見珍人世者略舉言焉至於桑梨椑柿印度無聞梨奈桃杏蒲萄等果迦羅國已來往往間植石榴甘橘諸國皆樹墾田農務稼穡耕耘播種隨時各從勞逸土宜所出稻麥尤多蔬菜則有薑芥瓠瓠莧菜等莧蔬雖少敢食亦希家有食者驅今出郭至於乳酪膏酥沙糖石蜜芥子油諸餅麩常所膳也魚羊麋鹿時薦肴鹹牛驥象馬豕犬狐狼師子猿猴凡此毛群例無味敢噉者鄙恥衆所穢惡屏居郭外希迹人間若其酒醴之差滋味流別蒲萄甘蔗剎帝利飲也麴蘖醸吠奢等飲也沙門婆羅門飲蒲萄甘蔗漿非酒醴之謂也雜姓卑族無所流別然其資用之器功質有殊什物之具隨時無闕雖金鑊斯用而炊甌莫知多器坏土少用赤銅食以一器衆味相調手指斟酌略無口箸至於病患乃用銅匙若其金銀鉢石白玉火珠風土所產亦復盈然其貨用交遷有無金錢銀錢貝珠小珠印

度之境壘界具舉風壤之差大略斯在同條共貫粗陳梗槩異政殊俗據國而叙
藍波國周千餘里北背雪山三垂黑嶺國大都城周十餘里自數百年王族絕嗣豪傑力競無大君長近始附屬迦畢試國宜粳稻多甘蕉林樹雖眾果實乃少氣序漸溫微霜無雪國俗豐樂人尚歌詠志性怯弱情懷詭詐更相欺誚未有推先體徇卑小動止輕躁多衣白麤所服鮮飾伽藍十餘所僧徒寡少並多習學大乘法教天祠數十異道甚多從此東南行百餘里踰大嶺濟大河至那揭羅曷國度印境那揭羅曷國東西南北二百五十六十里山周四境懸隔危險國大都城二十餘里無大君長主令役屬迦畢試國豐穀稼多花果氣序溫暑風俗淳質猛銳驍輕財好學崇敬佛法少信異道伽藍雖多僧徒寡少諸窣堵波荒蕪圮壞天祠五所異道百餘人

城東三里有窣堵波高三百餘尺無憂王之所建也編石特起刻彫奇製釋迦菩薩值然燈佛敷鹿皮衣布矮掩壘得受記處時經劫財修供養其西伽藍少有僧徒次南小窣堵波是昔掩塋之地無憂王避大路遂僻建焉

城內有大窣堵波故基聞諸先志曰昔有齒
齒高曠嚴麗今既無齒唯餘故基其側有窣
堵波高三十餘尺彼俗相傳不知源起云從
空下峙基於此既非人工是爲靈瑞
城西南十餘里有窣堵波是如來在日中印
度陵虛遊化降迹於此國人感慕建此靈基
其東不遠有窣堵波是釋迦菩薩昔值然燈
佛於此買花
城西南二十餘里至小石嶺有伽藍高堂重
閣積石所成庭宇寂寥絕無僧侶中有窣堵
波高二百餘尺無憂王之所建也 伽藍西
南深澗陷絕瀑布飛流懸崖壁立東岸石壁
有大洞穴瞿波羅龍之所居也門徑狹小窟
穴冥闇崖石津滴礧徑餘流昔有佛影煥若
真容相好具足儼然如在近代已來人不徧
覩縱有所見矚歸而已至誠祈請有冥感者
乃暫明視尚不能久昔如來在此之時此龍
爲牧牛之士供王乳酪進奉失宜既獲譴責
心懷恚恨以金錢買花供養受記窣堵波願
爲惡龍破國害王即趣石壁投身而死遂居
此窟爲大龍王便欲出穴成本惡願適起此
心如來已鑒愍此國人爲龍所害運神通力
自中印度至龍所龍見如來毒心遂止受不
殺戒願護正法因請如來常居此窟諸聖弟

子恒受我供如來吉曰吾將寂滅爲汝留影
遣五羅漢常受汝供正法隱沒其事無替汝
若毒心畜數當觀吾留影以慈善故毒心當
止此賢劫中當來世尊亦悲愍汝皆留影像影
窟門外有二方石其一石上有如來足踏之
跡輪相微現光明時燭影窟左右多諸石室
皆是如來諸聖弟子入定之處影窟西北隅有
窣堵波是如來經行之處其側窣堵波有如
來髮爪隣此不遠有窣堵波是如來顯暢真
宗說蘊界之處所也影窟西有大盤石如來
嘗於其上濯浣袈裟文影微現
城東南三十餘里至驪羅城周四五里堅峻
嶮固花林池沼光鮮澄鏡城中居人淳質正
信復有重閣畫棟丹楹第二閣中有七寶小
窣堵波置如來頂骨骨周一尺二寸髮孔分
明其色黃白盛以寶函置窣堵波中欲知善
惡相者香末和塗以印頂骨隨其福感其文
煥然又有七寶小窣堵波以貯如來髑髏骨
狀若荷葉色同頂骨亦以寶函綰絡而置又
有七寶小窣堵波貯如來眼睛大如奈光明
清徹映中外又以七寶函綰封而置如來
僧伽臍袈裟細麤所作其色黃赤置寶函中
歲月既遠微有損壞如來錫杖白鐵作鐸栴
檀爲舒寶筒盛之近有國王聞此諸物並是

如來昔親服用恃其威力迫懼而歸既至本國置所居宮中曾未浹辰求之已失爰更尋訪已還本處斯五聖迹各有靈異迦畢試王令五淨行給侍香花觀禮之徒相繼不絕諸淨行等欲從虛寂以爲財用人之所重權立科條以止誼雜其大略曰諸欲見如來頂骨者稅一金錢若取印者稅五金錢自餘節級以次科條科條雖重觀禮弥衆

重閣西北有窣堵波不甚高大而多靈怪人以指觸便即搖震連基傾動鈴鐸和鳴從此東南山谷中行五百餘里至健馱邏國舊曰
輒薩也

印度境
大藏經卷第十一
健馱邏國東西千餘里南北八百餘里東臨信河國大都城号布路沙布邏周四十餘里王族絕嗣役屬迦畢試國邑里空荒居人稀少宮城一隅有千餘戶穀稼殷盛花果繁茂多甘蔗出石蜜氣序溫暑略無霜雪人性恆怯好習典藝多敬異道少信正法自古已來印度之境作論諸師則不邪羅延天無著菩薩世親菩薩法救如意脇尊者等本生處也僧伽藍千餘所摧殘荒廢蕪漫蕭條諸窣堵波頗多頽圯天祠百數異道雜居

王城內東北有一故基昔佛鉢之寶臺也如來涅槃之後鉢流此國經數百年式遵供養流

轉諸國在波刺斯城外東南八九里有卑鉢羅樹高百餘尺枝葉扶疏蔭密過去四佛已坐其下今猶現有四佛坐像賢劫之中九百九十六佛皆當坐焉冥祇警衛靈鑒潛被釋迦來於此樹下南面而坐告阿難曰我去世後當四百年有王命世号迦膩色迦此南不遠起窣堵波吾身所有骨肉舍利多集此中

卑鉢羅樹南有窣堵波迦膩色迦王之所建也迦膩色迦王以如來涅槃之後第四百年君臨膺運統贍部洲不信罪福輕毀佛法敗遊草澤遇見白兔王親奔逐至此忽滅見有牧牛小豎於林樹間作小窣堵波其高三尺王曰汝何所爲牧豎對曰昔釋迦佛聖智懸記當有國王於此勝地建窣堵波吾身舍利多聚其內大王聖德宿殖名符昔記神功勝福尤屬斯辰故我今者先相讐發說此語已忽然不現王聞是說喜慶增懷自負其名大聖先記因發正信深敬佛法周小窣堵波處建石窣堵波欲以功力彌覆其上隨其數量恒出三尺若是增高踰四百尺基趾所恃周一里半層基五級高一百五十尺方乃得覆小窣堵波王用喜慶復於其上更起二十五層金銅相輪即以如來舍利一斛而置其中

式修供養營建纔訖見小窣堵波在大基東南隅下傍出其半王心不平便即擲棄遂住窣堵波第二級下石基中半現復於本處更出小窣堵波王乃退而歎曰嗟夫人事易迷神功難掩靈聖所扶憤怒何及慇懃既已謝咎而歸其二窣堵波今猶現在有舉疾病欲祈康愈者塗香散花至誠歸命多蒙瘳差大窣堵波東面石陛南鑽作二窣堵波一高三尺一高五尺規模形狀如大窣堵波又作兩軀佛像一高四尺一高六尺擬菩提樹下加趺坐像日光照燭金色晃耀陰影漸移石丈青紺聞諸舊日數百年前石基之隙有金色蟻大者如指小者如麥同類相從齧其石壁文若彫鏤廟以金沙作爲此像今猶現在大窣堵波石陛南面有畫佛像高一丈六尺自胷已上分現兩身從胷已下合爲一體聞諸先志曰初有貧士傭力自濟得一金錢願造佛像至窣堵波所謂畫工曰我今欲圖如來妙相有一金錢酬工尚少宿心憂負迫於貧乏時彼盡工鑒其至誠無去價直許爲成功復有一人事同前述持一金錢求畫佛像畫工是時受二人錢求妙丹青共畫一像二人同日俱來禮敬畫工乃同指一像示彼二人而謂之曰此是汝所作之佛像也二人相

視若有所懷畫工心知其疑也謂二人曰何思慮之久乎凡所受物毫釐不虧斯言不謬像必神變言聲未靜像現靈異分身交光影昭著二人悅服心歡喜大窣堵波西南百餘步有白石佛像高一丈八尺北面而立多有靈相數放光明時有人見像出夜行旋繞大窣堵波近有群賊欲入行盜像遂出迎賊賊驚怖退像歸本處住立如故群盜因此改過自新遊行邑里具告遠近大窣堵波左右小窣堵波魚鱗百數佛像莊嚴務窮工思殊香異音時有聞聽靈仙聖賢或見旋繞此窣堵波者如來懸記七燒七立佛法方盡先賢記曰成壞已三初至此國適遭火災當見營構尚未成功大窣堵波西有故伽藍迎臘色迦王之所建也重閣累榭層臺洞戶旌召高僧式昭景福然雖圯毀尚曰奇工僧徒減少並學小乘自建伽藍異人間出諸作論師及譜聖異清風尚扇至德無泯第三重閣有波栗濕縛唐吉尊者室久已傾頓尚立旌表初尊者之爲梵志師也年垂八十捨家染衣城中少年便謂之曰愚夫朽老一誦經而今衰耄無所進取濫迹清流徒知飽食時脇尊者聞諸譏議因謝時人而自誓曰

我若不通三歲理不斷三界欲得六神通具八解脫終不以脇而至於席自尔之後唯日不足經行宴住立思惟晝則研習理教夜乃靜慮凝神綿歷三歲學通三歲斷三界欲得三明智時人敬仰因号脇尊者焉脇尊者室東有故房世親菩薩於此製阿毗達磨俱舍論人而敬之封以記焉

世親室南五十餘步第二重閣木筭昌利他如意論師於此製毗婆沙論論師以佛涅槃之後一千年中利見也少好學有才辯聲聞遐被法俗歸心時室遜伐悉底國毗訖羅摩阿迭多王唐言威風遠洽使臣諸印度日以超日威風遠洽使臣諸印度日以五億金錢周給貧窶孤獨主歲臣懼國用乏置也乃諷諫曰大王威被殊俗澤及昆蟲請增五億金錢以賑四方匱乏府庫既空更稅有土重歛不已怨聲載揚則君上有周給之恩臣下被不恭之責王曰聚有餘給不足非苟為身侈靡國用遂如五億惠諸貧乏其後畋遊逐豕失蹤有尋知迹者償一億金錢如意論師一使人剃髮輒賜一億金錢其國史臣依即書記王恥見高心常怏怏欲罪辱如意論師乃招集異學德業高深者百人而下令曰欲收視聽遊諸真境異道紛雜歸心靡措今考優劣專精遵奉洎乎集論重下今曰

外道論師並英俊也沙門法衆宜善宗義勝則崇敬佛法負則誅戮僧徒於是如意詰諸外道九十九人已退飛矣下席一人視之幾如也因而劇談論及火煙王與外道咸誼言事理之常也如意雖欲釋難無聽鑒者恥見衆辱齟斷其舌乃書誠告門人世親曰黨援之衆無競大義群迷之中無辯正論言畢而死居未久超日王失國興王膺運表式英賢世親菩薩欲雪前恥來白王曰大王以聖德君臨爲含識主命先師如意舉窮玄奧前王宿憾衆挫高名我承導誘欲復先怨其王知如意論者世親重述先旨外道謝屈而退迦膩色迦王伽藍東北行五十餘里渡大河至布色羯遜伐底城周十四五里居人殷盛閭閻洞連城西門外有一天祠天像威嚴靈異相繼城東有窣堵波無憂王之所建也即過去四佛說法之處先古聖賢自中印度降神導物斯地寔多即伐蘇蜜呾羅唐言世友舊也論師於此製衆事分阿毗達磨論城北五里有故伽藍庭宇荒涼僧徒寥寥皆遵習小乘法教即達磨咀遲多達磨多羅祇也論師此製雜阿毗達磨論伽藍側有窣堵波

高數百尺無憂王之所建也周木文石頗異
人工是釋迦佛昔爲國王修菩薩行從衆生
欲惠施不倦喪身若遺於此國土千生爲王
即斯勝地千生捨眼捨眼東不遠有二石窣
堵波各高百餘尺右則梵王所立左乃天帝
所建以妙珍寶而瑩飾之如來寂滅寶變爲
石基雖傾陷尚曰崇高梵釋窣堵波西北行
五十餘里有窣堵波是釋迦如來於此化鬼
子母今不害人故此國俗祭以求嗣化鬼子
母北行五十餘里有窣堵波是商莫迦菩薩
舊曰暖摩菩薩也恭行鞠養侍育父母於此採果遇
王畋遊獵毒矢誤中至誠感靈天帝傳藥德
動明聖尋即復跡

商莫迦菩薩被害東南行二百餘里至跋虜
沙城城北有窣堵波是蘇達擎太子唐言以善牙父王大象施婆羅門蒙謚被擯顧謝國人既
出郭門於此告別其側伽藍五十餘僧並小
乘學也昔伊濕伐邏唐言自在論師於此製阿毗
達磨明證論

跋虜沙城東門外有一伽藍僧徒五十餘人
並大乘學也有窣堵波無憂之所建立也昔
蘇達擎太子舊曰檀特在彈多落迦山山號之也婆
羅門乞其男女於此鬻賣跋虜沙城東北二
十餘里至彈多落迦山嶺上有窣堵波無憂

王所建蘇達擎太子於此棲隱其側不遠有
窣堵波太子於此以男女施婆羅門婆羅門
捶其男女流血染地今諸草木猶崇絳色巖
間石室太子及妃皆定之處谷中林樹垂條
若惟並是太子昔所遊止其側不遠有一石
廬即古仙人之所居也仙廬西北行百餘里
越一小山至大山山南有伽藍僧徒甚少並
學大乘其側窣堵波無憂王之所建也昔獨
角仙人所居之處仙人爲姪女誘亂退失神
通姪女乃駕其肩而還城邑

跋虜沙城東北五十餘里至崇山山有青石
天像者自然有也靈異既多祈禱亦衆印度
諸國求福請願貴賤畢萃遠近咸會其有願
見天神形者至誠無貳絕食七日或有得見
求願夕遂山下有大自在天祠塗灰外道式
修祠祀毗摩羅天祠東南行百五十里至烏
鐸迦漢茶城周二十餘里南臨信度河居人
富樂寶貨盈積諸方珍異多集於此

烏鐸迦漢茶城西北行二十餘里至婆羅韻
遷邑是製聲明論波你尼仙本生處也遂古
之初文字繁廣時經劫壞世界空虛長壽諸
天降靈導俗由是之故文籍生焉自時厥後
其源泛濫梵王天帝作則隨時異道諸仙各

製文字人相祖述競習所傳學者虛功難用詳究人壽百歲之時有波你尼仙生知博物愍時澆薄欲削浮僞刪定繁猥遊方問道遇自在天遂伸述作之志自在天曰盛矣哉吾當祐汝仙人受教而退於是研精覃思据摭群言作爲字書備有千頃頃三十二言矣究極今古包括文言封以進上王甚珍異下令國中普使傳習有誦通利賞千金錢所以師資傳授盛行當世故此邑中諸婆羅門碩學高才博物強識

婆羅覩邏邑中有窣堵波羅漢化波你尼仙後進之處如來去世垂五百年有大阿羅漢自迦濕彌羅國遊化至此乃見梵志捶訓稚童時阿羅漢謂梵志曰何若此兒梵志曰令學聲明業不時進阿羅漢追尙而笑老梵志曰夫沙門者慈悲爲情愍傷物類仁今所笑願聞其說阿羅漢曰談不容易恐致深疑汝頗當聞波你尼仙製聲明論垂訓於世乎婆羅門曰此邑之子後進仰德像設猶存阿羅漢曰今汝此子即是彼仙猶以強識翫習世典唯談異論不究真理神智唐指流轉未息尚乘餘善爲汝愛子然則世典文辭徒疲功績豈若如來重教福智冥懶曩者南海之寶有一枯樹五百蟠蟠於中穴居有諸商侶止

此樹下時屬風寒人皆飢凍聚積樵蘇蘊火其下煙焰漸熾枯樹遂然時商侶中有一賈客夜分已後誦阿跋達磨戲彼諸蝙蝠雖爲火困愛好法音忍而不出於此命終隨業受生俱得人身捨家修學乘聞法聲聰明利智並證聖果爲世福田近迦膾色迦王與勝尊者招集五百賢聖於迦濕彌羅國作毗婆沙論斯並枯樹之中五百蝙蝠也余雖不肖是其一數斯則優劣良異飛伏懸殊仁今愛子可許出家出家功德言不能述時阿羅漢說此語已示神通事因忽不現婆羅門深生敬信歎羨久之具告隣里遂放其子出家修學因即迴信崇重三寶鄉人從化於今彌篤從烏鐸迤漢茶城北踰山涉川行六百餘里至烏仗那國唐言花昔輪王之苑園也舊曰烏茶皆說此印度境也

大唐西域記卷第二

轉

曉壠上直涼下呂勇邊裔下音曳邊融余反田曉也山壠也未之地覆屋市門會一市門也一斤貯尺也廣峙下直里間上力居反廣間一上音襄下音襄上關闥還下音襄烏門關下毗益草也櫟柏上音襄下音襄上關也雲麻衣領鉢上立嚴反或作鉢蓋摩合作韻誤也褐刺

繡上胡葛反。小頭底反下毛勃知反。緝續入反。大頭反。野獸反。下爲福。下音擗。

撫上居連反下告稚童上直利道余上音中
冀一撫於也惟二不似也苑圉下告深視之

大唐西域記卷第三

轉

三藏法師 玄奘奉

大德持寺沙門 辭機 撰

八國

烏仗那國

咀叉始羅國

鉢露羅國

僧訶補羅國

迦濕弥羅國

烏刺尸國

半笯_{反故}跋國

曷羅闍補羅國

烏仗那國

國周五千餘里山谷相屬川澤連原

穀稼雖播地利不滋多蒲萄少甘蔗土產金

鐵宜鬱金香林樹蔚鬱花果茂盛寒暑和暢

風雨順序人性怯懦俗情謫詭好學而不功

禁呢爲藝業多衣白麪少有餘服語言雖異

大同印度文字禮儀頗相參預崇重佛法敬

信大乘夾蘇婆伐窣堵河舊有一千四百伽藍

多已荒蕪昔僧徒一万余今漸減少並學

大乘寂定爲業善誦其文未究深義戒行清

潔特關禁呪律儀傳訓有五部焉一法密部

二化地部三飲光部四說一切有部五大衆

部天祠十有餘所異道雜居堅城四五其王

多治營揭釐城城周六七里居人殷盛

薈揭釐城東四五里大窣堵波極多靈瑞是

佛在昔作忍辱仙於此爲銅利王

_{店吉聞譯}創截肢體

也

_舊利王

_{哥利}

_利

普揭釐城東北行二百五六十里入大山至阿波邏羅龍泉即蘇婆伐窣堵河之源也派流西南春夏全凍晝夕飛雪霏五彩光流四照此龍者迦葉波佛時生在人趣名曰疏祇深閑呪術禁樂惡龍不令暴雨國人賴之以蓄餘糧居人衆庶感恩懷德家稅斗穀以饋遺焉既積歲時或有逋課疏祇含愁願爲毒龍暴行風雨損傷苗稼命終之後爲此池龍泉流白水捐傷地利釋迦如來大悲御世愍此國人獨遭斯難降神至此欲化暴龍執金剛神杵擊山崖龍王震懼乃出歸依聞佛說法心淨信悟如來遂制勿損農稼龍曰凡有所食賴收人田今蒙聖教恐難濟給願十二歲一收糧儲如來舍覆愍而許焉故今十三年一遭白水之灾

阿波邏羅龍泉西南三十餘里水北岸大磐石上有如來足所履迹隨人福力量有短長

是如來伏此龍已留迹而去後人於上積石爲室遐近相趨花香供養順流而下三十餘

里至如來濯衣石袈裟之文慳焉如鏤

薈揭釐城南四百餘里至醯羅山谷西派

逆流東上雜花異果被澗緣崖峯巖危險谿

谷盤紆或聞謡語之聲或聞音樂之響方石

如榻宛若工成連延相屬接布崖谷是如來

在昔爲聞半頌
楚音訛也今從正或曰倡嗟
摩訶陀羅國北石崖邊有窣堵波病者至求
醫藥除癒如來在昔爲孔雀王與其群而至
此熱渴所逼求水不獲孔雀王以榮啄崖浦
泉流注今遂爲池飲沐愈疾石上猶有孔雀
趾迹
普揭釐城南二百餘里大山側至摩訶伐那
大林言伽藍是如來昔修菩薩行號薩縛達之
唐言一切施一避敵棄國潛行至此遇貧婆羅門
方來乞匂既失國伍無以爲施遂令羈縛擒
往敵王冀以賞財迴爲惠施

摩訶伐那伽藍西北下山三四十里至摩榆
唐言伽藍有窣堵波高百餘尺其側大方石
上有如來足蹈之迹是佛昔蹈此石放拘胝
光明照摩訶伐那伽藍爲諸人天說本生事
其窣堵波基下有石色帶黃白常有津膩是
如來在昔修菩薩行爲聞正法於此折骨書
寫經典

摩訶伽藍西六七十里至窣堵波無憂王之
所建也是如來昔修菩薩行號尸毗迦王
唐言與舊曰尸毗王也爲求佛果於此割身從鷲代鵠
鵠西北二百餘里入珊瑚闍闍川至薩衰殺
地唐言僧伽藍有窣堵波高八十餘尺是如
大蟒身僵屍川谷空中徧告聞者感慶相率
奔赴隨割隨生療飢療疾其側不遠有蘇摩
大窣堵波是如來昔爲帝釋時世疾疫愍諸

金識自變其身爲蘇摩蛇凡有噉食莫不康豫
珊瑚闍闍川北石崖邊有窣堵波病者至求
醫藥除癒如來在昔爲孔雀王與其群而至
此熱渴所逼求水不獲孔雀王以榮啄崖浦
泉流注今遂爲池飲沐愈疾石上猶有孔雀
趾迹
普揭釐城西南行六七十里大河東有窣堵
波高六十餘尺上軍王之所建也昔如來之
將寂滅告諸大衆我涅槃後烏仗那國上軍
王宜與舍利之分及諸王將欲均量上軍王
後來遂有輕鄙之議是時天人大衆重宣如
來顧命之言乃預同分持歸奉國式遵崇建
窣堵波側大河濱有大石狀如象昔上軍王
以大白象負舍利歸至於此地象忽躡仆因
而自斃遂變爲石即於其側起窣堵波
普揭釐城西五十餘里渡大河至盧醜迦迦
唐言窣堵波高五十餘尺無憂王之所建也
昔如來修菩薩行爲大國王号曰慈力於此
刺身血以銅五藥义舊曰夜叉
普揭釐城東北三十餘里至過部多奇持石
窣堵波高四十餘尺在昔如來爲諸人天說
法開導如來去後從地踊出梨庶恭敬香花
不替

石窣堵波西渡大河三四十里至一精舍中

有阿彌盧枳低濕伐羅菩薩像唐言觀音如上分文數音即阿彌盧枳多譯曰觀自在菩薩謂為光世音或觀自在威靈潛被神迹照明法侶相趨皆此謀也

供養無替

觀自在菩薩像西北百四五十里至藍勃盧山山嶺有龍池周三十餘里渌波浩汗清流皎鏡昔毗盧釋迦王前伐諸釋四人拒軍者宗親擴逐各事分飛其一釋種既出國都跋涉疲弊中路而止時有一鴈飛趣其前既以馴狎因即乘焉其鴈飛翔下此池側釋種虛遊遠適異國迷不知路假寐樹陰池龍少女遊覽水濱忽見釋種恐不得當也變爲人形即而摩拊釋種驚寤因即謝曰羈旅羸人何見親附遂欵般勤陵逼野合女曰父母有訓祇奉無違雖蒙惠顧未承高命釋種曰山谷杳冥余家安在曰我此池之龍女也敬聞聖族流離逃難幸蒙垂顧福力所加曠未聞來言況乎積福受此龍身人畜殊途非所聞也釋種曰一言見允宿心斯畢龍女曰敬聞命矣唯所去就釋種乃誓心曰凡我所有福德之力今此龍女舉體成人福力所感龍遂改形既得人身深自慶悅乃謝釋種曰我積殃運流轉惡趣幸蒙垂顧福力所加曠劫弊身一旦改變欲報此德靡軀未謝心願

陪遊事拘物議願白父母然後備禮龍女還池白父母曰今者遊覽忽逢釋種福力所感變我爲人情存好合故陳事實龍王心欣人趣情重聖族遂從女請乃出池而謝釋種曰不遺非類降尊就卑願臨我室敢供灑拂釋種受龍王之請遂即其居於是龍宮之中親迎備禮燕余樂會肆極歡娛釋種覩龍之形心常畏惡乃欲辭出龍王止曰幸無遠舍隣比宅居當令據壇土稱大号揔有日庶祚延長世釋種謝曰此言非莫龍王以寶劍置蓋中妙好白氳而覆其上謂釋種曰幸持此氳以獻國王王必親受遠人之貢可於此時害其王也因據其國不亦善乎釋種受龍指誨便往行獻烏父那王躬舉其氳釋種執其氳而刺之侍目衛兵誼亂階陛釋種磨劍告曰我所仗劍神龍見授以誅後伏以斬不目咸懼神武推尊大位於是公弊立政表賢恤患已而勸大衆備法駕即龍宮而報命迎龍女首出九龍之頭釋種畏惡莫知畧計伺其寐也利刃斷之龍女驚寤曰斯非後嗣之利非徒我命有少損傷而汝子孫當苦頭痛故此沒其子嗣位是爲噦咀羅犀那王唐上軍

上軍王嗣位之後其母喪明如來依阿波邇羅龍還也從空下其宮中上軍王適從遊獵如來因為其母略說法要遇聖聞法遂得復明如來問曰汝子我之族也今何所在母曰且出畋遊今將返駕如來與諸大眾尋欲發引王母曰我惟福過生育聖族如來悲愍又親降臨我子方還願少留侍世尊曰斯人者我之族也可聞教而信悟非親誨以發心我其行矣還語之曰如來從此往拘尸城娑羅樹間當入涅槃宜取舍利自爲供養如來與諸大眾陵虛而去上軍王方遊獵遠見宮中光明赫奕疑有火災罷獵而返乃見其母復明慶而問曰我去幾何有斯祥感能令慈母復明如昔母曰汝出之後如來至此間佛說法遂得復明如來從此至拘尸城娑羅樹間當入涅槃召汝速來分取舍利時王聞已悲號頓蹶又而醒悟命駕馳赴至雙樹間佛已涅槃時諸國王輕其邊鄙寶重舍利不欲分與是時天人大眾重宣佛意諸王聞已遂先均授普揭釐城東北踰山越谷逆上信度河途路危險山谷杳冥或履組索或牽鐵鎖橋道虛臨飛梁危構梯棧躡隘行千餘里至達麗羅川即烏仗那國舊都也多出黃金及鬱金香達麗羅川中大伽藍側有刻木慈氏菩

薩像金色晃煜靈鑿潛通高百餘尺末到底迦舊曰末田地此略也阿羅漢之所造也羅漢以神通力嚮引匠人升觀史多天舊曰兜率陀又曰兜術陀說也親妙相三返之後功乃畢焉自此像法流東派從此東行踰嶺越谷逆上信度河飛梁機道履危涉險經五百餘里至鉢露羅國北境鉢露羅國周四千餘里在大雪山間東西長南北狹多峻丘出金銀資金之利國用富饒時唯寒烈人性獘暴薄於仁義無聞禮節形貌羸弊衣服毛褐文字大同印度言語異於諸國伽藍數百所僧徒數千人學無專習戒行多濫從此復還烏鐸迦漢茶城南渡信度河河廣三四十里西南流澄清皎鏡汨急漂流毒龍惡獸窟穴其中若持貴寶奇花果種及佛舍利渡者船多飘沒渡河至呾又始羅國北境呾又始羅國周二千餘里國大都城周十餘里酋豪力競王族絕嗣往者役屬迦畢試國近又附庸迦濕彌羅國地稱沃壤稼穡殷盛泉流多花菓茂氣序和暢風俗輕勇崇敬三寶伽藍雖多荒蕪已甚僧徒寡少並學大乘大城西北七十餘里有繫羅鉢呾邇龍王池周百餘步其水澄清雜色蓮花同榮異彩此龍者即昔迦葉波佛時壞豎羅鉢呾邇樹茲

勸也故今彼土請雨祈晴必與沙門共至池所彈指慰問隨願必果

龍池東南行三十餘里入兩山間有窣堵波無憂王之所建也高百餘尺是釋迦如來懸記當來慈氏世尊出興之時自然有四大寶藏即斯勝地當其一所聞諸先志曰或時地震諸山皆動周藏百步無所傾搖諸有愚夫妄加發掘地爲震動人皆漢化傍有伽藍圮捐已甚久絕僧徒城北十二三里有窣堵波無憂王建也或至齋日時放光明神花天樂頗有見聞諸先志曰近有婦人身嬰惡病竊至窣堵波責躬禮誠見其庭宇有諸糞穢掬除灑掃塗香散花更採青蓮重布其地惡疾除愈形貌增妍身出名香青蓮同馥斯勝地也是如來在昔修善薩行爲大國王号戰達羅鉢刺婆唐言光志求菩提斷頭惠施若此之捨凡歷千生

捨頭窣堵波側有僧伽藍庭宇荒涼僧徒減少昔經部拘摩羅遲多唐言受論師於此製述諸論城外東南南山之陰有窣堵波高百餘尺是無憂王太子拘浪拏爲繼母所誣杖目之處無憂王所建也盲人祈諸多有復明此太子正后生也儀貌妍雅慈仁夙著正后終沒繼室嫡姓繼其昏恩私逼太子太子灑泣而來對言王見太子衡悲問曰誰害汝身遭此禍豈愛子喪明猶不覺知凡百黎元如何引責退身謝罪繼母見違亦增忿怒僕王開隙從容言曰夫咀義始羅國之要領非親子弟其可寄乎今者太子仁孝著聞親賢之故物議斯在王惑聞說雅悅茲謀即命太子而誠之曰吾承餘緒垂統繼業唯恐失墜忝負先王咀義始羅國之襟帶吾今命介作鎮彼國國事殷重人情詭雜無妄去就有虧基緒凡有召命驗吾齒印印在吾口其有謬乎於是太子銜命來鎮歲月雖淹繼室亦慘詐發制書紫泥封記候王眠睡竊齒爲印馳使而往賜以責書輔臣跪讀相願失齒太子問曰何所悲乎曰大王有命書責太子挾去兩目遂棄山谷任其夫妻隨時生死雖有此命尚未可依今宜重請面縛待罪太子曰父而賜死其敢辭乎齒印爲封誠無謬矣命旃荼羅拔去其眼既失明乞丐自濟流離展轉至父都城其妻告曰此是王城苦寒良苦昔為王子今作乞人願得聞知重伸先責於是謀計入王內廄於夜後分泣對清風長嘯悲吟箜篌鼓和王在高樓聞其雅唱舞甚愁悲惄而問曰箜篌歌聲似是吾子今以何故而來此乎即問內廄誰爲歌嘯遂將盲人

究察天乎天乎何德之衰太子悲泣謝而對曰誠以不孝負責於天某年日月忽奉慈旨無由致辭不敢逃責其王心知繼室爲不軌也無所究察便加刑辟時善提樹伽藍有瞿沙唐言妙音大阿羅漢者四辯無礙三明具足王將盲子陳告其事唯願慈悲令得復明時彼羅漢受王請已即於是日宣令國人吾於後日欲說妙理人持一器來此聽法以承伍淚也於是遠近相趨士女雲集是時阿羅漢說十二因緣凡厥間法莫不悲哽以所持器承其瀝泣說法既已揔收衆淚置之金盤而自誓曰凡吾所說諸佛至理理若不真說有紕繆斯則已矣如其不介願以衆淚洗彼盲眼眼得復明明視如昔發是語訖持淚洗眼眼遂復明王乃責彼輔目詰諸僚佐或點或放或遷或死諸豪傑俗移居雪山東北沙磧之中從此東南越諸山谷行七百餘里至僧詞補羅國比廣境印

僧訶補羅國周三千五百里西臨信度何國大都城周十四五里依山據嶺堅峻險固農務少功地利多獲氣序寒人性猛俗尚驍勇又多謗詐國無君長王位役屬迦離彌羅國城南不遠有窣堵波無曼王之所建也莊飾有虧靈異相繼傍有伽藍空無僧侶

城東南四五十里至石窣堵波無曼王建也高二百餘尺地沼十數映帶左右彫石爲岸殊狀異類激水清流汨急漂汪龍魚水族窟穴潛流四色蓮花弥漫清潭百果具繁同榮黑色林沼交隣可遊玩傍有伽藍久絕僧侶窣堵波側不遠有白衣外道本師悟所求理初說法處今有封記傍建天祠其徒苦行晝夜精勤不遑寧息卒師所說之法多竊佛經之義隨類設法擬則軌儀大者謂苾芻小者稱沙弥威儀律行頗同僧法唯留少髮加之露形或有所服白色爲異據斯流別稍用區分其天師像竊類如來衣服爲差相好無異從此復還咀又始羅國北界渡信度河東南行二百餘里度大石門昔摩訶薩埵王子於此投身飼餓烏鵲徒其南百四十步有石窣堵波摩訶薩埵愍餓獸之無力也行至此地乾竹自刺以血啖之於是乎獸乃歟焉其中地土洎諸草木微帶絳色猶血滌也人履其地若負芒刺無云疑信莫不悲愴捨身北有石窣堵波高二百餘尺無蔓王之所建也彫刻奇製時燭神光小窣堵波及諸石龕動以百數周此塋域其有疾病旋繞多愈石窣堵波東有伽藍僧徒百餘人並學大乘教從此東行五十餘里至孤山中有伽藍僧徒二

百餘人並學大乘法教花果繁茂泉池瑩鏡
傍有窣堵波高二百餘尺是如來在昔於此
化惡藥叉今不食肉從此東南山行五百餘
里至烏刺戶國

北印度

大都城周七八里無大君長役屬迦濕彌
羅國宜稼穡少花果氣序溫和微有霜雪俗
無禮義人性剛猛多行詭詐不信佛法大城
西南四五里有窣堵波高二百餘尺無憂王
所建也傍有伽藍僧徒寡少並皆習學大乘
法教從此東南登山履險度鐵橋行千餘里
至迦濕彌羅國

舊曰罽賓國北印度

迦

迦濕彌羅國周七千餘里四境負山山極峭
峻雖有門徑而復隘狹自古隣敵無能攻伐
國大都城西臨大河南北十二三里東西四
五里宜稼穡多花果出龍種馬及鬱金香火
珠藥草氣序寒勁多雪少風服毛褐衣白罽
土俗輕慄人性怯懦國爲龍護遂雄隣境容
納夷情性詐好學多間邪正兼信伽藍
百餘所僧徒五千餘人有四窣堵波並無臺
王建也各有如來舍利升鉢

國志曰國地本龍池也昔併世尊自烏仗那
國降惡神已訛還中國未嘗當此國上告門
難曰戒涅槃之後有玄田庵述阿羅漢當於

此地建國安人弘揚佛法為未寂滅之後穿
五十年阿難弟子末田庵述阿羅漢者得六神
通夏八解脫聞佛懸記心自慶悅便來至此
於大山嶺寘坐林中現大神變龍身深住請
資所欲阿羅漢曰願於池內惠以客幣龍王
於是縮水奉施阿羅漢神通廣身龍王緣力縮
水池空水盡龍翻諸地阿羅漢於此西北為
留一池周百餘里自餘枝屬別居小池龍王
曰池地德施頑恆受供末田庵述曰我今不
久垂餘涅槃誰欲受請其可得乎龍王言請
五百羅漢常受我供乃至法盡之後還
取此因以為居地末田庵述從其所許阿
羅漢既得其池選大神迦力立五百伽藍於
諸異國買鬻鄉人以充役使以供僧衆末田
庵述入寂滅後諸錢人自立君長隣境諸
國郡長縣令與文親謂之訖利多_{唐言}今
時有五百羅漢僧五百凡夫僧王所故仰供
養無差有凡夫僧摩訶提婆_{摩訶提婆}大天闍達多智
幽求名實覃思作論理違聖教凡有聞知群
從異議無憂王不識凡聖因情所好黨援所
親召集僧徒赴宛伽河欲沉深流墮從誅戮

時諸羅漢既逼命難成運神通陵虛履空來
至此國山接谷隱時無憂王聞而悔懼躬來
謝過請還本國彼諸羅漢確不從命無憂王
爲羅漢建五百僧伽藍捨以此國持施衆僧
健馳邏國迦膩色迦王以如來涅槃之後第
四百年應期撫運王風遠被俗內附機務
餘暇每習佛經日請一僧入官說法而諸異
議部執不同王用深疑無以去惑時脣尊者
曰如來去世歲月逾邈弟子部執師資異論
各據間見共爲矛盾時王聞已甚用感傷悲
嘆良久謂尊者曰我以餘福聿遵前緒去聖
雖遠猶爲有幸敢忘庸鄙紹隆法教隨其部
執具釋三藏脣尊者曰大王宿殖善本多資
福祐留情佛法是所願也王乃宣令遠近召
集聖哲於是四方輻湊万里星馳英賢畢萃
睿聖咸集七日之中四事供養既欲法議恐
其誼雜王乃具懷白諸僧曰證聖果者住具
結縛者還如此尚衆又重宣令無學人住有
學人還猶復繁多又更下令具三明備六通
者住自餘各還然尚繁多又更下令其有內
窮三藏外達五明者住自餘各還於是得四
百九十九人王欲於本國苦其暑濕又欲就
王舍城大迦葉波結集石室脣尊者等議曰
不可彼多外道異論糾紛酬對不暇何功作

論衆會之心屬意此國此國四周山固藥叉
守衛土地膏腴物產豐盛賢聖之所集往靈
仙之所遊止衆議斯在僉曰允諾其王是時
與諸羅漢自彼而至建立伽藍結集三藏欲
作毗婆沙論是時尊者世友戶外納衣諸阿
羅漢謂世友曰結使未除諍議乖謬宜遠
迹勿居此也世友曰諸賢於法無疑代佛施
化方集大義欲製正論我雖不敏粗達微言
羅漢謂世友曰結使未除諍議乖謬宜遠
迹勿居此也世友曰諸賢於法無疑代佛施
化方集大義欲製正論我雖不敏粗達微言
三藏玄文五明至理頗亦沉研得其趣矣諸
羅漢曰言不可以若是汝宜屏居疾證無學
已而會此時未晚也世友曰我顧無學其猶
渙睡志求佛果不趨小徑擲此縷丸未墮于
地必當證得無學聖果時諸羅漢重訶之曰
增上慢人斯之謂也無學果者諸佛所讚宜
可速證以決衆疑於是世友即擲縷丸空中
諸天接縷丸而請曰方證佛果次補慈氏三
界特尊四生攸賴如何於此欲證小果時諸
羅漢見是事已謝各推德請爲上座凡有疑
議咸取波焉是五百賢聖先造十万頌迦波
第鑑論舊曰優波提舍論說也釋素咀纏藏舊曰修多羅藏說也次造十万頌毗奈耶毗婆沙論釋毗奈耶藏
舊曰毗那耶後造十万頌阿跋達磨毗婆沙論釋阿跋達磨藏或曰阿跋達磨藏說也凡三十萬頌六百六十萬言備釋三藏懸諸千古莫不窮其枝

葉究其淺深大義重明微言再顯廣宣流布
後進賴焉迦臘色迦王遂以赤銅為鑄錢寫
論文石函藏封建窣堵波藏於其中命藥父
神周衛其國不令異學持此論出欲求習學
就中受業於是功既成畢還軍本都出此國
西門之外東西面而跪復以此國總施僧徒
迦臘色迦王既死之後訖利多種復自稱王
丘逐僧徒毀壞佛法

大廣國記卷二

王迦臘色迦王既死之後訖利多種復自稱王

觀貨遷國嚙摩咀羅王唐下言重其先釋種也
以來涅槃之後第六百年光有壇土嗣膺
王業樹心佛地流情法海聞訖利多毀滅佛
法招集國中敢勇之士得三千人詐爲商旅
多賣寶貨挾隱軍器來入此國此國之君特
加賓禮商旅之中又更選募得五百人猛烈
多謀各抽利刃俱持重寶躬負所奉持以獻
上時雪山下王去其帽即其座訖利多王驚
懼無措遂斬其首令群下曰我是觀貨遷國
雪山下王也怒此賤種公行虐政故於今者
誅其有罪凡百衆庶非余之羣然典國輔宰
臣遷於異域既平此國召集僧徒式建伽藍
安堵如故復於此國西門之外東西面而跪持
施眾僧其訖利多種屢以僧徒覆宗滅祀世
積其怨疾惡佛法歲月既遠復自稱王故今
此國不甚崇信外道天祠特留意焉

新城東南十餘里故城北大山陽有僧伽藍
僧徒三百餘人其窣堵波中有佛牙長可寸
半其色黃白或至齋日時放光明昔訖利多
種之滅佛法也僧徒解散各隨利居有一沙
門遊諸印度觀禮聖迹伸其至誠後聞本國
平定即事歸途遇諸群象橫行草澤奔馳震
吼沙門見已升樹以避是時群象相趨奔赴
競吸池水浸漬樹根并共掘樹遂墮仆既
得沙門負載而行至大林中有病象瘡痛而
卧引此僧手至所苦處乃枯竹所刺也沙門
於是拔竹傳藥裂其裏裹其足別有大象持
金函授與病象象既得已轉授沙門沙門開函
乃佛牙也諸象圍繞僧出無由明日齋時各
持異果以為中饌食已載僧去林數百里外
方乃下之各跪拜而去沙門至國西界渡一
駛河濟平中流船將覆沒同舟之人平相謂
曰今此船覆禍是沙門沙門必有如來舍利
諸龍利之船主檢驗果得佛牙時沙門舉佛
牙俯謂龍曰吾今寄汝不久來取遂不渡河
迴船而去顧河嘆曰吾無禁術龍畜所欺重
往印度學禁龍法三歲之後復還本國至河
之濱方設壇場其龍於是捧佛牙函以授沙
門沙門持歸於此伽藍而修供養

伽藍南十四五里有小伽藍中有觀自在菩薩

薩立像其有斷食誓死爲期願見菩薩者即從像中出妙色身

小伽藍東南三十餘里至大山有故伽藍形

製宏壯無優良甚今唯一隅起小重閣僧徒

三十餘人並學大乘法教昔僧伽跋陀羅唐言

賢論師於此製順正理論伽藍左右諸窣堵

波大阿羅漢舍利並在野獸山獲採花供養

歲時無替如承指命然此山中多諸靈迹或

石壁橫分峯留馬迹凡厥比類其狀譎詭皆

是羅漢沙弥群從遊戲手指麾畫乘馬往來

遺迹若斯難以詳述

佛牙伽藍東十餘里北山崖間有小伽藍是

昔索建地羅大論師於此作衆事分毗婆沙

論小伽藍中有石窣堵波五十餘尺是阿

羅漢遺身舍利也先有羅漢形量偉大凡所

飲食與象同等時人譏曰徒知飽食安識是非

非羅漢將入寂滅也告諸人曰吾今不久當

取無餘欲說自身所證妙法衆人聞之更相

譏笑咸來集會共觀得失時阿羅漢告諸人

曰吾今爲汝說本因緣此身之前報受象身

在東印度居王內廄是時此國有一沙門遠

遊印度尋訪聖教諸經典論時王持我施與

沙門載負佛經而至於此是後不久尋即命

終乘其載經福力所致遂得爲人復鐘餘慶

早服深衣勤求出離不遑寧居得六神通斷三界欲然其所食餘習尚然每自節身三分食一雖有此說人猶未信即升虛空入火光定身出煙焰而入寂滅餘骸墜下起窣堵波

王城西北行二百餘里至商林伽藍布刺擎

唐言圓滿論師於此作釋毗婆沙論

城西行百四五十里大河北接山南至大衆

部伽藍僧徒百餘人昔佛地羅唐言取論師於

此作大衆部集真論從此西南踰山涉險行

七百餘里至半笯故印度境城北

半笯蹉國周二千餘里山川多疇壠狹穀稼

時播花果繁茂多甘蔗無蒲萄菴役羅果烏

談跋羅茂遮等果家植成林珍其味也氣序

溫暑風俗勇烈裳服所製多衣麤布人性質

直淳信三寶伽藍五所並多荒圯無大君長

役屬迦濕彌羅國城北伽藍少有僧徒伽藍

比有石窣堵波寔多靈異從此東南行四百

餘里至曷邏闢補羅國止印度境

曷邏闢補羅國周四千餘里國大都城周十
餘里極險固多山阜川原隘狹地利不豐土
宜氣序同半笯蹉國風俗猛烈人性驕勇國
無君長役屬迦濕彌羅國伽藍十所僧徒寡
少天祠一所外道甚多自溫波國至於此上
形貌羸弊情性獉暴語言庸鄙禮義輕薄非

印度之正境乃邊蒙之曲俗從此東南下山
渡水行七百餘里至磔迦國此即境

大唐西域記卷第三

轉

跋蹉上故故反下七柯反怯慢下故卦反怯怙反謫詭上音委也反許多衣聲下去菩揭釐上音華中居謫詭六反

積也饋遺上求位反下去賄也糧儲二字皆音如言裹殺上博道殲下渠無僵屍上音僵死不壞也

紫啄上子娶反下吉卓反蹠作上音賴下蒲比蹠也飼音寺餵盧枳下音自反下君馴狎下胡甲反一顧也

也杖音察衣塵劖上音制反下烏役反犀音近頗避下此聲反一絇索上古登反機道助

諫反以板本蹠蹬上尼輒反晃煜上胡廣反也接目上正作接下千密反下子立首亮上余六反也久反同前水流急兒也反作登首控下丘逆反

乞丐下音代他反內廄下音板養鼓口之舍下自撫聲也反

罿上正夷反繩也反噉之食上音淡也反一鹽舟器其禍上音淡也反

及芒刺上音二次悲愴下音楚反也反

寒勁下反輕標下正形確口角反也反

得反下時尹反兵器名福上音福下七奏

非曰上音俱有万車漆上音福下亦作轔下音俞也反

非聚也如車轔上音亂也膏腴上音肥也

捷上音鑄下音鑄也鉢

尺用器反安堵下音親也解散上音去也

漫瀆下在反傳藥上音付也

河上使疾史二流也也

偉大上羽星異也磔迦上竹陌反驚憚下之指麾下瓦幹

大唐西域記卷第四

三藏法師

玄奘奉

轉

大總持寺沙門

辯機

撰

十五國

碑迦國

至那僕底國

闍爛達羅國

屈居^勿露多國

設多圖盧國

波哩夜咀羅國

秣菟羅國

薩他泥濕伐羅國

窣祿勤那國

瞿毗霜那國

婆羅跋摩補羅國

瞿毗霜那國

聖醯掣咀羅國

毗羅刪擎國

劫比他國

秣底補羅國

磔迦國周方餘里東據毗播奢河西臨信度

河國大都城周二十餘里宜粳稻多宿麥出

金銀鑰石銅鐵時候暑熱土多風颶風俗暴

急言辭鄙裝衣服鮮白所謂儕奢耶衣朝霞

衣等少信佛法多事天神伽藍十所天祠數

百此國已往多有福舍以贈貧匱或施藥或

施食口腹之資行旅無累

大城西南十四五里至奢羯羅故城垣堵雖
壞基址尚固周二十餘里其中更築小城周
六七里居人富饒即此國之故都也數百年
前有王号摩醯邏矩羅唐言大族都治此城王諸
印度有才智性勇烈隣境諸國莫不臣伏機

務餘閑欲習佛法令於僧中推一俊德時諸僧徒莫敢應命少欲無爲不求聞達博學高明有懼威嚴是時王家舊僅染衣已久辭論清雅言談曉敏衆共推舉而以應命王曰我敬佛法遠訪名僧衆推此緣與我談論常謂僧中賢明肩比以今知之夫何敬哉於是宣今五印度國繼是佛法並皆驟滅僧徒斥逐無復子遺

摩揭陀國婆羅阿迭多王唐言幻日崇敬佛法愛育黎元以大族王淫刑虐政自守壇場不供職貢時大族王治兵將討幻日王知其聲聞告諸臣曰今聞寇至不忍鬪其兵也幸諸僚庶赦而不罪賜此微軀潛行草澤言畢出宮依緣山野國中感恩慕從者數万餘人棲竄海島大族王以兵付弟浮海往伐幻日王守其阨險輕騎誘戰金鼓一震奇兵四起生擒大族反接引現大族王自愧失道以衣蒙面幻日王踞師子牀群官周衛乃命侍臣告大族曰汝露其面吾欲有辭大族對曰臣主易位怨敵相視旣非交好何用面談再三告示終不從命於是宣令數其罪曰三寶福田四生攸賴苟任忤狼傾毀勝業福不祐汝見捨於我罪無可赦宜從刑辟時幻日王母博闇強識善達占相聞殺大族也疾告幻日王曰

我嘗聞大族奇姿多智欲一見之幻日王命引大族至母宮中幻日母曰嗚呼大族幸勿恥也世間無常榮辱更事吾猶汝母汝若吾子宜去蒙衣一言面對大族曰昔爲敵國之君今爲俘囚之虜廢發王業亡滅宗祀上愧先靈下慙黎庶誠恥面目俯仰天地不能自喪故此蒙衣王母曰興廢隨時存亡有運以宜信業報與時推移去蒙對語或存軀命大族謝曰苟以不才嗣膺王業刑政失道國祚亡滅雖在縲紲之中尚貪旦夕之命敢承大造面謝厚恩於是去蒙衣出其面王母曰子其自愛當終亦壽已而告幻日王曰先典有訓宥過好生今大族王積惡雖久餘福未盡若殺此人十二年中菜色相視然有中興之氣終非大國之王當據北方有小國土幻日王承慈母之命愍失國之君婢以稚女待以殊禮摠其遺兵更加衛從來出海島大族王弟還國自立大族失位藏竄山野北投迦濕彌羅國迦濕彌羅王深加禮命愍以失國封以土邑歲月既淹率其邑人矯殺迦濕彌羅王而自尊立乘其戰勝之威西討健馱邏國潛兵伏甲遂殺其王國族大臣誅戮殆滅數率堵波廢僧伽藍凡一千六百所兵殺之外

餘有九億人皆欲誅戮無遺噍類時諸輔佐咸進諫曰大王威懾強敵兵不交鋒誅其首惡梨庶何咎願以微躬代所應死王曰汝信佛法崇重冥福擬成佛果廣說本生欲傳我惡於未來汝宜復位勿有再辭於是持三億上族臨信度河岸殺之三億中族下沉信度河流殺之三億下族分賜兵士於是持其亡國之貨振旅而歸曾未改歲尋即殂落殂落之時雲霧冥晦大地震動暴風奮發時證果人愍而嘆曰枉殺無辜毀滅佛法墮無間獄流轉未已

奢羯羅故城中有一伽藍僧徒百餘人並學小乘法世親菩薩昔於此中製勝義諦論其側窣堵波高二百餘尺過去四佛於此說法又有四佛經行遺迹之所

伽藍西北五六里有窣堵波高二百餘尺無憂王之所建也是過去四佛說法之處新都城東北十餘里至石窣堵波高二百餘尺無憂王之所建也是如來往北方行化中路止處印度記曰窣堵波中有多舍利或有齊日時放光明從此東行五百餘里至那僕底國慶境北印

至那僕底國周二千餘里國大都城周十四
五里稼穡滋茂果木稀疎編戶安業國用費

勝氣序溫暑風俗怯弱學綜真俗信兼邪正
伽藍十所天祠八所

昔迦藏色迦王之御宇也聲振隣國威被殊
俗河西蕃維畏威送質迦藏色迦王既得質
子賞遇隆厚三時易館四兵警衛此國則質
子冬所居也故曰至那僕底唐言漢封質子所居

因為國号此境已往泊諸印度土無梨桃質
子所植因謂桃曰至那唐言漢封梨曰至那
羅闍弗唐言漢封羅王子故此國人深敬東土更

相告語是我先王本國人也

大城東南行五百餘里至荅秣蘇伐那僧伽
藍唐言漢封僧徒三百餘人學說一切有部衆儀

肅穆德行清高小乘之學特爲博究賢劫千
佛皆於此地集天人衆說深妙法釋迦如來
涅槃之後第三百年中有迦多衍那舊曰迦那
延說也論師者於此製發智論焉

闍林伽藍中有窣堵波高二百餘尺無憂王
之所建也其側則有過去四佛坐及經行遺迹
之處小窣堵波諸大石室鱗次相望不詳其
敵並是劫初已來諸果聖人於此寂滅羌難
備舉齒骨猶在繞山伽藍周二十里佛舍利
窣堵波數百千所連隅接影從此東北行百
四五里至闍爛達羅國北印慶境

闍爛達羅國東西千餘里南北八百餘里國

大都城周十二三里宜穀稼多梗稻林樹扶
疎花果茂盛氣序溫暑風俗剛烈容貌鄙陋
家室富饒伽藍五十餘所僧徒二千餘人大
小二乘專門習學天祠三所外道五百餘人
並塗灰之侶也此國先王崇敬外道其後遇
羅漢聞法信悟故中印度王體其淳信五印
度國三寶之事一以總藍混彼此忘愛惡督
察僧徒妙窮淑慝故道德著聞者竭誠敬仰
戒行虧犯者深加責罰聖迹之所並皆旌建
或窣堵波或僧伽藍印度境內無不周徧從
此東北踰峻嶺越洞谷經危途涉嶮路行七
百餘里至屈反露多國北印慶境

屈露多國周三千餘里山周四境國大都城
周十四五里土地沃壤穀稼時播花果茂盛
卉木滋榮既隣雪山遂多珍藥出金銀赤銅
及火珠兩石氣序漸寒霜雪微降人獵鹿弊
旣廢且櫛性剛猛尚氣勇伽藍二十餘所僧
徒千餘人多學大乘少習諸部天祠十五異
道雜居依巖據嶺石室相峙或羅漢所居或
仙人所止國中有窣堵波無憂王之所建也
在昔如來曾至此國說法度人遺迹斯記從
此北路千八九百里道路危險踰山越谷至
洛護羅國此北二千餘里經途艱阻寒風飛
雪至秣羅娑國亦謂三處自屈露多國南行七

百餘里越大山濟大河至設多國盧國此印
設多國盧國周二千餘里西臨大河國大都
城周十七八里穀稼殷盛果實繁茂多金銀
出珠珍服用鮮素裳衣綺靡氣序暑熱風俗
淳和人性善順上下有序教信佛法誠心質
敬王城內外伽藍十所庭宇荒涼僧徒渺少
城東南三四里有窣堵波高二百餘尺無羣
王之所建也傍有過去四佛坐及經行遺迹
之所復從此西南行八百餘里至波理夜咀
羅國中印度境
波理夜咀羅國周三千餘里國大都城周十
四五里宜穀稼豐宿麥有異稻種六十日而
收穫焉多牛羊少花果氣序暑熱風俗剛猛
不尚學藝信奉外道王吠舍種也性勇烈多
武略伽藍八所傾毀已甚僧徒寡少習學小
乘天祠十餘所異道千餘人從此東行五百
餘里至秣菟羅國中印度境
秣菟羅國周五千餘里國大都城周二十餘
里土地膏腴稼穡是務菴沒羅果家植成林
雜同一名而有兩種小者生青熟黃大者始
終青色出細班麤及黃金氣序暑熱風俗善
順好修寕福崇德尚學伽藍二十餘所僧徒
二千餘人大小二乘兼攻習學天祠五所異

有三窣堵波並無彙王所建也過去四佛遺
述甚多釋迦如來諸聖弟子遺身窣堵波謂
舍利子舊曰舍利子又曰舍利弗舍利子沒特伽羅子舊曰軋
連訛羅尼子優波釐阿難施羅怙羅舊曰羅離羅也
也布刺擎梅呪麗衍尼弗呪羅唐言滿舌舊曰沐
訛也羅也也諸菩薩窣堵波等每歲三長及月六
齋僧徒相競率其同好費持供具多營奇玩
隨其所宗而致僕設阿毗達磨衆供養舍利子
習定之徒供養沒特伽羅子誦持經者供
養滿慈子學毗奈耶衆供養優波釐諸苾芻
尼供養阿難未受具戒者供養羅怙羅其學
大乘者供養諸菩薩是日也諸窣堵波競修
供養珠璫布烈寶藍駢羅香煙若雲花散如
雨蔽虧日月震蕩谿谷國王大臣修善爲務
門尊者鄒波迦多唐言近護之所建也其中則有
城東行五六里至一山伽藍疏崖爲室因谷為
如來指爪窣堵波

伽藍北巖間有石室高二十餘尺廣三十餘
尺四寸細籌填積其內尊者近謹說法化導
夫妻俱證羅漢果者乃下一籌異室別族雖
證不記石室東南二十四五里至大涸池傍
有窣堵波在昔如來行經此處時有獮猴持
蜜奉佛佛今水和普偏大衆獮猴喜躍墮坑

而死乘茲福力得生人中
池北不遠大林中有過去四佛經行遺述其
側有舍利子沒特伽羅子等千二百五十大
阿羅漢習定之處並建窣堵波以記遺迹如
來在出屢遊此國說法之所並有封樹從此
東北行五百餘里至薩他泥濕伐羅國中印
薩他泥濕伐羅國周七千餘里國大都城周
二十餘里土地沃壤稼穡滋盛氣序溫暑風
俗淳薄家室富饒競爲奢侈深閑幻術高尚
異能多逐利少務農諸方奇貨多聚其國仰
藍三所僧徒七百餘人並皆習學小乘法數
天祠百餘所異道甚多

大城四周二百里內彼土之人謂爲福地聞
諸先志曰昔五印度國二王分治境壤相侵
干戈不息兩主合謀欲決兵戰以定雌雄以
寧氓俗黎庶胥怨莫從君命王以爲衆庶者
難與慮始也神可動物權可立功時有梵志
素知高才密賛東帛命入後庭造作法書藏
諸巖穴歲月既久樹皆合拱王於朝坐告諸
臣曰吾以不德忝居大位天帝垂照夢賜靈
書今在某山藏於某嶺於是下令營求得書
山林之下群官稱慶衆庶恍豫宣示遠近咸
使聞知其大略曰夫生死無涯流轉無極含
靈淪溺莫由自濟我以奇謀令離諸苦今此

王城周二百里古先帝世福利之地歲月極
遠銘記煙滅生靈不悟遂沉苦海溺而不救
夫何謂歟汝諸含識臨敵兵死得生人中多
殺無辜受天福樂順孫孝子扶侍親老經遊
此地獲福無窮功少福多如何失利一喪人
身三途冥漠是故含生各務修業於是人皆
兵戰視死如歸王遂下令招募勇烈兩國合
戰積屍如莽迄于今時遺骸遍野時旣古昔
人戲偉大國俗相傳謂之福地
城西北四五里有窣堵波高二百餘尺無臺
王之所建也輒皆黃赤色甚光淨中有如來
舍利一升光明時照神迹多端

城南行百餘里至俱曇去僧伽藍重閣連
甍層臺間峙僧徒清肅威儀閑雅從此東北
行四百餘里至窣堵勤那國中印

窣堵勤那國周六千餘里東臨魄河河北背
大山閣牟那河中境而流國大都城周二十
餘里東臨閣牟那河荒蕪雖其基址尚固土
地所產風氣所宜同薩他泥濕伐羅國人性
淳質宗信外道貴藝學尚福慧弘藍五所僧
徒千餘人多學小乘少習餘部商榷微言清
論玄奧異方俊彥尋論贊疑天祠百所異道
甚多

大城東南閣牟那河西大伽藍東門外有窣

堵波無憂王之所建也如來在昔曾於此處說法度人其側又一窣堵波中有如來髮爪也舍利子沒特伽羅諸阿羅漢髮爪窣堵波周其左右數十餘所如來寂滅之後此國為諸外道所詐誤焉信受邪法捐廢正見今有五伽藍者乃異國論師與諸外道及婆羅門

論議勝處因此建焉閻牟那河東行八百餘里至死伽河河源廣三四里東南流入海處廣十餘里水色滄浪波濤浩汗靈怪雖多不爲物害其味甘美細沙隨流彼俗書記謂之福水罪客雖積沐浴便除輕命自沉生天受福死而投骸不墮惡趣揚波激流亡魂獲濟時執師子國提婆菩薩深達實相得諸法性愍諸愚夫來此尊誘當是時也士女咸會少長畢萃於河之濱揚波激流提婆菩薩和光吸引俯首反激狀異衆人有外道曰吾子何其異乎提婆菩薩曰吾父母親宗在執師子國恐苦飢渴冀斯遠濟諸外道曰吾子謬矣曾不再思妄行此事家國綿邈山川遼夏激揚此水給濟彼飢其猶却行以求前及非所受正法改過自新願奉教誨渡河東岸至秣底補羅國中印

大城南四五里至小伽藍僧徒五十餘人皆瞿擎鉢賴婆唐言論師於此作辯真等論凡百餘部論師少而英傑長而弘敏博物逞識碩學多聞本習大乘末窮玄奧因覽毗婆沙論退業而學小乘作數十部論破大乘網紀成小乘執著又製俗書數十餘部非斥先進所作典論覃思佛經十數不決研精雖久疑惑未除時有提婆犀那唐言羅漢往來都史多天德光願見慈氏決疑請益天軍以神通力接上天宮既見慈氏長揖不禮天軍謂曰慈氏菩薩次紹佛位何乃自高敢不致敬方欲受業如何不屈德光對曰尊者此言誠爲指誨然我具戒苾芻出家弟子慈氏菩薩受天福樂非出家之侶而欲作禮恐非所宜菩薩知其我慢心固非聞法器往來三返不得

使疑更請天軍重欲觀禮天軍惡其我慢毳而不對德光既不遂心便起恚恨即逐山林修發通定我慢未除不時證果

德光伽藍北三四里有大伽藍僧徒二百餘人並學小乘法教是衆賢論師壽終之處論師迦濕彌羅國人也聰敏博達幼傳雅譽特深研究說一切有部毗婆沙論時有世親菩薩一心玄道求解言外破毗婆沙師所執作阿毗達磨俱舍論辭義善巧理致清高衆賢循覽遂有心焉於是沉研鑽極十有二歲作俱舍電論二万五千頃凡八十萬言矣所謂言深致遠窮幽洞微告門人曰以我逸才持我正論逐斥世親挫其鋒銳無令老叟獨擅先名於是學徒四三俊彦持所作論推訪世親世親是時在磔迦國奢羯羅城遠傳聲問衆賢當至世親聞已即治行裝門人懷疑前進諫曰大師德高先哲名擅當時遠迩學徒莫不推謝今聞衆賢一何惶遽必有所下我曹厚顏世親曰吾今遠遊非避此子顧此國中無復鑒達衆賢後進也詭辯若流我襄耄矣莫能持論欲以一言類其異執引至中印度對諸尾參察乎真偽詳乎得失尋即命倡負笈遠遊衆賢論師常後一日至此伽藍忽覺氣襄於是裁書謝世親曰如來寂滅弟子部執傳其宗學各擅專門黨同道疾異部愚次衆賢論師密堵波也拊而嘆曰惟論師雅破毗婆沙師大義輒不量力沉究弥年作爲

此論扶正宗學智小謀大死其將至菩薩宣暢微言抑揚至理不毀所執得存遺文斯爲幸矣死何悔哉於是歷選門人有辭辯者而告之曰吾誠後學輕陵先達命也如何當從斯沒汝持是書及所製論謝彼菩薩代我悔過授辭適單奄介云亡門人奉書至世親所而致辭曰我師衆賢已捨壽命遺言致書責躬謝咎不墜其名非所敢望世親菩薩覽書閱論沉吟久之謂門人曰衆賢論師聰敏後進理雖不足辭乃有餘我今欲破衆賢之論若指諸掌顧以垂終之託重其知難之辭苟緣大義存其宿志況乎此論發明我宗遂爲

改題爲順正理論門人諫曰衆賢未沒大師遠迹既得其論又爲改題凡厥學徒何顏受愧世親菩薩欲除衆疑而說頌曰如師子王避不遠逝二力勝負智者應知衆賢死已焚屍收骨於伽藍西北二百餘步菴沒羅林中起窣堵波今猶現在

菴沒羅林側有窣堵波毗末羅蜜多羅唐言撫論師之遺身論師迦濕彌羅國人也於說一部有部而出家焉博綜衆經研究異論遊五印度國學三藏玄文名立業成將歸本國途次衆賢論師密堵波也拊而嘆曰惟論師雅量清高柳揚大義方欲挫異部立本宗業也

如何降年不永我無堪友猥承末學異時慕
義曠代懷德世親雖沒宗學尚傳我盡所知
當制諸論令瞻部洲諸學人等絕大乘稱滅
世親名斯為不朽用盡宿心說是語已心發
狂亂五舌重出熱血流涌知命必終裁書悔
曰夫大乘教者佛法之中究竟說也名味很
絕理致幽玄輕以愚昧駁斥先進業報皎然
滅身宜矣敢告學人厥鑒斯在各慎余志無
得懷疑大地為震命遂終焉當其死處地陷
為坑同侶焚屍收骸旌建時有羅漢見而嘆
曰惜哉苦哉今此論師任情執見毀惡大乘
墮無間獄

國西北境疏伽河東岸有摩裕羅城周二十
餘里居人殷盛清流交帶出鑿石水精寶器
去城不遠臨疏伽河有大天祠甚多靈異其
中有池編石為岸引疏伽水為浦五印度人
謂之疏伽河門生福滅罪之所常有遠方數
百千人集此灑濯樂善諸王建立福舍備珍
蓄儲靈藥惠施鯨寃周給孤獨從此北行五
百餘里至婆羅吸摩補羅國此印度境

婆羅吸摩補羅國周四千餘里山周四境國
大都城周二十餘里居人殷盛家室富饒土
地沃壤稼穡時播出鎔石水精氣序微寒風
俗剛猛少學藝多逐利人性廣烈邪正雜信

金言出上黃金故以名焉東西長南北狹即
此國境北大雪山中有蘇伐刺擎瞿呾羅國
東女國也世以女為王因以女為國夫亦為
王不知政事丈夫唯征伐田種而已土宜宿
麥多畜羊馬氣候寒烈人性躁暴東接土蕃

國北接于闐國西接三波訥國從末底補羅
國東南行四百餘里至瞿毗霜那國中印度境
瞿毗霜那國周二千餘里國大都城周十四
五里崇峻險固居人殷盛花林池沼往往相
間氣序土宜同末底補羅國風俗淳質勤學
好福多信外道求現在樂伽藍二所僧衆百

餘人並皆習學小乘法教天祠三十餘所異
道雜居大城側故伽藍中有窣堵波無憂王
之所建也高二百餘尺如來在昔於此一月
說諸法要傍有過去四佛坐及經行遺迹之
處其側則有如來髮爪二窣堵波各高丈

餘自此東南行四百餘里至亞醯掣咀邏國
望醯掣咀邏國周三千餘里國大都城周十
七八里依據險固宜穀麥多林泉氣序和暢
風俗淳質耽道篤學多才博識伽藍十餘所
僧徒千餘人習學小乘正量部法大祠九所
異道三百餘人事自在天塗灰之侶也城外

中印度境

亞醯掣咀邏國周三千餘里國大都城周十
七八里依據險固宜穀麥多林泉氣序和暢
風俗淳質耽道篤學多才博識伽藍十餘所
僧徒千餘人習學小乘正量部法大祠九所
異道三百餘人事自在天塗灰之侶也城外

龍池側有窣堵波無憂王之所建也是如來在昔爲龍王七日於此說法其側有四小窣堵波是過去四佛坐及經行遺迹之所自此

南行二百六十里渡殞伽河西南至毗羅

國中印度境

刪擎國周二千餘里國大都城周十餘

里氣序土宜同望醯掣哩邇國風俗猛暴人

知學藝崇信外道少敬佛法伽藍二所僧徒

三百人並皆習學大乘法教天祠五所異道雜居大城中故伽藍內有窣堵波基雖傾圮尚百餘尺無憂王之所建也如來在昔於此七日說蘊界處經之所其側則有過去四佛坐及經行遺迹斯在從此東南行二百餘里

至劫比他國

舊謂僧迦舍國中印度境

劫比他國周二千餘里國大都城周二十餘

里氣序土宜同毗羅刪擎國風俗淳和人多

學藝伽藍四所僧徒千餘人並學小乘正量

部法天祠十所異道雜居同共遵事大自在天

城東二十餘里有大伽藍經製輪莫工窮剏

刪聖形尊像務極莊嚴僧徒數百人學正量

部法數万淨人宅居其側

伽藍大垣內有三寶階南北列東西下是如

來自三十三天降還也昔如來起自勝林上

升天宮居善法堂爲母說法過三月已將欲

下降天帝釋乃縱神力建立寶階中階黃金左水精右白銀如來起善法堂從諸天衆履中階而下大梵王執白拂履銀階而右侍天

帝釋持寶蓋蹈水精階而左侍天衆凌虛散花讚德數百年前猶有階級逮至今時階沒已盡諸國君王悲慨不遇壘以軋石飾以珍

寶於其故基擬昔寶階其高七十餘尺上起

精舍精舍中有石佛像而左右之階有釋梵之像形擬厭初猶爲下勢傍有石柱高七十餘尺無憂王所建也色紺光潤質堅密理上作師子蹲踞向階彌縫奇形周其方面隨人罪福影現柱中

寶階側不遠有窣堵波是過去四佛坐及經行遺迹之所其側窣堵波如來在昔於此潔浴其側精舍是如來入定之處

精舍側有大石基長五十步高七尺是如來經行之處足所履迹皆有蓮花之文基左右各有小窣堵波帝釋梵王之所建也

釋梵窣堵波前是蓮花色苾芻尼欲先見佛化作轉輪王處如來自在天宮還瞻部洲也

時蘇部底唐言善現舊曰頭扶提或曰菩薩也皆詭也宴坐

石室竊自思曰今佛還降人天導從如我今者何所宜行嘗聞佛說知諸法空體諸法性是則以慧眼觀法身也時蓮花色苾芻尼欲

初見佛化爲轉輪王七寶道從四兵警衛至

世尊所復苾芻尼如來告曰汝非初見夫善

現者觀諸法空是見法身聖迹垣內靈異相

繼其大窣堵波東南有一池龍恒護聖迹既

有冥衛難以輕犯歲久自壞人莫能毀從此

虛境

西北行減二百里至羯若鞠闍國

唐言曲城國中印女

轉

大唐西域記卷第四

秣菟下免字亦云來士羅國名也或亞鹽於上

云庫頭又云庫度此云孔蓋或各反下掣昌列風飄齒反鄙襲丁音薛正垣

堵上音圓一端結音盡

二音繁那音盡

犧狼二字音繁那音盡反野狗也

罿網反出無聲廢兄上音窮亂

一宥過上音右也

婢反併及

矯居小也

天祠二百餘所異道數千餘人

羯若鞠闍國人長壽時其舊王城号拘蘇摩

補羅唐言王号梵授福智宿資文武尤備威

攝瞻部聲震隣國具足千子智勇加毅復有

百女儀貌妍雅時有仙人居碗伽河側棲神

入定經數万歲形如枯木遊禽棲集遺尼拘

律果於仙人肩上暑往寒來垂蔭合拱多歷

年所從定而起欲去其樹恐覆鳥巢時人美

見王諸女相從嬉戲欲界愛起染著心生便

大唐西域記卷第五

三藏法師 玄奘奉

轉 詔譯

大德持寺沙門 辨機 摆

六國

羯若鞠闍國 阿耶穆住國

阿踰陀國 鈷邏耶伽國

憍賞弥國 輢索山那國

迦陵頻國 逆國

迦若鞠闍國 雜那國

阿踰陀國 鈷邏耶伽國

迦若鞠闍國 雜那國

迦若鞠闍國 雜那國

羯若鞠闍國周四十餘里大都城西臨碗
伽河其長二十餘里廣四五里城隍堅峻臺
閣相望花林池沼光鮮陰鏡異方奇貨多聚
於此居人豐樂家室富饒花果具繁稼穡時

播氣序和冷風俗淳質容貌妍雅服飾鮮綺

篤學遊藝談論清遠邪正二道信者相半伽

藍百餘所僧徒万餘人大小二乘兼攻習學

天祠二百餘所異道數千餘人

羯若鞠闍國人長壽時其舊王城号拘蘇摩

補羅唐言王号梵授福智宿資文武尤備威

攝瞻部聲震隣國具足千子智勇加毅復有

百女儀貌妍雅時有仙人居碗伽河側棲神

入定經數万歲形如枯木遊禽棲集遺尼拘

律果於仙人肩上暑往寒來垂蔭合拱多歷

年所從定而起欲去其樹恐覆鳥巢時人美

見王諸女相從嬉戲欲界愛起染著心生便

刀劍

關

悲慨

名輪

那

混

那

那

那

那

那

那

詣花宮欲事禮請王聞仙至躬迎慰曰大仙接情物外何能輕舉仙人曰我棲林藪彌積歲時出定遊覽見王諸女深愛心生自遠來請王聞其辭計無所出謂仙人曰今還所止請俟嘉辰仙人聞命遂還林藪王乃歷問諸女無肯應者王懼仙威憂愁憔悴其幼稚女候王事隙從容問曰父王千子具足万國慕化何故憂愁如有所懼王曰大樹仙人幸顧求婚而汝曹輩莫肯從命仙有威力能作災祥儻不遂心必起嗔怒毀國滅祀辱及先王深惟此禍誠有所懼稚女謝曰遺此深憂我曹罪也願以微軀得延國祚王聞喜悅命駕送歸既至仙廬謝仙人曰大仙脩方外之情垂出間之顧敢奉稚女以供灑掃仙人見而不悅乃謂王曰輕吾老叟配此不堪王曰歷問諸女無肯從命唯此幼稚願充給使仙人懷怒便惡呪曰九十九女一時普曲形既毀弊畢母無婚王使往驗果已背僱從是之後更名曲女城焉

今王本吠奢種也字曷利沙伐彈那唐言君臨有土二世三王父字波羅鶴唐言君增光兄字曷邏伐彈那唐言君位以德治政時東印度羯羅擊蘇伐刺那唐言君金國設賞迦王唐言每謂臣曰勝有賢主國

之禍也於是誘請會而害之人既失君國亦荒亂時大臣婆尼唐言職望隆重謂僚庶曰國之大計定於今日先王之子亡君之弟仁慈天性孝敬因心親賢允屬欲以襲位於事何如各言介志衆咸仰德嘗無異謀於是輔臣執事咸勸進曰王子垂聽先王積功累德光有國祚嗣及王增謂終壽者輔佐無良棄身讎手爲國大恥下臣罪也物議時謠允歸明德光臨土宇克復親讎雪國之恥光父之業功孰大焉幸無辭矣王子曰國嗣之重今古爲難君人之位興立宜審我誠寡德父兄選棄推襲大位其能濟乎物議爲宜敢忘虛薄今者死伽河岸有觀自在菩薩像旣多靈鑒願往請解即至菩薩像前斷食祈請菩薩感其誠心現形問曰介何所求若此勤懇王子曰我惟積禍慈父云士重茲酷罰仁兄見害自顧寡德國人推崇今襲大位光父之業愚昧無知敢希聖旨菩薩告曰汝於先身在此林中爲練若茲芻而精勤不懈承茲福力爲此王子金耳國王旣毀佛法介紹王位宜重興隆慈悲爲志傷愍居懷不文當王五印度境欲延國祚當從我誨冥加景福隣無強敵勿昇師子之座勿稱大王之号於是受教而退即襲王位自稱曰王子号尸羅阿迭多

成唐言於是命諸臣曰兄雖未報隣國不賓終無右手進食之期凡余庶僚同心効力遂撫率國兵講習戰士象軍五千馬軍二万步軍五万自西徂東征伐不臣象不解鞍人不釋甲於六年中拒五印度既廣其地更增甲兵象軍六万馬軍十万垂三十年兵戈不起政

教和平務修節儉營福樹善忘寢與食今五

印度不得敢肉若斬生命有誅無赦於瑜伽河側建立數千窣堵波各高百餘尺於五印度城邑鄉聚達巷交衢建立精廬儲飲食止鑿華施諸羈貧周給不殆聖迹之所竝建伽藍五歲一設無遮大會傾竭府庫惠施群有唯留兵器不充檀捨歲一集會諸國沙門於三七日中以四事供養莊嚴法座廣飾義筵今相權論校其優劣褒貶淑慝黜陟幽明若戒行貞固道德純邃推昇師子之座王親受法戒雖清淨學無瞽古但加敬禮示有尊崇律儀無紀穢德已彰驅出國境不顧聞見隣國小王輔佐大臣殖福無怠求善忘勞即攜手同座謂之善友其異於此而不對辭事有聞議通使往復而巡方省俗不常其居隨所宮日修珍饌飯諸異學僧衆一千婆羅門五百每以一日分作三時一時理務治政二時

營福修善孜孜不倦竭日不足矣初受拘摩羅王請白自摩揭陀國往迦摩縷波國時戒日王巡方在羯末溫祇邏國命拘摩羅王曰宜與那爛陀遠客沙門速來赴會於是遂與拘摩羅王往會見焉戒日王勞苦已曰自何國來將何所欲對曰從

大唐國來請求佛法王曰

大唐國在何方經途所亘去斯遠近對曰當此東北數万餘里印度所謂摩訶至那國是也王曰嘗聞摩訶至那國有

秦王天子少而靈鑒長而神武昔先代喪亂率土分崩兵戈競起群生荼毒而

秦王天子早懷遠略興大慈悲極濟含識平定海內風教遐被德澤遠洽殊方異域慕化稱曰珉庶荷其厚育咸歌

秦王破陣樂聞其雅頌于茲久矣盛德之譽誠有之乎

大唐國者豈此是耶對曰然至那者前王之國号大唐者我

君之國稱昔未襲位謂之
秦王今已承統稱曰

天子前代運終群生無主兵戈亂起殘害生靈秦王天縱含弘心發慈愍威風鼓勇群凶彌滅八方靜謐萬國朝貢愛育四生敬宗三

寶薄賦餕省刑罰而國用有餘民俗無宄風
猷大化難以備舉戒日王曰盛矣哉彼土群
生福感聖王時戒日王將還曲女城設法會
也從數十萬衆在瑜伽河南岸拘摩羅王從
數万之衆居北岸分河中流水陸並進二王
導引四兵嚴衛或泛舟或乘象擊鼓鳴螺拊
絃奏管經九日至曲女城在瑜伽河西大
花林中是時諸國二十餘王先奉告命各與
其國毘俊沙門及婆羅門群官兵士來集大
會王先於河西建大伽藍伽藍東起寶臺高
百餘尺中有金佛像量等王身臺南起寶壇
爲浴佛像之處從此東北十四五里別築行
宮是時仲春月也從初一日以珍味饌諸沙
門婆羅門至二十一日自行官屬伽藍夾道
爲闍窮諸堂飾樂人不移雅聲逆奏王於行
宮出一金像虛中隱起高餘三尺載以大象
張以寶幘戒日王爲帝釋之服執寶蓋以左
侍拘摩羅王作梵王之儀執白拂而右侍各
五百象軍被鎧周衛佛像前後各百大象樂
人以乘鼓奏音樂戒日王以真珠雜寶及金
銀諸花隨步四散供養三寶先就寶壇香水
浴像王躬負荷送上西臺以諸珍寶橋奢耶
衣數十百千而爲供養是時惟有沙門二十餘人
預從諸國王爲侍衛餌食已訖集諸異學商

權微言抑揚至理日將曛暮迴駕行宮如是
日送金像導從如初以至散日其大臺忽然
火起伽藍門樓煙焰方熾王曰罄捨國珍奉
爲先王建此伽藍式昭勝業寡德無祐有斯
灾異各徵若此何用生爲乃焚香禮請而自
誓曰幸以宿善王諸印度願我福力禳滅火
災若無所感從此喪命尋即奮身跳履門闈
若有撲滅火盡煙消諸王覩異重增祗懼已
而顏色不動辭語如故問諸王曰忽此灾變
焚燼成功心之所懷意將何謂諸王俯伏悲
泣對曰成功勝迹冀傳來葉一旦灰燼何可
爲懷況諸外道使心相賀王曰以此觀之如
來所說誠也外道異學守執常見唯我大師
無常是誨然我檀捨已周心願諸遂屬斯變
減重知如來誠諦之說斯爲大善無可深悲
於是從諸王東上大窣堵波登臨觀覽方下
階陛忽有異人持刃逆王王時窘迫却行進
級俯執此人以付群官是時群官惶遽不知
進救諸王咸請誅戮此人戒日王殊無忿色
止令不殺王親問曰我何負汝爲此暴惡對
曰大王德澤無私中外荷福然我狂愚不謀
大計受諸外道一言之惑輒爲刺客首圖逆
害王曰外道何故興此惡心對曰大王集諸
國傾府庫供養沙門鎔鑄佛像而諸外道自

遠召集不蒙省問心誠愧恥乃令狂愚敢行凶詐於是究問外道徒屬有五百婆羅門並諸高才應命召集嫉諸仙門蒙王禮重乃射火箭焚燒寶蓋因救火衆人潰亂欲以此時殺害大王既無緣隙遂雇此人趨隘行刺是時諸王大臣請誅外道王乃罰其首惡餘黨不罪遷五百婆羅門出印度之境於是乃還都也

城西北窣堵波無憂王之所建也如來在昔於此七日說諸妙法其側則有過去四佛坐及經行遺迹之所復有如來髮爪小窣堵波說法窣堵波南臨疏伽河有三伽藍同垣異門佛像嚴麗僧徒肅穆役使淨人數千餘戶精舍寶函中有佛牙長餘寸半殊光異色朝變夕改遠近相趨士庶咸集式修瞻仰日百千衆監守者繁其誼雜權立重稅宣告遠近欲見佛牙輸大金錢然而瞻禮之徒寔繁其侶金錢之稅悅以心競每於齋日出置高座數百千衆燒香散花花雖盈積牙函不沒仰藍前左右各有精舍高百餘尺石基甃室其中佛像眾寶莊飾或鑄金銀或鎔銘石二精舍前各有小伽藍伽藍東南不遠有大精舍石基甃室高二百餘尺中作如來立像高三十餘尺鑄以銘石飾諸妙寶精舍四周石壁

之上彌盡如來修菩薩行所經事迹備畫雋鏤石精舍南不遠有日天祠祠南不遠有大自在天祠並塗青石俱窮彫刻規模度量同佛精舍各有千戶充其灑掃鼓樂絃歌不捨晝夜大城東南六七里疏伽河南有窣堵波高二百餘尺無憂王之所建也在昔如來於此六月說身無常苦空不淨其側則有過去四佛坐及經行遺迹之所又有如來髮爪小窣堵波人有染疾至誠於繞必得痊愈蒙其福利大城東南行百餘里至納縛提婆矩羅城據疏伽河東岸周二十餘里花林清池乎相影照納縛提婆矩羅城西北疏伽河東有一天祠重閣層臺奇工異製城東五里有三伽藍同垣異門僧徒五百餘人並學小乘說一切有部伽藍前二百餘步有窣堵波無憂王之所建也基雖傾陷尚高百餘尺是如來昔於此處七日說法中有舍利時放光明其側則有過去四佛坐及經行遺迹之所

伽藍比三四里臨疏伽河岸有窣堵波高二百餘尺無憂王之所建也昔如來在此七日說法時有五百餘鬼來至佛所聞法解悟捨鬼生天說法窣堵波側有過去四佛坐及經行遺迹之所其側復有如來髮爪窣堵波自此東南行六百餘里渡疏伽河南至阿踰陀

國度境

阿踰陀國五千餘里國大都城周二十餘

里穀稼豐花果繁茂氣序和暢風俗善順

好營福勤學藝伽藍百有餘所僧徒三千餘

人大乘小乘兼攻習學天祠十所異道寡少

大城中有故伽藍是伐蘇畔度菩薩

數十年中於此製作大小乘諸

異論其側故基是世親菩薩為諸國王四方

後彥沙門婆羅門等講義說法堂也

城北四五里臨流伽河岸大伽藍中有窣堵

波高二百餘尺無憂王之所建也是如來為

天人衆於此三月說諸妙法其側窣堵波過

去四佛坐及經行遺迹之所伽藍西四五里

有如來跋爪窣堵波

跋爪窣堵波比伽藍餘跡昔經部室利遷多

唐言論師於此製造經部毗婆沙論

城西南五六里大菴沒羅林中有故伽藍是

阿僧伽唐言菩薩請益尊凡之處無著菩薩

無著菩薩請益尊凡之處無著菩薩

妙理菴沒羅林西北百餘步有如來跋爪窣

堵波其側故基是世親菩薩從觀史多天下

見無著菩薩處無著菩薩健駛邇國人也佛

嚴大乘經論中邊分別論等盡為大眾講宣

沙塞部出家修學頃之迴信大乘其弟世親
菩薩於說一切有部出家受業博聞強識達
學研機無著弟子佛陀僧訶唐言師者密行
莫測高才有間二三賢哲每相謂曰凡修行
業願觀慈氏若先捨壽得遂宿心當相報語
以知所至其後師子覺先捨壽命三年不報世
親菩薩尋亦捨壽時經六月亦無報命時諸
異學咸皆譏謂以為世親菩薩及師子覺流
轉惡趣遂無靈鑒其後無著菩薩於夜初分
方為門人教授定法燈光忽翳空中大明有一
天仙乘虛下降即進階庭敬禮無著無著
曰余來何暮今名何謂對曰從此捨壽命往
觀史多天慈氏內衆蓮花生中生蓮花纔開慈
氏謂曰善來廣慧善來廣慧旋繞周即來
報命無著菩薩曰師子覺者今何所在曰我
旋繞時見師子覺在外衆中耽著欲樂無暇
相顧詎能來報無著菩薩曰斯事已矣慈氏
何相演說何法曰慈氏相好言莫能宣演說
妙法義不異此然菩薩妙音清暢和雅聞者
忘倦受者無厭

此也時無著菩薩命其門人今往迎候至此

伽藍遇而會見無著弟子止戶牖外夜分之

後誦十地經世親聞已感悟追悔甚深妙法

昔所未聞誹謗之愆源發於舌舌爲罪本今

宜除斷即執鉢刀將自斷舌乃見無著住立

告曰夫大乘教者至真之理也諸佛所讚衆

聖倣宗吾欲誨汝余今自悟悟其時矣何善

如之諸佛聖教斷舌非悔昔以舌毀大乘今

其利安在作是語已忽不復見世親承命遂

不斷舌且詣無著諮詢受大乘於是研精覃思

製大乘論凡百餘部並盛宣行從此東行三

百餘里渡碗伽河北至阿耶穆佐國中印度境

阿耶穆佐國周二千四五百里國大都城臨

碗伽河周二十餘里其氣序土宜同阿踰陁

國人淳俗質勤學好福伽藍五所僧徒千餘

人習學小乘正量部法天祠十餘所異道雜

居城東南不遠臨碗伽河岸有窣堵波無憂

王之所建也高二百餘尺是如來昔於此處

三月說法其側則有過去四佛坐及經行遺

迹之所復有如來髮爪青石窣堵波其側伽

藍僧徒二百餘人佛像莊飾威嚴如在臺閣

宏麗奇製鑿起是昔佛陀駄婆_{唐言使}論師於

此製說一切有部大毗婆沙論從此東南行

七百餘里渡碗伽河南閻牟那河北至鉢邏

那伽國印度中印

鉢邏那伽國周五千餘里國大都城據兩河

交周二十餘里稼穡滋盛果木扶疎氣序和

暢風俗善順好學藝信外道伽藍兩所僧徒

寡少並皆學習小乘法教天祠數百異道是多

大城西南瞻博迦花林中有窣堵波無憂王

之所建也基雖傾陷尚百餘尺在昔如來於

此處降伏外道其側則有髮爪窣堵波經行

遺迹髮爪窣堵波側有故伽藍是提婆_{唐言}

菩薩作廣百論挫小乘伏外道處初提婆善

薩自南印度至此伽藍城中有外道婆羅門

高論有聞辯才無礙循名責實反質窮辭雅

知提婆博究玄奧欲挫其鋒乃遁名問曰汝

爲何名提婆曰名天外道曰天是誰提婆曰

我外道曰我是誰提婆曰狗外道曰狗是誰

提婆曰汝外道曰汝是誰提婆曰天外道曰

天是誰提婆曰我外道曰我是誰提婆曰狗

外道曰誰是狗提婆曰汝外道曰汝是誰提

婆曰天如是循環外道方悟自時厥後深敬

城中有天祠瑩飾輪煥靈異多端依其典籍

此處是衆生植福之勝地也能於此祠捐捨

一錢功踰他所惠施于金復能輕生祠中斷

命受天福樂悠永無窮天祠堂前有一大樹

枝葉扶疎陰影蒙密有食人鬼依而棲宅故其左右多有遺骸若人至此祠中無不輕捨身命既休邪說又爲神誘自古迄今習謬無替近有婆羅門族姓子也闡達多智明敏高才來至祠中謂衆人曰夫曲俗鄙志難以導誘吾方同事然後攝化亦旣登臨俯謂友曰吾有死矣昔謂詭妄令驗真實天仙伎樂依空接引當從勝境捐此鄙形尋欲投身自取殞絕親友諫諭其志不移遂布衣服遍周樹下及其自投得全驅命久而醒曰唯見空中諸天召命斯乃邪神所引非得天樂也

大城東兩河交廣十餘里土地爽塗細沙弥漫自古至今諸王豪族凡有捨施莫不至止周給不計號大施場今戒日王者聿脩前緒篤述惠施五年續財一旦傾捨於其施場多聚珍貨初第一日置大佛像衆寶莊嚴即持上妙奇珍而以奉施次常住僧次現前衆次高才碩學博物多能次外道學徒隱淪肥遁

次鰐寡孤獨貧窮乞人備極珍玩窮諸上饌如是節級莫不周施府庫旣傾服玩都盡耗中明珠身諸縷絡次第施與初無所悔旣捨施已稱曰樂哉凡吾所有已入金剛堅固藏矣從此之後諸國君王各獻珍服嘗不踰旬府庫充仞大施場東合流口日數百人自湧

而死彼俗以爲願求生天當於此處絕粒自沉沐浴中流罪垢消滅是以異國遠方相趨萃止七日斷食然後絕命至於山後野鹿群遊水濱或濯流而返或絕食而死當戒日王之大施也有一獮猴居河之濱獨在樹下屏迹絕食經數日後自餓而死故諸外道修苦行者於河中立高柱日將旦也便即昇之一手一足執柱端躡傍杖一手一足虛懸外伸臨空不屈延頭張目視日右轉逮乎曉暮方乃下焉若此者其徒數十輩斯勤苦出離生死或數十年未嘗懈息從此西南入大林中惡獸野象群暴行旅非多徒黨難以經涉行五百餘里至橋賞彌國舊曰拘薩蘇國
訛也中印度境橋賞彌國周六千餘里國大都城周三十餘里土稱沃壤地利豐植粳稻多甘蕉茂氣序暑熱風俗剛猛好學典藝崇樹福善伽藍十餘所傾頓荒蕪僧徒三百餘人學小乘教天祠五十餘所外道寔多

城內故宮中有大精舍高六十餘尺有刻檀佛像上懸石蓋鄒陀衍那王唐言出愛舊云優填王訛也之所作也靈相間起神光時照諸國君王恃力欲舉雖多人衆莫能轉移遂圖供養俱言得真語其源迹即此像也初如來成正覺已上昇天宮爲母說法三月不還其王思慕願

圖形像乃請尊者沒特伽羅子以神通力接
工人上天宮親觀妙相彌刻栴檀如來自天
宮還也刻檀之像起迎世尊世尊慰曰教化
勞耶開導末世寔此爲異精舍東百餘步有
過去四佛坐及經行遺迹之所其側不遠有
如來井及浴室并猶充汲室已頽毀

城內東南隅有故宅餘趾是具史羅舊云瞿師
單訛也

長者故宅也中有佛精舍及矮爪窣堵波復
有故基如來浴室也

城東南不遠有故伽藍具史羅長者舊園也
中有窣堵波無憂王之所建立高二百餘尺
如來於此數年說法其側則有過去四佛座
及經行遺迹之所復有如來矮爪窣堵波
伽藍東南重閣上有故輒室世親菩薩嘗住
此中作唯識論破斥小乘難諸外道

伽藍東菴沒羅林中有故基是無著菩薩於
此作顯揚聖教論

城西南八九里毒龍石窟昔者如來伏此毒
龍於中留影雖則傳記今無所見其側有窣
堵波無憂王之所建也高二百餘尺傍有如
來經行遺迹及矮爪窣堵波病苦之徒求願
多愈釋迦法盡此國最後故上自君王下及
衆庶入此國境自然感傷莫不飲泣悲嘆而歸
龍窟東北大林中行七百餘里渡宛伽河北

至迦奢布羅城周十餘里居人富樂城傍有
故伽藍唯餘基趾是昔護法菩薩伏外道外
此國先王扶於邪說欲毀佛法恭敬外道外
道衆中召一論師聰敏高才明達幽微者作
爲邪書千頌凡三万二千言非毀佛法扶正
本宗於是召集僧衆令相權論外道有勝當
毀佛法衆僧無負斷舌以謝是時僧徒懼有
退負集而議曰慧日已沉法橋將毀王黨外
道其可敵乎事勢若斯計將安出衆咸默然
無堅議者護法菩薩年在幼稚辯慧發聞風
範弘遠在大衆中揚言讚曰愚雖不敢請陳
其略誠宜以我疾應王命高論得勝斯靈祐
也微議墮貢乃稚齒也然則進退有辨法僧
無各僉曰允諾如其籌策尋應王命即昇論
席外道乃提頓綱網抑揚辯義誦其所執待
彼異論護法菩薩納其言而笑曰吾得勝矣
將覆逆而誦耶爲亂辟而誦耶外道慚然而
謂曰子無自高也能領語盡此則爲勝順受
其文後釋其義護法乃隨其聲調述其文義
辯理不謬氣韻無差於是外道聞已欲自斷
舌護法曰斷舌非謝改軌是悔即爲說法心
信意悟王捨邪道遵崇正法

護法伏外道側則有窣堵波無憂王所建也基
雖傾陷尚高二百餘尺是如來昔於此處六

月說法傍有經行之迹及髮爪率堵波自此

北行百七八十里至驛索山驛山印中國周四千餘里國大都城周十六里穀稼殷盛花果具繁氣序和暢風俗淳質好學不倦求福不回伽藍二十餘所僧徒三千餘人並學小乘正量部法天祠五十餘所外

城南道左有大伽藍昔提婆設摩阿羅漢於此造識身論說無我人瞿波阿羅漢作聖教要實論說有我人因此法執遂深諍論又是護法菩薩於此七日中摧伏小乘一百論師伽藍側有窣堵波高二百餘尺無憂王所建

也如來昔日六年於此說法尊化說法側有
奇樹高六七尺春秋遞代常無增減是如來
昔嘗淨齒棄其遺枝因植根極繁茂至今諸
邪見人及外道衆競來殘伐尋生如故其側
不遠有過去四佛座及經行遺迹之所復有
如來毬爪窣堵波靈基連隅林沼交映從此
東北行五百餘里至室羅伐悉底國舊曰舍
衛國訛

大唐西域記卷第五
轉

大唐西域記 卷五

卷五

大唐西域記卷第六

三藏法師 玄奘奉 訂譯

大慈倚寺沙門 雜機 漢

釋

四國

室羅伐悉底國 勸凡羅伐軍堵國

藍摩國 捧戶那揭羅國

室羅伐悉底國周六十餘里都城荒絕墮場

無紀宮城故基周二十餘里雖多荒記尚有

居人殺掠里氣序知風俗淳質篤厚好福仰

慕數百祀慶良多僧徒眾少學正量部天祠

百所外道甚多此則如來在世之時鉢遼庫

那時多王音那羅軍當曰所治國都也

故宮城內有故基勝軍王殿餘趾也次東不

還有一故基上建小窣堵波昔勝軍王為如

來所建大法堂也

法堂側不遠故基上有窣堵波是佛滅母鉢

通蘭鉢底唐言生主舊云近相承接也

苾芻尼精舍勝軍

王之所建主次東寧塔波是經途多

此也故宅也善施長者宅側有大窣堵波是

營塞利摩羅唐言石柱聚此也捨邪之處鷲塞

利摩羅者室羅伐悉底之山人也作害生靈

為暴滅國殺人取指體首為鬚將欲害母以

充棺數世尊悲愍方行導化遂見世尊竊自

喜曰我今生天必矣先師有教遺言在茲害

佛般母當生健天謂其母曰老兮且上先當
寄彼大沙門尋即仗願往逆世尊如來於是
捨行而退凶人指雙疾暨不還世尊謂曰何
守耶志捨善本嚴惡原時指雙闡誨悟前行
非因即歸命求入法中精勤不怠證羅漢果
城南五丈里有逝多林唐言番林舊曰祇陀林也是給孤

獨闡勝軍王大臣善施為佛建精舍晉為伽

藍今已荒廢東門左石各建石柱高七十餘

尺五柱鑄輪相於其端石柱刻牛形於其上

並無彌王之所建也室宇頽圯唯餘故臺獨

一軒室鄰然獨存中有佛像晉者如來昇三

十三天馬母說法之後勝軍王聞出愛王刻

檀像佛乃造此像善施長者仁而聰敏積而

能啟發毛濟貧農孤惄老時美其德号給孤

獨闡佛功德深生尊敬願建精舍請佛降

臨世尊命舍利子隨牒授季淮太子過多闇

地夾壇辱詣太子具以情告太子戲言金通

內賈善施之心點如也即出囊金隨言布

地有少未滿太子許留曰佛誠吏田宣植善

種即於室地建立精舍世尊即之告阿難曰

國地善施所買林樹道多所施二人同心式

索功業自今已去應諸此地為趙多樹給孤

獨闡

給孤獨園更北有窣堵波是如來洗病處第

給孤獨園更北有窣堵波是如來洗病處第

處苦如來之在世也有病忍勞辛苦獨處世
尊見而問曰汝何所苦汝何獨居曰我性躁
嬾不耐看病故今舉疾無人瞻視如來是時
懨而告曰善男子我今看汝以手拊摩病苦
皆愈扶出戶外更易敷疇親屬盥洗改善勸
衣佛語必留着自動勵聞誦感恩心洗身稼
給孤獨園西北有小窣堵波是沒特伽羅子
連神通力舉舍利子衣帶不動之處昔佛在
無熱惱池人天咸集唯舍利子不時從會佛
命沒特伽羅往呂來集沒特伽羅秉命而往
舍利子方補護法衣沒特伽羅曰世尊今在
無熱惱池命我召余舍利子曰且止湏我補
竟與子偕行沒特伽羅曰若不速行欲遲神
力舉余石室室大會所舍利子乃解衣帶置
地曰若舉此帶我身或動時沒特伽羅運大
神通舉帶不動地為之震因以神足還詣佛
所見舍利子已在會坐沒特伽羅愧而眾曰
乃今以知神通之力不如智慧之力矣

伽藍東百餘步有大深坑是提婆達多欲以
毒藥害佛生身陷入地獄處提婆達多唐言天授言
斛飯王之子也精勤十二年已誦持八萬法
藏後為利故求一字神通親近惡友共相議曰
我相三十減佛未幾大衆圍遠何異如來思
惟是已即事破憎舍利子沒特伽羅子奉佛
指告承佛威神諸法誨僧後和合提婆達
多惡心不捨以惡毒藥置指爪中欲因作禮
以傷害佛方行此謀自遠而來至於此也地
遂坼垂生陷地獄具而復有大坑置伽藍
爾數諸如來生身陷入地獄置伽藍陷坑南
八百餘步有大深坑是戰遮婆羅門女雙諸
來舍利經行之迹說法之處並樹旌表建窣
堵波冥祇警衛靈瑞間起鼓天樂或聞神
香景福之祥難以備叙
伽藍後不遠是外道梵志殺雞女以誘佛
食

乃釋種也耶見者莫不信然真回者知烏訥時天帝釋欲除疑故化爲白鼠齧刮孟系索前之聲震動大眾凡諸鬼闕增添善鬼眾中一人起持木盂示彼女曰是汝兒耶是時也地自開坼全年墮陷人無聞訊具受其殃此三流洞無注處秋夏霖雨溝澗漫溢而此深坑嘗無水止加藍東六七十步有一精舍高六十餘尺中有佛像東西而坐如來者於此與諸外道論議次東有天祠童子精舍日且流光天祠之影不嚴精舍日漸落照精舍之陰遂覆天祠

於是觀聖感懷還軍返國
遇軍之側有窄峻坡是釋女被戮處此置釋迦塔
迎王築釋瓦塔簡丘百步充寶宮闈釋女憤
恚怨言不邀晝其王家人之子也王聞發怒
命令誅戮執法者奉王教削其手足役諸坑
牢時諸釋女含苦稱佛世尊聖鑒照其苦毒
告神而得羅衣而往為諸釋女說微妙法術
謂禪女欲流轉三途恩愛別難生元長遠
時諸釋女聞佛指誡遠塵離垢得法服常同
時命終俱生天上時天帝釋化作婆羅門從
微火葬後人記尋
誅釋卒皆波側不遠有大洞池是毗盧釋迦
王焰身入地獄惡世尊觀釋女已還給孤絰
圖告諸惡鬼今毗盧釋迦王却後亡日為火
前燒王聞佛記甚懷惶懼至第七日安樂無
危王周歡慶命諸官女往至池側設遊樂飲
精一
酒懼火起數掉清流隨波泛盪熾焰颶發熒
猶懼火起數掉清流隨波泛盪熾焰颶發熒
輕舟墜王身入無間獄備受諸苦
伽藍西北三四里至得嚴林有如來經行之
國群盜丘百橫行邑里跋扈破國務軍王彌
獲已伏去其眾棄於深林群盜爭逼求袁稱

佛是諸如來在迦多精舍聞悲聲起慈心清
風和暢吹雪山華滿其眼已尋得復明而見
世尊在其前住發喜提心歡喜須禮投伏而
去因復報喜

大城西北六十餘里有故城是賢劫中人壽
二萬歲時迦葉波佛本生城也城南有窣堵
波城正寃已初見父處城北有窣堵波有迦
葉波佛全身舍利並無是王所建也從此東

南行五百餘里至劫比羅伐窣堵國舊曰此地薩摩

因記卷中
印支境

劫比羅伐窣堵國周四十餘里空城十數荒

無已毫王城頃圯周量不詳其內宮城周十

四五里壘觀而成基址燄固空荒久遠人里

繙騎無大君長城各立主土地良沃稼穡時

移氣序無愆風俗和暢伽藍故具千有餘所

而宮城之側有一伽藍僧徒三十餘人習學

小乘正量部教天祠兩所異道雜居

宮城內有故墓淨飯王正殿也上建精舍中

作王像真側不遠有故墓摩訶摩耶唐言大樹走

人寢駁也上建精舍中作夫人之像真側精

舍是釋迦菩薩降神母胎處中作菩薩降神
之像上座部善薩以溫唯羅頸沙聚月三十
日夜降神母胎當此五月十五日諸部則以
此月二十三日夜降母胎當此五月八日

菩薩降神東北有窣堵波阿私多仙相太子
處善薩誕靈之日嘉祥輻湊特帝飯王召諸
相師而告之曰此子生也善惡何若宣悉乃
心明言以對曰依先聖之記考吉祥之應在
家作釋粉聖王捨家當成等正寃是時阿私
多仙自遠而至叩門請見王甚慶悅躬迎禮
敬請就靈座曰不意大仙今日降顧仙曰我
在天宮安居宴坐忽見諸天辭從嵩華我時
聞言何燒稼之甚也曰大仙當知瞻都洲中
擇種添飯王第一夫人今產太子當證三尊
提圓明一切智我聞是語故來瞻仰所悉仍
毫不違聖化

城南門有窣堵波是太子與諸釋弟子擗象
之處太子俊藝多能獨拔樹以添飯大王讓
妻婿返償夫取象方欲出城捉婆達多素員
強力自外而入問取者曰嚴駕此象真誰欲
乘曰太子將還故往奉取捉婆達多發憤引
象批其頸駁其腰僵付塞路杜絕行途無能
轉移人衆與婆達多後至而門乏曰誰死此
象曰捉婆達多即與之僻路太子至又門曰
誰為不善害此象耶曰捉婆達多害以杜門
難陀引之閻王太子乃舉象高擗越度城壁
其象墮地為大深坑士俗相傳為象墮坑也

真側精舍中作太子像真側又有精舍太子

妃寢宮也中作耶輸陀羅并有羅怙羅像宮
側精舍作曼業之像太子坐臺故臺

城東南隅有一精舍中作太子乘白馬後虛

之像是輪跋處也城四門外各有精舍中作

老病死人沙門之像是太子鹿觀觀相蹲懷

深狀虛俗於此感悟命僕巡駕

城南行五十餘里至故城有窣堵波是贊劫

中人壽六萬歲時巡覆迦村駁佛本生城也

城南不遠有窣堵波成正覺已見父之處城

東南窣堵波有彼如來遺身舍利前建石柱

高三十餘尺上刻師子之像傍記寂滅之事

無憂王建寺巡覆迦村駁佛東北行三十

餘里至故大城中有窣堵波是贊劫中人壽

四萬歲時巡諾迦牟尼佛本生城也東北不

遠有窣堵波成正覺已度父之處次北有窣

堵波有极加來遺身舍利前建石柱高二十

餘尺上刻師子之像傍記寂滅之事無憂王

之所建也

故東北四十餘里有窣堵波是太子坐樹陰

觀耕田於此習定而得難欲淨飯王見太子

坐樹陰入夜定日光迴照樹影不移心知憲

聖更深珍敬

附故東北四十餘里有窣堵波是太子坐樹陰

觀耕田於此習定而得難欲淨飯王見太子

百九十萬人並從殺戮積尸如草流血成池
天奪人心收斂喪葬

誅釋西南有西小窣堵波四釋種桓軍處初

勝軍王嗣位也求捨釋種釋種鄒其非類謬

以家人之子宣禮燒毒勝軍王立為正后其

產子男是為毗盧擇迦王毗盧擇迦欲執舅

瓦詩益曼業至此城南見新譯堂即中慤駕

諸禪闍之遂西罵曰卑賤婢子教居此室此

室諸禪達也擬佛居委毗盧擇迦朝位之後

追復先辱便興甲兵至此屯軍釋種四人躬

斬敗敵便即抗拒兵既退敵已而入城族人

以烏秉輪王之祚胤烏法王之宗子數行凶

暴安忍殺害汗屠宗門絕親遠故四人被逐

北趣童山一為鳥仗那國王一為梵術那國

王一為四摩莊羅國王一為商彌國王奕世

傳業百憂不絕城南三四里尼拘律樹林有

窣堵波無憂王建也釋迦如來成正覺已還

國見父王烏詭法處淨飯王知如來降魔軍

已遊行化導情懷渴仰思得禮歎乃命使請

如來曰昔財波佛當還本生斯言在耳特來

降蹕使至佛所具宣王意如來告曰却後七

日當還本生使臣還已白王淨飯王乃告令

臣庶灑掃備器備犧華香與諸群臣四十里
外候駕奉迎是時如來與大臣俱八金剛周

衛四天王前導帝釋與燄界天侍左梵王與

色界天持石諸惡霊僧列在其後唯佛在衆
如月映星威神勳三界光明踰七耀步虛空

至聖國王與從臣禮敬已畢俱共還閻止尼

拘虛陀侍伽藍其側不遠有寧堵波是如來

於大樹下東面而坐是迦摩訥金繡袈裟次此

寧堵波是如來於此度八王子及五百釋種

城東門內路左有寧堵波昔一曰義成太子

於此習諸伎藝門外有自在天祠祠中育石

天像危然起勢是太子在繖帳中前入祠也

浴飯王自攜伐尼圖迎太子還也途次天祠

王曰此天祠多靈迹諸釋童稚來祐必効宣

誨太子至彼供歡是時傅母抱而入祠其石

天像起迎太子太子已出天像復坐

城南門外路左有寧堵波是太子與諸釋摘

藝財鐵鼓從此東南三十餘里有小寧堵波

其側有泉泉流澄鏡是太子與諸釋引強校

能弦矢競分寧堵波過表至地沒羽因涌清流

時俗相傳謂之箭泉夫有疾病飲沐多愈遠

方之人持壺以歸隨其所苦瀉以塗額靈神

冥衛多蒙痊愈箭泉東北行八九十里至臘

挺靈之處善薩以吹舍住月後半八日當此

三月八日上座報則曰以次舍住月後半十

五日當此三月十五日次東寧堵波無憂王

所建二龍浴太子處也善薩生已不狹而行

於四方各七步而自言曰天上天下唯我獨

尊今茲而往生分已盡隨足前踏出大運華

二龍踊出住虛空中而各吐水一冷一煖以

浴太子

浴太子寧堵波更有二清泉傍建二寧堵波

是二龍從地踊出之處善薩生已支屬宗親

莫不奉馳求水盥浴夫人之前二泉涓出一

冷一煖遂以浴洗其兩寧堵波是天帝釋捧

瑞菩薩處善薩初出胎也天帝釋以妙天衣

跪拜善薩次有四寧堵波是四天王抱持善

薩處也善薩從石牕生已四天王以金色觀

衣辟善薩置金机上至母前曰夫人誕新福

子誠可歡慶諸天尚善況世人乎

四天王捧太子寧堵波側不遠有大右柱上

作馬像無憂王之所建也後爲惡龍齋蓋真

柱中前什地傍有小河東南流土俗號曰油

河是摩耶夫人產孕已天化此池光潤澄淨

欲令夫人取以沐浴除去風塵今變爲水真

流尚潔從此東行橫野荒林中二百餘里至

藍摩國中印夏晚

尼林有釋種浴池澄清皎鏡雜華彌漫其

北二十五步有無憂華樹今已枯悴零落

寧堵波是如來於此度八王子及五百釋種

掃蕩破城東南有觀窣堵波高底百尺音者
如來入寂滅已此國先王分得舍利特鮮本
國武達崇建靈異開起神光時燭

窣堵波側有一清池龍每出遊變形跑服左

旋元轉繞單堵波野象群行隊舉以教宣力
警索初無聞警音無憂王之分建窣堵波也

亡國前建威已開發至於此國方發興工而
此池龍恐見陵奪乃變作婆羅門前叩哀曰

大王情流佛法廣廣福田敢詩軒駕降臨我

室王曰余蒙安在焉近遠乎婆羅門曰我此

池之龍王也某大王欲建勝福教來請謁王

受其請遂入龍宮坐久之間龍進曰我惟惡

業受此龍身供養合利益消罪咎願王躬往

觀而禮發無憂上見已霍然謂曰凡諸供養

之具非人間所有也龍曰若然者願無廢毀

無憂王自度刀非其傷遂不開發出池之前

今有封記

窣堵波側不遠有一伽藍僧象形矣清肅故

謂之以沙弥隸住衆務遠方傳至禪遇彌陀

必留三日供養四事聞諸先志曰昔有祇留

同志相召自遠而至禪窣堵波見諸群衆相

趣往來或以牙疊草或以鼻灑水各持異華

共為供養時衆見已悲歡感懷有一愚魯使

給其成願留供養與衆辭曰我惟多福溢迹

僧中歲月亟淹行業無紀此窣堵波有佛舍
利聖德冥通群衆踐灑遺身此地有與同群
得畢餘齡該為幸矣眾告之曰斯盛事也吾
等孤童智不謀此隨時自憂無虧恭業亦既
蘿群童伸誠願歡然獨居育終季之志於是
華革為宇列流成池接掇時華灑拂瑩飾綿
歷歲序心事無忘澤國鈞王聞而雅尚覽捨
財資共建伽藍因而勸請屈知僧務自公相
踵不泯元功而以沙弥認知僧事沙門伽藍

東大林中行百餘里至大窣堵波無憂王之
所建也是太子斷城至此解寶衣去縷給令

僕遷處太子夜半踰城遲明至此既允宿心

乃形言曰是我出籠幾忘羈繢最後釋駕之

處也於天冠中解末尼暨帝僕夫曰汝持此

寶還白父王今茲遠道非苟違豫欲罰無常

絕諸有漏闇鐸迎車說也曰詎有何心空寫

而返太子善言懇喻感悟而還

迴駕窣堵波東有瞻部樹葉雖凋枯株尚

在其傍復有小窣堵波太子以餘寶衣易鹿

皮交處太子既剪髮易裳蹤去纓絡尚有天

衣曰斯服太侈如何政易特治居天化作獵

人服鹿皮衣持弓負羽太子舉其衣而謂曰

欲相貿易願見允從獵人曰善太子解其上
服後與獵人獵人得已還復天子持所得衣

後虛而去

太子易衣側不遠有窣堵波無曼王之所建也是太子剃髮處太子從闡鐸迦取刀自削其髮天帝釋接上天宮以爲供養時淨居天子化作剃髮人執持鋸刀徐步而至太子謂曰能剃髮乎幸爲我淨乞化人受命遂爲剃髮斷城出家時亦不定或云喜薩年十九或曰二十九以吹舍伍月後半八日斷城出家當此三月八日或云以次舍伍月後半十五日當此三月十五日太子剃髮窣堵波東南臘野中行百八九十里至尼拘盧陀林百窣堵波高三十餘尺昔如來寂滅舍利已分堵聚羅門無所得復於涅槃般那唐言梵波那
云謂此也捨財收餘灰炭持至本國建此靈臺而修供養自益已降寺迹相仍疾病之人祈請多愈灰炭塗泥波側故伽藍中有遺去四佛坐及經行遺迹之所

故伽藍左石數百窣堵波其一大者無憂王

阿彌陀佛

所建也東基墻陷高餘百尺自此東北大林

中行其路艱險經途危阻山牛野象群盜獵

師伺求行旅爲害不能出此林已至拘尸那

曷國中印度境

拘尸那揭羅國城郭頽毀邑里蕭條故城貌

基周十餘里居人稀贍闊巷荒蕪城內東北

隅有窣堵波無曼王所建准陀既曰此也宅也宅中有升階營獻供方乃鑿臺歲月難淹水猶清美城西北三里漫阿恃多伐底河河言無母北也共稱耳舊云阿利羅斯提河既已富言謂之尸羅摩伐底河源曰有河西岸不遠至婆羅林真樹頭樹而皮青白葉毫光潤四樹皆高如來寂滅之所也其大觀精舍中作如來涅槃之像北首而卧傍有丈前建石柱以記如來寂滅之事雖有文記不書日月聞諸先記曰佛以生年八十吹舍窣堵波無曼王所建臺雖傾陷尚高二百餘尺前建石柱以記如來寂滅之事雖有文記不書日月聞諸先記曰佛以生年八十吹舍

舍伍月後半十五日入般涅槃當此三月十五日也說一切有部則佛以迦刺底迦月後半

八日入般涅槃當此九月八日也自佛涅槃諸部異議或云十二百餘年或云十三百餘年或云千五百餘年或云已過九百未滿千年

精舍側不遠有窣堵波是如來捨善薩行時為群雉王救火之處昔於此地有大茂林毛群相族巢居穴處驚風四起猛焰颶遙時

有一雉有懷傷慘數灌清流灑空奮灑時天帝釋倚而告曰汝何守愚唐勞羽翮大火方

起焚燎林野豈汝微躬所能撫滅雉曰說者

為誰曰我天帝釋耳雉曰今天帝釋有大福力無欲不還故火極難若指諸掌反結無功

具答安在隨火方識無得多言尋後奮燒往

趣流水天帝遂以掬水浇灑其林火滅煙消
生類全命歎今謂之拔火草堵波也

雖拔火倒不遠有窣堵波是如來旣善履行

時爲鹿救生乏處乃住古昔此有大林火炎

中野飛走窮窘前有數流之阨後因猛火之

難莫不沉溺喪棄身命其鹿側邇身裸橫流

穿皮筋骨自強趣消憂先後至忍疲苦而濟

之筋力既竭溺水而死諸天收斂起窣堵波

鹿墮渴西不遠有窣堵波是蘇跋陀羅唐言
舊曰源波院置也

入寂滅樂於雙樹間北首而臥執金剛神

劍躋地之處大惡世尊隨機利見化功已畢

度塞免是也善賢寂滅倒有窣堵波是龍王

年百二十寺舊多智聞佛寂滅至雙樹間阿難曰佛著涅槃章無疑也

阿難曰佛世尊請寂滅我慢疑懶願欲請問

遇正法難聞我有深疑恐無所請善賢遂入

先聞佛言有詣別衆自稱爲師各有異法壇

訓導俗善否摩訶迦叶舊曰瞿曇能盡知耶佛言吾

悉深究乃爲演說善賢聞已心淨信解求入

法中更與足戒如來告曰汝豈能耶外道異

方修梵行者當試四歲觀其行察真性威儀

心勇猛已而於法無疑自卓作證夜分未久

果證羅漢諸漏已盡慳行已立不忍見佛入

大涅槃昂於衆中入火界定範神通事而先

寂滅是爲如來最後弟子乃先滅度即晉後

度塞免是也善賢寂滅倒有窣堵波是龍王

則躋地之處大惡世尊隨機利見化功已畢

入寂滅樂於雙樹間北首而臥執金剛神

劍度士見佛滅度悲慟唱言如來捨我入大

涅槃無歸依無覆護垂箭深入愁火熾盛焰

金剛杵悶絕躋地久而又起悲哀應慕互相

謂曰生死大海誰作舟楫無明長夜誰爲燈

炬金剛躋地倒有窣堵波是如來寂滅已七

日供養之處如來之將寂滅也光明普照人

天華會莫不悲感更相謂曰大覺世尊今捐

寂滅衆生福盡世間無依如來石窟卧師子

牀告諸大衆勿謂如來畢竟寂滅法身常住

蘊諸變易當棄懈怠求解脫諸惡留等歎

歎悲慟時阿泥律陀舊曰阿那律陀
律陀也告諸苾

芻止勿悲諸天識惟時來羅衆供養已訖

欲舉金指詣涅槃般那時阿泥律陀告言

且止諸天欲留七日供養於是天衆持妙天華遊虛空讚聖德各發誠心共興供養停棺

側有窣堵波是摩訶摩耶夫人與佛之處如

來寂滅棺殮已畢時阿泥律陀上昇天宮告

摩耶夫人曰大聖法王今已寂滅摩耶聞已

惠曇問絕與諸天衆至雙樹間見僧伽羅鉢及錫杖指之号慟絕而復聲曰人天福盡世間眼滅今此諸物空無有主如來聖力金棺自開放光明合掌坐慰問慈母遠來下降諸行法尔願勿深悲阿難銳哀而請佛曰後世問我將何以對曰佛已涅槃慈母摩耶自天宮降至雙樹間如來為諸不孝衆生從金棺起合掌說法城北渡河三百餘步有寧堵波是如來焚身之處地今黃黑土雜灰炭至誠求諸或得舍利如來寂滅人天悲感七寶爲指千範縷身設香華建塔蓋末覆之衆奉興發引前後導從北渡金河盛滿香油積多香木縱火以焚二覺不燒一極襯身一最覆外爲諸衆生分散舍利唯有髮爪儼然無損焚身側有寧堵波如來為大迦葉波現雙足處如來金棺已下香木已積火燒不然衆咸驚駁阿泥揀陀言侍迦葉波耳時大迦葉波與五百弟子自出林來至拘尸城問阿難曰世人之身可得見耶阿難曰千範縷絡重棺周發香木已積即事焚燒是時佛於棺內為出雙足輪相之上見有異色問阿難曰何以有此曰佛初涅槃人天悲傷衆遂潔致斯異色迦葉波作禮旋繞興讚香木自點大火熾盛故如來寂滅三從棺出初出碑間阿難治

路次起坐為母說法後見雙足示大迦葉波跪足側有寧堵波無憂王所建也是八王分舍利處前建石柱刻記其事佛入涅槃後涅槃般那已諸八國王備四兵至遙直性婆羅門謂狗尸刀士曰天人導師此國寂滅故自遠來請分舍利力士曰如來降尊即期下土滅世間明導喪衆生慈父如來舍利自當供養徒疲道路終無得獲時諸大王遲辭以求既不相允童謂之曰禮請不從丘厥非遠直性婆羅門揚言曰念哉大慈世尊恩於福善殊無極劫想所具聞今欲相陵此非宜也今舍利在此當均八分各得供養何至興兵諸力士依其言即時均量欲作八分帝釋謂諸王曰天當有分勿恃力競阿那婆答多龍王文驛龍王醫耶鉢哩羅龍王復作是議無違我曾若以力者衆非敵矣直性婆羅門曰勿誑諱也宜共分之即作三分一諸天二龍衆三留人間八國王分天龍人王莫不憲感分舍經寧堵波西南行二百餘里至大邑聚有婆羅門豪石巨富種子不難尋究五明教宗三資接真尼側建立僧坊窮諸資用備盡珍飾或有衆僧住來中路懸懸請留盤心供養或止一宿乃至七日其後設賞迦王雙瓊佛法衆僧絕俗度月聚滄而華麗門每懷懸側

經行之次見一沙門庵眉皓髮杖錫而來
瞿門駕往迎遂問所從至請入僧坊備諸供
養且以淳乳羹粥進至沙門受已饅一齊歎
便即置鉢沉吟長息婆瞿門侍餐跪而問曰
大德惠利隨緣幸見賜顧烏夕不安耶烏躬
不味乎沙門慈憲告曰吾悲衆生福祐漸薄
斯言且置食已方蔬沙門食乾繢衣即語婆
瞿門曰向許有鏡今何無言沙門答曰吾非
忘也諺不容易事或致疑必欲得聞今當略
說吾向所戴非薄海粥自數百年不嘗此味
昔如來在世我時願從在王舍城竹林精舍
倚清流而漱盥或以漱漱或以盥沐爰乎今
之絕粒不及古乏淡水此乃人天福滅使之
然也婆瞿門曰然則大德乃親見佛耶沙門
曰然汝豈不聞佛子瞿曇者我身是也爲
護正法未入寂滅說是語已忽覺不見婆瞿
門遂以所宿之房塗香灑拂像設肅然其敬
如在復大林中行五百餘里至婆瞿鹿_{本無}
_時舍_也波羅奈_{度境}

山城國故善郡麻村
宣烏上御應臺少門主後書寫之

大唐西域記卷第六

驚寒下鳥即反
發與洗工番貴
山支姑也初九
蠶故一也初九
上鳥即反歸然
高鳥號號至曷
於爻未得其利
上正則利有孚
於爻未孚勿用
上正則吉利有孚

三

大唐西域記卷第七

轉

三藏法師

玄奘奉

詔譯

大德持寺妙門

辨機撰

五國

婆羅痆女
反斯國

戰主國

吠舍釐
反力支國

弗栗恃國

婆羅痆斯國周四千餘里國大都城西臨疏
伽河長十八九里廣五六里間間櫛比居人
殷盛家積巨萬室盈奇貨人性溫恭俗重強
學多信外道少敬佛法氣序和穀稼盛果木
扶疎茂草蘊靡伽藍三十餘所僧徒三千餘
人並學小乘正量部法天祠百餘所外道万
餘人並多宗事大自在天成斷髮或堆髻露
形無服捨身以灰精勤苦行求出生死
大城中天祠二十所層臺祠宇雕石文木茂
林相蔭清流交帶鑰石天像量減百尺威嚴
肅然博懷如在

大城東北婆羅痆河西有窣堵波無憂王之所建也高百餘尺前建右柱碧鮮若鏡光潤
凝沫其中常現如來影像

婆羅痆河東北行十餘里至鹿野伽藍區界
八分述垣周堵層軒重閣麗窮規矩僧徒一千五百人並學小乘正量部法大垣中有精舍

舍高二百餘尺上以黃金隱起作菩薩羅果
石爲基陞輒作層龕龕而四周節級百數皆
有隙起黃金佛像精舍之中有鑄石佛像量等
如來身作轉法輪勢
精舍西南有石窣堵波無憂王建也基雖傾
陷尚餘百尺前建石柱高七十餘尺石舍王
洞監照映徹懸初請影見衆像善惡之相
時有見者是如來成正覺已初轉法輪勢也
其側不遠窣堵波是阿若憍陳如等見菩薩
捨苦行遂不侍衛來至於此而自習定其傍
窣堵波是五百獨覺同入涅槃處又三窣堵
波過去三佛座及經行遺迹之所

三佛經行倒有窣堵波是栴陀麗耶唐言梵即
旃那也菩薩受成佛記處昔者如來在王舍城
鷲峯山告諸苾芻當來之世此瞻部洲土地
平正人壽八萬歲有婆羅門子慈氏者身真
金色光明朗當捨家成正覺廣爲衆生三
會說法其濟度者皆我遺法植福衆生也其
於三寶深敬一心在家出家持戒犯戒皆蒙
化導證果解脫三會說法之中度我遺法之
徒然後乃化同緣善友是時慈氏菩薩聞佛
此說從座起白佛言願我作彼慈氏世尊如
來告曰汝所言當證此果如上所說皆汝
教化之儀也

慈氏菩薩受記西有窣堵波是釋迦菩薩受記之處賢劫中人壽二万歲迦葉波佛出現

於世轉妙法輪開化舍識授護明菩薩記曰

是菩薩於當來世衆生壽命百歲之時當得

成佛號釋迦牟尼釋迦菩薩受記南不遠有

過去四佛經行遺迹長五十餘步高可七尺

以青石積成上作如來經行之像像形傑異

威嚴肅然肉髻之上特出鬚髮靈相無隱神

鑒有微於其壇內聖迹寔多諸精舍窣堵波

數百餘所略舉二三難用詳述

伽藍垣西有一清池周二百餘步如來嘗中

鹽浴次西大池周一百八十步如來嘗中

器次北有池周百五十步如來嘗中浣衣凡

此三池並有龍止其水既深其味又甘澄淨

皎潔常無增減有人慢心濯此池者金毗羅

獸多爲之害若深恭敬汲用無懼浣衣池側

大方石上有如來袈裟之迹其文明徹煥如

雕鏤諸淨信者每來供養外道囚人輕蹈此

石池中龍王便興風雨

池側不遠有窣堵波是如來修菩薩行時爲

六牙象王獵人剥其牙也詐服袈裟彎弧伺

捕象王爲敬袈裟遂換牙而授焉

換牙側不遠有窣堵波是如來修菩薩行時

愍世無禮示爲鳥身與彼猕猴白象於此相

問誰先見是丘拘律樹各言事迹遂編長幼
化漸遠近人知上下

導俗歸依其側不遠大林中有窣堵波是如來昔

與提婆達多俱爲鹿王斷事之處昔於此處大

林之中有兩群鹿各五百餘時此國王畋遊

原澤菩薩鹿王前請王曰大王狡獪中原縱

燒飛矢凡我徒屬命盡茲晨不日腐臭無所

充膳願欲次差日輸一鹿王有割鮮之膳我

延旦夕之命王善其言廻駕而返兩群之鹿

更次輪命提婆群中有懷孕鹿次當就死白

其主曰身雖應死子未次也鹿王怒曰誰不

寶命雌鹿嘆曰吾王不仁死無日矣乃告急

菩薩鹿王鹿王曰悲哉慈母之心恩及未形

吾今代汝遂至王門道路之人傳聲唱曰彼

大鹿王今來入邑都人士庶莫不馳觀王之

聞也以為不誠門者白至王乃信然曰鹿王

何遽來耶鹿曰有雌鹿當死胎子未產心不

能忍敢以身代王聞歎曰我人身鹿也介鹿

身人也於是悉放諸鹿不復輪命即以其林

爲諸鹿藪因而謂之施鹿林焉鹿野之号自

此而興伽藍西南二三里有窣堵波高三百

餘尺基趾廣峙巒飾奇珍旣無層龕便置覆

鉢雖建表柱而無輪鐸其側有小窣堵波是

阿若憍陳如等五人棄制迦佛陀也初薩婆

曷刺他悉陀唐言一切義成舊日悉達名號也太子踰城之後棲山隱谷忘身殉法淨飯王乃命家族三

人舅氏二人曰我子一切義成捨家修學孤遊山澤獨赴林藪故命僕曹隨知所止內則每相謂曰夫修道者苦證耶樂證耶二人曰安樂爲道三人曰勤苦爲道二三交爭未有以明於是太子思惟至理爲伏苦行外道節麻米以支身彼二人見而言曰太子所行非真實法夫道也者樂以證之今乃勤苦非吾徒也捨而遠道思惟果證太子六年苦行未證菩提欲驗苦行非真受乳糜而證果斯三人者聞而歎曰功垂成矣今其退矣六年苦行一旦捐功於是相從求訪二人既相見已匿坐高論更相議曰昔見太子一切義成出王宮就荒谷去珎服披鹿皮精勤勵志貞節告心求深妙法期無上果今乃受拔女乳糜敗道虧志吾知之矣無能為也彼二人曰君何見之晚歟此猖蹶人耳夫處乎深宮安連何坐喜提樹成等正覺号天人師寂然宴默惟察應度曰彼鬱頭藍子者證非想定堪

受妙法空中諸天尋聲報曰鬱頭藍子命妙法遠從變化重更觀察營求世界有阿藍迦藍得無所有處定可授至理諸天又曰終已五日如來再歎愍其薄祐又更諦觀誰應受教唯施鹿林中有五人者可先誘導如來亦時起菩提樹趣鹿野園威儀寂靜神光晃曜毫含玉彩身真金色安詳前進導以彼人斯五人遇見如來乎相謂曰一切義成彼來者是歲月遽淹聖果不證心期已退故尋吾徒宜各默然勿起迎禮如來漸近威神動物五人忘制拜迎問訊侍從如儀始來漸誘示之妙理兩安居畢方獲果證

施鹿林東行二三里至窣堵波傍有涸池周八十餘步一名救命又謂烈士聞諸先志曰數百年前有一隱士於此池側結廬屏迹博習伎術究極神理能使瓦礫爲寶人畜易形但未能馭風雲陪仙駕闋圖考古更求仙術其方曰夫神仙者長生之術也將欲求學先定其志築建壇場周一丈餘命一烈士信勇昭著執長刀立壇隅屏息絕言自昏達旦求仙者中壇而坐手按長刀口誦神呪收視反聽遼明登仙所執銛刀變爲寶劍陵虛覆空王諸仙侶執劒指麾所欲皆從無襄無老不

病不死是人既得仙方行訪烈士營求曠歲未諳心願後於城中遇見一人悲號逐路隱士覩其相心甚慶悅即而慰問何至怨傷曰我以貧棄傭力自濟其主見知特深信用期滿五歲當酬重賞於是忍勤苦忘艱辛五年將周一旦違失既蒙笞辱又無所得以此爲

心悲悼誰恤隱士命與同遊來至草廬以術力故化具有解已而令入池浴服以新衣又以五百金錢遺之曰盡當求求幸無外也自時厥後數加重賂潛行陰德感激其心烈士屢求効命以報知已隱士曰我求烈士弥歷歲時幸而會遇奇貌應圖非有他故願一夕不聲耳烈士曰死尚不辭豈徒屏息於是設壇場受仙法依方行事坐待日曛曛暮之後各司其務隱士誦神呪烈士按鋏刀殆將曉矣忽發聲叫是時空中火下煙焰雲蒸隱士疾引此人入池避難已而問曰誠子無聲何以驚叫烈士曰受命後至夜分昏然若夢覺異更起見昔事主躬來慰謝感荷厚恩忍不報語彼人震慄遂見殺害受中陰身顧屍歎惜猶願歷世不言以報厚德遂見託生南印度大婆羅門家乃至受胎出胎備經苦厄荷恩荷德嘗不出聲洎乎受業冠婚喪親生子每念前恩忍而不語宗親戚屬咸見怪異年

過六十有五我妻謂曰汝可言矣若不語者當殺汝子我時惟念己隔生母自顧衰老唯此稚子因止其妻令無殺害遂發此聲耳隱士曰我之過也此魔燒耳烈士感恩悲事不成憤恚而死免火灾難故曰救命感恩而又謂烈士池

烈士池西有三獸穿堵波是如來修菩薩行時燒身之處劫初時於此林野有狐兔狼異類相悅時天帝釋欲驗修菩薩行者降靈應化爲一老夫謂三獸曰二三子善安隱乎無驚懼耶曰汝曹草遊茂林異類同歡既安且樂老夫曰聞二三子情厚意密忘其老弊故此遠尋今正飢乏何以饋食曰幸少留此我躬馳訪於是同心虛己分路營求狐公水濱銜一鮮鯉獲於林樹採異華菓俱來至止同進老夫唯免空還遊躍左右老夫謂曰以吾觀之尔曹未和緩同志各能役心唯免空還獨無相饋以此言之誠可知也免聞譏議謂狐後曰多聚樵蘇方有所作狐慢競馳銜草曳木旣已蘊崇猛焰將熾免曰仁者我身卑劣所求難遂敢以微躬充此一食辭畢入火尋即致死是時老夫復帝釋身除燼收骸傷歎良久謂狐曰一何至此吾感其心不泯其迹寄之月輪傳乎後世故彼咸言月中

之免自斯而有後人於此建窣堵波從此頤

碗伽河流東行三百餘里至戰主國中印

戰主國周二十餘里都城臨碗伽河周十餘

里居人豐樂邑里相隣土地膏腴稼穡時播

氣序和暢風俗淳質人性獷烈邪正兼信仰

藍十餘所僧徒減千人並皆遵習小乘教法

天祠二十異道雜居矣大城西北伽藍中窣

堵波無曼王之所建也印度記曰此中有如

來舍利一外昔者世尊嘗於此處七日之中

爲天人衆顯說妙法其側則有過去三佛坐

及經行遺迹之處隣此復有慈氏菩薩像形

量雖小威神巍然靈鑒潛通奇迹間起

大城東行二百餘里至阿避陀羯刺擎僧伽

藍_{唐言不周}垣不廣彌飾甚工花池交影臺

閣連甍僧徒肅穆衆儀庠序聞諸先志曰昔

大雪山北覩貨邏國有樂學沙門二三同志

禮誦餘閒每相謂曰妙理幽玄非言談所究

聖迹昭著可足趾所尋宜詢莫逆親觀聖迹

於是二三交友杖錫同遊既至印度寓諸伽

藍輕其邊鄙莫之見舍外迫風露內累口腹

顏色憔悴形容枯槁時此國王出遊近郊見

諸客僧怪而問曰何方乞士何所因來耳既

不穿衣又垢弊沙門對曰我覩貨邏國人也

恭承遣教高蹈俗塵率其同好觀禮聖迹慨

以薄福衆所同棄印度沙門莫顧羈旅欲還

本土巡禮未周雖迫勤苦心遂後已王聞其

說用增悲感即斯勝地建立伽藍白巒題書

爲之制曰我惟尊居世上貴極人中斯皆三

寶之靈祐也既爲人王受佛付囑凡厥深衣

吾當惠濟建此伽藍式招羈旅自今已來諸

穿耳僧我此伽藍不得止舍因其事迹故以

名焉阿避陀羯刺擎伽藍東南行百餘里南

渡碗伽河至摩訶訥羅邑並婆羅門種不違

佛法然見沙門先訪學業知其強識方深禮

敬碗伽河有那邏延天祠重閣層臺與其

麗飾諸天之像雋石而成工極人謀靈應難

究那羅延天祠東行三十餘里有窣堵波無

憂王之所建也太半陷地前建石柱高餘二

丈上作師子之像刻記伏鬼之事昔於此處

有曠野鬼恃大威力啖人血肉作害生靈肆

極妖崇如來愍諸衆生不得其死以神通力

誘化諸鬼導以歸依之敬齊以不殺之戒諸

鬼承教奉以周旋於是舉石請佛安坐願聞

正法克念護持自茲厥後無信之徒競共推

移鬼置石座動以万數莫之能轉茂林清池

伏鬼倒不遠有數伽藍雖多傾毀尚有僧徒

並皆遵習大乘教法從此東南行百餘里至

一窣堵波基已傾陷餘高數丈昔者如來寂滅之後八國大王分舍利也量舍利婆羅門塞塗瓶內分授諸王而婆羅門持瓶以歸既得所黏舍利遂建窣堵波并瓶置內因以名焉後無憂王開取舍利瓶改建大窣堵波或至齊日時燭光明從此東北渡疏伽河行百四十里至吠舍釐國舊曰毗舍離國
那也中印度境

吠舍釐國周五千餘里土地沃壤花果茂盛菴沒羅果茂遮東既多且貴氣和暢風俗淳質好福重學邪正雜信仰藍數百多已圮壞存者三五僧徒稀少天祠數十異道雜居露形之徒寔繁其黨吠舍釐城已甚傾頽其故基趾周六七十里宮城周四五里少有居人宮城西北五六里至一伽藍僧徒寡少習學小乘正量部法傍有窣堵波是昔如來說毗摩羅詰經長者子寶積等獻寶蓋處其東有窣堵波舍利子等於此證無學之果

舍利子證果東南有窣堵波是吠舍釐王之所建也佛涅槃後此國先王分得舍利式修崇建印度記曰此中舊有如來舍利一斛無憂王開取九斗唯留一斗後有國王復欲開取方事興工尋則地震遂不敢開其西北有窣堵波無憂王之所建也傍有石柱高五六十尺上作師子之像石柱南有池是群獮猴

爲佛穿也在昔如來曾住於此池西不遠有窣堵波諸猕猴持如來鉢上樹取蜜之處池南不遠有窣堵波是諸猕猴奉佛蜜處池西北隅猶有猕猴形像伽藍東北三四里有窣堵波是毗摩羅詰唐言無底釋舊曰淨名欲則無垢名則是稱義雖曰同名乃有異舊制詰毗摩羅詰地故宅基趾多有靈異去此不遠有一神舍其狀臺輒傳云積石即無垢稱長者現疾說法之處去此不遠有窣堵波長者子寶積故宅也去此不遠有窣堵波菴沒羅女故宅佛姨母等諸苾芻尼於此證入涅槃

伽藍北三里有窣堵波是如來將往拘尸那國入般涅槃人與非人隨從世尊至此佇立次西北不遠有窣堵波是佛於此最後觀吠舍釐城其南不遠有精舍前建窣堵波是菴沒羅女園持以施佛菴沒羅園側有窣堵波是如來告涅槃處佛昔在此告阿難曰其得四神足者能住壽一劫如來今者當壽幾何如是再三向難不對天魔迷惑故也阿難從坐而起林中宴默時魔來請佛曰如來在世教化已久蒙濟流轉數如塵沙寂滅之樂今其時矣世尊以少土置爪上而告魔曰地土多耶爪土多耶對曰地土多也佛言所度者如爪上土未度者如大地土却後三月吾

當涅槃魔聞歡喜而退阿難林中忽感異夢
來白佛言我在林間夢見大樹枝葉茂盛蔭
影蒙密驚風忽起摧散無餘將非世尊欲入
寂滅我心懷懼故來請問佛告阿難吾先告
汝汝爲魔蔽不時請留魔王勸我早入涅槃
已許之期斯夢是也

告涅槃期側不遠有窣堵波千子見父母處

也昔有仙人隱居巖谷仲春之月鼓鑼清流

鹿隨飲感生女子姿貌過人唯脚似鹿仙

人見已收而養焉其後命令求火至餘仙廬

足所履地迹皆有蓮花彼仙見已深以奇之今

其繞廬方乃得火鹿女依命得火而還時梵

豫王畋遊見花尋迹以求悅其奇怪同載而

返相師占言當生千子餘婦聞之莫不圖計

日月既滿生一蓮花花有千葉葉坐一子餘

婦誣罔咸稱不祥投琉璃河隨波泛濫烏者

延王下流遊觀見黃雲蓋乘波而來取以開

視乃有千子乳養成立有大力焉恃有千子

拓境四方兵威乘勝將次此國時梵豫王聞

之甚懷震懼兵力不敵計無所出矣是時鹿

女心知其子乃謂王曰今寇我臨境上下罹

心賤妾愚衷能敗強敵王未之信也憂懼良

深鹿女乃昇城樓以待寇至千子將兵圍城

已而鹿女告曰莫爲逆事我是汝母汝是我

子千子謂曰何言之謬鹿女手按兩乳流注
千岐天性所感咸入其口於是解甲歸宗釋
兵返族兩國交歡百姓安樂千子歸宗側不
遠有窣堵波是如來經行舊迹指告衆曰昔
吾於此歸宗見親欲知千子即賢劫中千佛
是也述本生東有故基上建窣堵波光明時
燭祈請或遂是如來說普門陀羅尼等經重
閣講堂餘址也

講堂側不遠有窣堵波中有阿難半身舍利
去此不遠有數百窣堵波欲定其數未有克
知是千獨覺入寂滅處吠舍釐城內外周隍
聖迹繁多難以具舉形勝故墟魚鱗間峙歲
月驟改炎涼亟移林既摧殘池亦枯涸朽株
餘迹其詳驗焉

大城西北行五六十里至大窣堵波栗姑昌葉

婆子舊曰離車別如來處如來自吠舍釐城

趣拘尸那國諸粟呴婆子聞佛將入寂滅相

從號送世尊旣見哀慕非言可喻即以神力

化作大河崖岸深絕波流迅急諸粟呴婆悲

慟以止如來留鉢爲作追念

吠舍釐城西北減二百里有故城荒蕪歲久

居人曠少中有窣堵波是佛在昔爲諸菩薩

人天大衆引說本生修善薩行曾於此城爲

轉輪王号曰摩訶提婆唐言有七寶應王四

天下觀襄變之相體無常之理冥懷高蹈忘情大泣捨國出家染衣修學

昔南趣摩揭陀國北顧吠舍釐城中途止息遺迹之處

城東南行十四五里至大窣堵波是七百賢聖重結集處佛涅槃後百一十年吠舍釐城有諸苾芻遠離佛法謬行戒律時長老耶舍陀住惣薩羅國長老三善伽住秣菟羅國長老釐波多住韓若國長老沙羅住吠舍釐國長老富闍蘇弥羅住婆羅梨弗國諸大羅漢心得自在持三藏得三明有大名稱衆所知識皆是尊者阿難弟子時耶舍陀遣使告諸賢聖皆可集吠舍釐城猶少一人未滿七百是時富闍蘇弥羅以天眼見諸大賢聖集議法事運神足至法會時三菩伽於大衆中右袒長跪揚言曰衆無諱欽哉念哉昔大聖法王善權寂滅歲月雖淹言教尚在吠舍釐城懈怠苾芻謬於戒律有十事出違十力教令諸賢者深明持犯俱承大德阿難指誨念報佛恩重宣聖旨時諸大衆莫不悲感即召集諸苾芻依毗奈耶呵責制止削除謬法宣明聖教

七百賢聖結集南行八九十里至濕吠多補羅僧伽藍層臺輪奂重閣聳飛僧衆清肅並學大乘其傍則有過去四佛坐及經行遺迹之處其側窣堵波無憂王之所建也如來在

濕吠多補羅伽藍東南行三十餘里疏伽河南北岸各有一窣堵波是尊者阿難陀分身與二國處阿難陀者如來之從父弟也多聞標持博物強識佛去世後繼大迦葉任持正法導進學人在摩揭陀國於林中經行見一沙弥諷誦佛經章句錯謬文字紛亂阿難聞已感慕增懷徐詣其所提撕指授沙弥笑曰大德耄矣所言謬矣我師高明春秋鼎盛親承示誨誠無所誤阿難默然退而嘆曰我年雖邁為諸衆生欲久住世任持正法然衆生垢重難以誨語久留無利可速滅度於是去摩揭陀國趣吠舍釐城渡碗伽河泛舟中流時摩揭陀王聞阿難去情深戀德即嚴戎駕疾馳追請數百千衆營軍南岸吠舍釐王聞阿難來悲喜盈心亦治軍旅奔馳迎候數千衆屯集北岸兩軍相對旌旛翳日阿難恐勦其兵更相殺害從舟中起上昇虛空示現神變即入寂滅化火焚骸骸又中折一墮南岸一墮北岸於是二王各得一分舉軍號慟俱還本國起窣堵波而修供養從此東北行五百餘里至弗栗恃國北人謂三伐恃拂栗恃國周四千餘里東西長南北狹土地

脣腴花果茂盛氣序微寒人性躁急多敬外
道少信佛法伽藍十餘所僧徒三千人大小
二乘兼功通學天祠數十外道寔衆國大都
城号占式擎名已頽毀故宮城中尚有三千
餘家若村若邑也大河東北有伽藍僧徒寡
少學業清高從此西行依河之濱有窣堵波
高餘三丈南帶長流大悲世尊度漁人處也
越在佛世五百漁人結儻附黨漁捕水族於
此河流得一大魚有十八頭頭各兩眼諸漁
人方欲害之如來在吹舍釐國天眼見興悲
心乘其時而化導因其機而啓悟告諸大眾
弗栗恃國有大魚我欲導之以悟諸漁人亦
宜知時於是大眾圍繞神足陵虛至於河濱
如常敷座遂告諸漁人勿殺魚以神通力
開方便門威被大魚令知宿命能作人語貫
解人情尔時如來知而故問汝在前身曾作
何罪流轉惡趣受此弊身魚曰昔承福慶生
自豪族大婆羅門劫比他者我身是也恃其
族姓陵蔑人倫恃其博物鄙賤經法以輕慢
心毀謗諸佛以醜惡語訾辱衆僧引類形比
謂若駢驥象馬諸醜形對由此惡業受此弊
因而懺謝悔先作業如來隨機攝化如應開
導魚既聞法於是命終承茲福力上生天宮

於是自觀其身何緣生此既知宿命念報佛
恩與諸天衆肩隨戾止前禮既畢右繞退立
以天寶香花持用供養世尊指告漁人為說妙
法於即感悟輸誠禮懺裂網焚舟歸真受法
既服染衣又聞至教皆出塵垢俱證聖果度
漁人東北行百餘里故城西有窣堵波無臺
王所建高百餘尺是佛在昔於此六月說法
度諸天人此北百四五十步有小窣堵波如
來昔於此處為諸苾芻制戒次西不遠有如
來駁爪窣堵波如來昔於此處近遠邑人相
趨輻湊焚香散花燈炬不絕從此西北千四
五百里踰山入谷至尼波羅國中印度

尼波羅國周四十餘里在雪山中國大都城
周二十餘里山川連屬宜穀稼多花果出赤
銅葦牛命命鳥貨用赤銅錢氣序寒列風俗
險詖人性剛儉信義輕薄無學藝有工巧形
貌醜弊邪正兼信伽藍天祠接堵連隅僧徒
二千餘人大小二乘兼攻綜習外道異學其
數不詳王刹帝利粟咭婆種也志學清高純
信佛法近代有王号奪輪伐摩唐光言碩學聰
敏自製聲明論重學敬德遐邇著聞都城東
南有小水池以人火投之水即焰起更投餘
物亦變爲火從此復還吹舍釐國南渡碗伽
河至摩揭陀國舊曰牟伽陀又曰摩竭提也中印度
域

大唐西域記卷第七

轉

大唐西域記卷第八

三藏法師 玄奘奏 詔譯
大總持寺沙門 辭機 撰

一
國

摩揭陀國上

交及隱詔反詔也光曹古反韋老

摩揭陀國周五千餘里城少居人邑多編戶
地沃壤滋稼穡有異稻種其粒廣大香味殊
越光色特甚彼俗謂之供大人米土地墊濕
邑居高原孟夏之後仲秋之前平居沫水可
以泛舟風俗淳質氣序溫暑崇重志學尊敬
佛法伽藍五十餘所僧徒万有餘人並多宗
習大乘法敎天祠數十異道寔多

城唐言者官城王宮多花故以名焉逮平人壽數千歲更名波吒釐子城舊曰已連初有婆羅門高才博學門人數千傳以授業諸學徒相從遊觀有一書生徘徊悵望同儕謂曰夫何憂乎曰盛色方剛鬪遊匱累歲月已積藝業無成顧此爲言憂心弥劇於是學徒戲言之曰今將爲子求娉婚親乃假立二人爲男父母二人爲女父母遂坐波吒釐樹謂女督樹也採時果酌清流陳婚姻之緒請好合之期時假女父攀花枝以授書生曰斯嘉偶也幸

無辭爲書生之心欣然自得日暮言歸懷戀而止學徒曰前言戲耳幸可同歸林中猛獸恐相殘害書生遂留住來樹側景夕之後異光燭野管絃清雅帳陳列俄見老翁桀杖藜經七日焉學徒疑爲獸害往而求之乃見獨坐樹陰若對上客告與同歸辭不從命後自入城拜謁親故說其始未聞者驚駭與友諸人同往林中咸見花樹是一大第僮僕役使驅馳往來而彼老翁從容接對陳饌奏樂賓主禮備諸友還城具告遠近暮歲之後生一子男謂其妻曰吾今欲歸未忍離阻適復留止棲寄飄露其妻旣間具以白父翁謂書生曰人生行樂詎必故鄉今將築室宜撫異志於是役使之徒功成不日香花舊城遷都此邑由彼子故神爲築城自介之後國名波吒釐子城焉

王故宮北有石柱高數十尺是無憂王作地獄處釋迦如來涅槃之後第一百年有阿輸迦唐言無憂舊曰王者頻毗婆羅唐言影堅號羅王之曾孫也自王舍城遷都波吒釐重計也築外郭周於故城年代漫遠唯餘故基加藍天祠及窣堵波餘趾數百在者二三唯故宮初入法衆迦里乞食遇至獄門獄吏四人擒欲殘害沙門惶怖請得禮懺俄見一人縛來入獄斬截手足磔裂形骸俯仰之間肢體靡散沙門見已深增悲悼成無常觀證無學東嶽卒曰可以死矣沙門既證聖果心夷生死雖入鑊湯若在清池有大蓮花而爲之座獄主驚駭馳使白王王遂躬觀深讚靈祐獄主曰大王當死王曰云何對曰王先垂命令監刑獄凡至獄垣皆從殺害不去王入而獨免死王曰法已一定理無再變我先垂今豈除汝身汝久濫生我之咎也即命獄卒投之洪爐獄主旣死王乃得出於是頹牆堙塗廢獄寬刑

地獄南不遠有窣堵波基址傾陷唯餘覆鉢之勢實爲廁飾石作欄檻即八万四十之一也無憂王以人功建於官焉中有如來舍利一升靈鑑間起神光時燭無憂王廢獄之後過近護大阿羅漢方便善誘隨機導化王謂

羅漢曰幸以宿福位據人尊慨茲障累不遭
佛化今者如來遺身舍利欲重修建諸窣堵
波羅漢曰大王以福德力役使百靈以弘善
心匡護三寶是所願也今其時矣因爲廣說
獻土之因如來懸記興建之功無憂王聞已
慶悅召集鬼神而令之曰法王導利舍靈有
慶我資宿善尊極人中如來遺身重修供養
今介鬼神効力同心境極瞻部戶滿拘貶以
佛舍利起窣堵波心發於我功成於汝勝福
之利非欲獨有宜各營構待後告命鬼神受
旨在所興功效既成已咸來請命無憂王既
開八國所建諸窣堵波分其舍利付鬼神已
謂羅漢曰我心所欲諸處同時藏下舍利心
雖此冀事未從欲羅漢白王命神鬼至所期
日日有隙敵其狀如手此時也宜下舍利王
承此旨宣告鬼神速乎期日無憂王觀候光
景日正中時羅漢以神通力伸手誠日營建
之所咸皆瞻仰同於此時功績咸畢

窣堵波側不遠精舍中有大石如來所履雙
迹猶存其長尺有八寸廣餘六寸矣兩迹俱
有輪相十指皆帶花文魚形映起光明時照
昔者如來將取寂滅北趣拘尸那城南顧摩
揭陁國蹈此石上告阿難曰吾今最後留此
足跡將入寂滅顧摩揭陁也百歲之後有無

憂王命世君臨建都此地區護三寶役使百
神及無憂王之嗣位也遷都築邑掩固迹石
既近宮城恒親供養後諸國王競欲舉歸石
雖不大衆莫能轉近者設賞迦王毀壞佛法
遂即石所欲滅聖迹鑿已還平文彩如故於
是捐棄瑜伽河流尋復本處其側窣堵波即
過去四佛坐及經行遺迹之所佛迹精舍側
不遠有大石柱高三十餘尺書記殘缺其大
略曰無憂王信根貞固三以瞻部洲施佛法
僧三以諸珍寶重自酬贖其辭去云大略斯
在故宮北有大石室外若崇山內廣數丈是
憂王有同母弟名摩醯因陀羅唐大帝生自貴
族服借王制奢俊縱暴衆庶懷怨國輔老臣
進諫王曰驕弟作威亦以太甚夫政平則國
治人和則主安古之明訓由來久矣願存國
典收付執法無憂王泣謂弟曰吾承基緒覆
素生靈況余同胞豈忘慈愛不先匡導已陷
形法上懼先靈下迫衆議摩醯因陀羅誓首
謝曰不自謹行敢干國憲願賜再生更寬七
日於是置諸幽室嚴加守衛环著上饋進奉
無虧守者唱曰已過一日餘有六日至第六日
已旣深憂懼更勵身心便獲果證昇虛空示
神迹尋出塵俗遠棲巖谷無憂王躬往謂曰

昔拘國制欲致嚴刑豈意清昇取證聖果既無滯累可以還國弟曰昔羈愛網心馳聲色今出危城志悅山谷願棄人間長從丘壑王曰欲靜心慮豈必幽巖吾從尔志當爲崇樹遂召命鬼神而告之曰吾於後日廣備珍著余曹相率來集我會各持大石自爲牀座諸神受命至期畢萃衆會既已王告神曰石座縱橫宜自積聚因功不勞聲爲虛室諸神受命不日而成無憂王躬往迎請止此山廬故宮北地獄南有大石槽是無憂王匠役神功作爲此器飯僧之時以儲食也

憂主爲近護等諸阿羅漢役使鬼神之所建立傍有故臺餘基積石池沼漣漪清瀾澄鑒故宮西南有小石山周巖谷間數十石室無隣國遠人謂之聖水若有飲濯罪垢消滅山西南有五窣堵波崇基已陷餘趾尚高遠而望之巒若山阜面各數百步後人於上重更修建小窣堵波印度記曰昔無憂王建八万四千窣堵波已尚餘五千舍利故別崇建五窣堵波製奇諸處靈異間起以表如來分法身薄信之徒竊相評議云是昔者難陀王建此五藏以儲士寶其後有王不甚淳信聞先疑議肆其貪求興動軍師躬臨發掘地震山傾雲昏日翳窣堵波中大聲雷震士卒

僵仆象馬驚奔自茲已降無敢覬覦或曰衆議雖多未爲確論循古所記信得其實故城東南有屈居勿吒阿溫摩鷗毘僧伽藍無憂王之所建焉無憂王初信佛法也式遵崇建修植善種召集千僧凡聖兩衆四事供養什物周給頽毀已久基址尚存伽藍側有大窣堵波名阿摩落伽阿摩落伽者印度樂果之名也無憂王遘疾弥留知命不濟欲捨珠寶崇樹福田權臣執政誠勿從欲其後因食留阿摩落果玩之半爛握果長息問諸臣曰贍部洲主今是何人諸目對曰唯獨大王王曰不然我今非主唯此半果而得自在嗟乎世間富貴危甚風燭位據區宇名高稱謂臨終匱乏見逼強臣天下非已半果斯在乃命侍臣而告之曰持此半果詣彼雞園施諸衆僧作如是說昔一贍部洲主今半阿摩落王稽首大德僧前願受最後之施凡諸所有皆已喪失唯斯半果得少自在哀愍貧乏增長福種僧中上座作如是言無憂大王宿期弘濟虐疾在躬茹日擅命積資非已半果爲施承王來命普施衆僧即召典事羹中總煮收其果核起窣堵波旣荷厚恩遂旌顧命阿摩落伽窣堵波西北故伽藍中有窣堵波謂建捷維聲初此城內伽藍百數僧徒肅穆

學業清高外道學人鎮聲減口其後僧徒相次徂落而諸後進莫繼前修外道師資傳訓成藝於是命儔召侶千計萬數來集僧坊揚言唱曰大擊捷稚招集學人群愚同止謬有扣擊遂白王請校優劣外道諸師高才達學僧徒雖衆辭論庸淺外道曰我論勝自今已後諸僧伽藍不得擊捷稚以集衆也王允其請依先論制僧徒受恥忍詎而退十二年間不擊捷稚時南印度邪伽闍刺樹那菩薩唐
龍征舊譯曰
種樹非也幼傳雅譽長擅高名捨離欲愛出家修學深究妙理位登初地有大弟子提婆者智慧敏機神警悟白其師曰波吒釐城諸學人等辭屈外道不擊捷稚日月驟移十二年矣敢欲摧邪見山然正法炬龍猛曰波吒釐城外道博學余非其儔吾今行矣提婆曰欲摧腐草詎必傾山敢承指誨黜諸異學大師立外道義而我隨文破析詳其優劣然後嗇行龍猛乃扶立外義提婆隨破其理七日之後龍猛失宗已而嘆曰謬辭易失邪垂告命令諸門候隣境異僧勿使入城恐相黨援輕改先制王允其言嚴加伺候提婆既

至不得入城聞其制今便易衣服卷疊袈裟置草束中褰裳疾驅負戴而入既至城中棄草披衣至此伽藍欲求止息知人既寡莫有相舍遂宿捷稚臺上於晨朝時便大振擊眾聞伺察乃暎客遊茲芻諸僧伽藍傳聲響應王聞究問莫得其先至此伽藍咸推提婆提婆曰夫捷稚者擊以集衆有而不用懸之何爲王人報曰先時僧衆論議墮負制之不擊提婆曰夫捷稚者擊以集衆有而不用懸之何爲王人報曰先時僧衆論議墮負制之不擊已十二年提婆曰有是乎吾於今日重督法鼓使報王曰有異沙門欲雪前恥王乃召集學人而定制曰論失本宗殺身以謝於是外道競陳旗鼓誼談異義各曜鋒鏃提婆菩薩既昇論座聽其先說隨義析破曾不決辰推諸異道國王大喜不憂悅建此靈基以旌至德。

建擊捷稚窣堵波北有故基昔鬼辯婆羅門所居處也初此城中有婆羅門耆字荒敷不交世路祠鬼求福願願相依高論劇談雅辭譽應人或激難垂惟已對舊學高才無出其右士庶翕然仰之猶聖有阿濕縛塞沙唐書
馬鳴菩薩者智周万物道播三乘每謂人曰此婆羅門學不師受藝無稽古屏居幽寂獨擅高名將非神鬼相依妖魅所附何能若是者乎夫辯資鬼授言不對人辭說一聞莫能再述

吾今往彼觀其舉措遂即其廬而謂之曰仰
欽盛德為日已久幸願褰帷敢伸宿志而婆
羅門居然簡傲垂帷以對終不面談馬鳴心
知鬼魅情甚自負辭卑而退謂諸人曰吾已
知之摧彼必矣尋往白王唯願垂許與彼居
士較論劇談王聞駁曰斯何人哉若不證三
明具六通何能與彼論平命駕躬臨詳鑒辯
論是時馬鳴論三藏微言述五明大義妙辯
縱橫高論清遠而婆羅門既述辭已馬鳴重
塞其惟視占其怪婆羅門惶遽而曰止止馬
鳴退而言曰此子今晨聲聞失墜虛名非久
斯之謂也王曰非夫盛德誰鑒左道知人之
哲絕後光前國有常典宜旌茂實

城西南隅二百餘里有伽藍餘址其傍有窣
堵波神光時燭靈瑞間發近遠衆庶莫不祈
請是過去四佛坐及經行遺迹之所
故伽藍西南行百餘里至鞞羅釋迦伽藍庭
宇四院觀閣三層崇臺累仞重門洞啓頻毗
婆羅王末孫之所建也旌召高才廣延俊德
異域學人遠方聽音同類相趨肩隨戾止僧
徒千數並學大乘中門當塗有三精舍上置
輪相鈴鐸虛懸下建脣基軒檻周列戶牖棟

梁墻垣階陛金銅隱起廁間莊嚴中精舍佛
立像高三丈左多羅菩薩像右觀自在菩薩
像凡斯三像鑰石鑄成威神肅然真鑒遠矣
精舍中各有舍利一升靈光或照奇瑞間起
鞞羅釋迦伽藍西南九十餘里至大山雲石
幽蔚靈仙攸舍毒蛇暴龍窟穴其數猛獸擊
鳥棲伏其林山頂有大磐石上建窣堵波其
高十餘尺是佛入定處也昔者如來降神止
此坐斯磐石入滅盡定時經宿焉諸天靈聖
供養如來鼓天樂雨天花如來出定諸天感
慕以寶金銀起窣堵波去聖逾邈寶變爲石
自古迄今人未有至遙望高山乃見異類長
蛇猛獸群從右旋天仙靈肩隨讚禮
山東崗有窣堵波在昔如來停觀摩揭陀國
所履之處也山西北三十餘里山阿有伽藍
負嶺崇基躡崖崎閣僧徒五十餘人並習大
乘法教瞿那末底唐言德慧菩薩伏外道之處初
此山中有外道摩訶婆羅者祖僧怯之法而習
道焉學窮內外言極空有名高前烈德重當
時君王殊敬謂之國寶臣庶宗仰咸曰家師
隣國學人承風仰德傳之先進誠博達也食
邑二城環居封建時南印度德慧菩薩幼而
敏達早擅清微學通三藏理第四諦聞摩訶
婆羅極幽微有懷挫銳命一門人裁書謂曰

敬問摩沓婆善安樂也宜忘勞弊精習舊學
 三年之後摧汝嘉聲如是第二第三年中每
 發使報及將發述重裁書曰年期已極學業
 何如吾今至矣汝宜知之摩沓婆甚懷惶懼
 誠諸門人及以邑戶自今之後不得居止沙
 門異道遙相宣告勿有犯違時德慧菩薩杖
 錫而來至摩沓婆邑邑人守約莫有相舍諸
 婆羅門更誓之曰斷髮殊服何異人乎宜時
 速去勿此止也德慧菩薩欲摧異道冀宿其
 邑因以慈心卑辭謝曰今曹世諦之淨行我
 又勝義諦之淨行淨行既同何爲見拒婆羅
 門因不與言但事驅逐出邑外入大林中林
 中猛獸行爲暴有淨信者恐爲獸害乃束
 蘊持杖謂菩薩曰南印度有德慧菩薩者遠
 傳聲聞欲來論議故此邑主懼墜嘉聲重垂
 嚴制勿止沙門恐爲物害故來相援行矣自
 安勿有他慮德慧曰良告淨信德慧者我是
 恐人知聞來相勗害德慧謝曰不敢忘德於
 是遂行至王宮謂門者曰今有沙門自遠而
 至願王垂許與摩沓婆論王聞驚曰此妄人
 耳即命使臣往摩沓婆所宣王曰有異沙

門來求談論今已瑩灑論場宣告遠近佇望
 來儀願垂降趾摩沓婆聞心甚不悅事
 難辭免遂至論場國王大臣士庶豪族咸皆
 集會欲聽高談德慧先立宗義洎乎景落摩
 畏婆醉以年襄智昏捷對請歸靜思方酬來
 難每事言歸及旦昇座竟無異論至第六日
 歐血而死其將終也顧命妻曰今有高才無
 忘所取摩沓婆死匿不發喪更服鮮綺來至
 論會衆咸誼譁更相謂曰摩沓婆自負才高
 聰對德慧故遣婦來優劣明矣德慧菩薩謂
 其妻曰能制汝者我已制之摩沓婆妻知難
 而退王曰何言之密彼便默然德慧曰惜哉
 摩沓婆死矣其妻欲來與我論耳王曰何以
 知之願垂指告德慧曰其妻之來也面有死
 衰之色言含哀怨之聲以故知之摩沓婆死
 矣能制汝者謂其夫也王命使往觀果如所
 議王乃謝曰佛法玄妙英賢繼軌無爲守道
 含識霑化依先國典褒德有常德慧曰苟以
 愚昧體道居貞存止足論齊物將弘沒引先
 摧傲慢方便攝化今其時矣唯願大王以摩
 畏婆邑戶子孫千代常充僧伽藍人則垂誠
 世食用同僧以勸清信以褒厚德於是建此

伽藍式旌勝迹初摩皆婆論敗之後十數淨行逃難隣國告諸外道恥辱之事招募英俊來雪前恥王既珍敬德慧躬往請曰今諸外道不自量力結黨連群敢聲論鼓唯願大師權諸異道德慧曰宜集論者於是外道學人欣然相慰我曹今日勝其必矣時諸外道闡揚義理德慧菩薩曰今諸外道逃難遠遊如王先制皆是賤人我今如何與彼對論德慧曰有負座堅素聞餘論頗開微言侍立於側聽諸高談德慧拊其座而言曰汝可論衆咸驚駭異其所命時負座堅便即發難深義泉涌清辯響應三復之後外道失宗重挫其銳再折其翮自伏論已來爲伽藍邑戶德慧伽藍西南二十餘里至孤山有伽藍尸羅跋陀羅戒賢言論師論義得勝捨邑建焉竦一危峯如窣堵波置佛舍利論師三摩呪吒國之王族婆羅門之種也少好學有風操遊諸印度詢求明哲至此國那爛陀僧伽藍遇護法菩薩聞法信悟請服染衣誥以究竟之致問以解脫之路既窮至理亦究微言名擅當時聲高異域南印度有外道探蹟索隱窮幽洞微聞護法高名起我慢深嫌不阻山川擊鼓求論曰我南印度之人也承王國內有大論師我雖不敏願與詳議王曰有之誠如議也

乃命使臣請護法曰南印度有外道不遠里來求較論唯願降跡赴集論場護法聞已攝衣將往門人戒賢者後進之翹楚也前進請曰何遽行乎護法曰自慧日潛暉傳燈寂照外道蟻聚異學蜂飛故我今者將摧彼論戒賢曰恭聞餘論敢摧異道護法知其俊也因而允焉是時戒賢年甫三十衆輕其少恐難獨任護法知衆心之不平乃解之曰有貴高明無云齒歲以今觀之破彼必矣逮乎集論之日遠近相趨少長咸萃外道弘闡大猷盡其幽致戒賢循理責實深極幽玄外道辭窮蒙恥而退王用酬德封此邑城論師辭曰染衣之士事資知足清淨自守何以邑爲王曰法王晦迹智舟淪滑不有旌別無勵後學爲弘正法願垂哀納論師辭不獲已受此邑焉便建伽藍窮諸規矩捨其邑戶式修供養戒賢伽藍西南行四五十里渡尼連禪河至伽耶城城甚險固少居人唯婆羅門有千餘家太仙人之祚胤也王所不臣衆咸宗敬城北三十餘里有清泉印度相傳謂之聖水凡有飲濯罪垢消除城西南五六里至伽耶山溪谷杳冥峯巖危險印度國俗稱曰靈山自昔君王馭宇承統化洽遠人德隆前代莫不登封而告成功山

頂上有石窣堵波高百餘尺無憂王之所建也靈鑒潛被神光時燭昔如來於此演說寶雲等經

伽耶山東南有窣堵波迦葉波本生邑也其南有二窣堵波則伽耶迦葉波捺地迦葉波

舊曰耶提迦葉也諸迦葉倒無波字略也

事火之處

伽耶迦葉波事火東渡大河至鉢羅笈菩提山

唐言前正覺山如來將證正

歲先登此山故云前正覺也如來勤求

歲未成正覺後捨苦行示受乳糜行自東北

遊自此山有懷幽寂欲證正覺自東北岡登以至頂地既震動山又傾搖山神惶懼告菩薩曰此山者非成正覺之福地也若止於此

入金剛定地當震陷山亦傾覆菩薩下自西南止半崖中皆巖面澗有大石室菩薩即之

加趺坐焉地又震動山復傾搖時淨居天空

中唱曰此非如來成正覺處自此西南十五

里去苦行處不遠有單鉢羅樹下有金剛

座去來諸佛咸於此坐而成正覺願當就彼

菩薩方起室中龍曰斯室清勝可以證聖唯願慈悲勿有遺棄菩薩既知非取證所爲迷

龍意留影而去影在昔日賢惠威觀泊於今時或有得見也

諸天

前導往菩提樹逮乎無憂王之興也菩薩登山上上下之迹皆樹旌表建窣堵波度量雖殊靈應莫異或花雨空中或光照幽谷每歲瞿

安居日異方法俗登被供養信宿乃還前正覺山西南行十四五里至菩提樹周垣疊軋崇峻嶮固東西長南北狹周五百餘步奇樹名花連陰接影細沙異草弥漫緣被正門東闢對尼連禪河南門接大花池西阨險固北門通大伽藍壩垣內地聖迹相隣或窣堵波或復精舍並贍部洲諸國君王大臣豪族欽承遺教建以記焉

菩提樹垣正中有金剛座昔賢劫初成與大地俱起據三千大千世界之中下極金輪上侵地際金剛所成周百餘步賢劫千佛坐之而入金剛定故曰金剛座焉證聖道所亦曰道場大地震動獨無傾搖是故如來將證正覺也歷此四隅地皆傾動後至此處安靜不傾自入末劫正法浸微沙土弥覆無復得見佛涅槃後諸國君王傳聞佛說金剛座量遂以兩軀觀自在菩薩像南北標界東西而坐聞諸耆舊曰此菩薩像身沒不見佛法當盡

今南隅菩薩沒過臂膚矣金剛座上菩提樹者即畢鉢羅之樹也昔佛在世高數百尺屢經殘伐猶高四五丈佛坐其下成等正覺因謂之菩提樹焉莖幹黃白枝葉青翠冬夏不凋光鮮無變每至如來涅槃之日葉皆凋落頃之復故是日也諸國君王異方法俗數

千万衆不召而集香水香乳以溉以洗於是奏音樂列香花燭炬繼日競修供養如來寂滅之後無憂王之初嗣位也信受邪道毀佛遺迹興發兵徒躬臨剪伐根莖枝葉分寸斬截次西數十步而積聚焉今事火婆羅門燒以桐天煙焰未靜忽生兩樹猛火之中拔葉含翠因而謂之灰善提樹無憂王觀異悔過以香乳溉餘根洎平將且樹生如本王見靈怪重深欣慶躬修供養樂以忘歸王妃素信外道密遣使人夜分之後重伐其樹無憂王旦將禮敬唯見蘖株深增悲慨至誠祈請香乳溉灌不日還生王深敬異疊石周垣其高十餘尺今猶見在近設賞迦王者信受外道毀嫉佛法壞僧伽藍伐菩提樹掘至泉水不盡根柢乃縱火焚燒以甘蔗汁沃之欲其焦爛絕滅遺萌數月後摩揭陀國補刺擎伐摩王唐吉言無憂王之末孫也聞而嘆曰慧日已隱唯餘佛樹今復摧殘生靈何覩舉身投地

金銅阿摩落迦果亦謂寶瓶又稱寶蓋東面接爲重閣簷宇特起三層棟柱棟梁戶扉竈牖金銀彫鏤以飾之珠玉廁錯以填之奧室邃宇洞戶三重外門左右各有龕室左則觀自在菩薩像右則慈氏菩薩像白銀鑄成高十餘尺精舍故地無憂王先建小精舍後有婆羅門更廣建焉初有婆羅門不信佛法事大自在天傳聞天神在雪山中遂與其弟往求願焉天子曰凡諸願求有福方果非汝所祈非我所能遂婆羅門曰修何福可以遂心天子曰欲植善種求勝福田菩提樹者證佛果處也宜時速返往菩提樹建大精舍穿大水池興諸供養所願當遂婆羅門受天命發大信心相率而返兄建精舍弟鑿水池於是廣修供養勤求心願後皆果遂爲王大臣凡得祿賞皆入檀捨精舍既成招募工人欲圖如來初成佛像曠以歲月無人應召久之有婆羅門來告衆曰我善圖寫如來妙相衆曰今將造像夫何所須曰香泥耳宜置精舍之中并一燈照我入已堅閉其戶六月後乃可開門時諸僧衆皆如其命尚餘四月未滿六月衆咸駭異開以觀之見精舍內佛像儼然結跏趺坐右足居上左手般右手垂東西而坐肅然如在座高四尺二寸廣丈二尺五寸像高丈一尺五寸

兩膝相去八尺八寸兩肩六尺二寸相好其足慈顏若真唯右乳上塗掌末周既不見人方驗神鑒衆咸悲嘆殷勤請知有一沙門宿心淳質乃感夢見往婆羅門而告曰我是慈氏善薩恐工人之思不測聖容故我躬來圖寫佛像垂右手者昔如來之將證佛果天魔來燒地神告至其一先出助佛降魔如來告曰汝勿憂怖吾以忍力降彼必矣魔王曰誰爲明證如來乃垂手指地言此有證是時第二地神踊出作證故今像手放昔下垂衆知靈鑒莫不悲感於是乳上未周填廁衆寶珠纓寶冠奇珍交飾設賞迦王伐菩提樹已欲毀此像既覩慈顏心不安忍迴駕將返命宰臣曰宜除此佛像置大自在天形宰臣受旨懼而歎曰毀佛像則歷劫招殃違王命乃喪身滅族進退若此何所宜行乃召信心以爲役使遂於像前橫壘軛壁心慙冥闇又置明燈輒壁之前盡自在天功成報命王聞心懼舉身生皚肌膚擗裂居未久之便喪沒矣宰臣馳返毀除障壁時經多日燈猶不滅像今尚在神功不虧既處奧室燈炬相繼欲觀慈顏莫由審察必於晨朝持大明鏡引光內照所觀靈相夫有見者自增悲感如來以印度吠舍佢月後半八日成等正覺當此三月八日

也上座部則吠舍佢月後半十五日成等正覺當此三月十五日也是時如來年三十矣或曰年三十五矣
菩提樹北有佛經行之處如來成正覺已不起于座七日寂定其起也至菩提樹北七日經行東西往來行十餘步異花隨迹十有八丈後人於此壘甌爲基高餘三尺聞諸先志曰此聖迹基表人命之脩短也先發誠願後乃度量隨壽脩短數有增減

經行基北道左磐石上大精舍中有佛像舉目上望昔者如來於此七日觀菩提樹目不轉捨爲報樹恩故此瞻望菩提樹西不遠大精舍中有鋟石佛像飾以奇珍東面而立前有青石奇文異彩是昔如來初成正覺梵王起七寶堂帝釋建七寶座佛於其上七日思惟放異光明照菩提樹去聖慾遠寶變爲石
菩提樹南不遠有窣堵波高百餘尺無憂王善提樹南不遠有窣堵波高百餘尺無憂王之所建也善薩既濯尼連河將趣菩提樹竊自惟念何以爲座尋自發明當須淨草天帝釋化其身爲刈草人荷而遂路善薩謂曰所荷之草頗能惠耶化人聞命恭以草奉菩薩受已執而前進受草東北不遠有窣堵波是善薩將證佛果青雀群鹿呈祥之處印度休

徵斯爲嘉應故稱居天隨順世間群從飛繞

效靈顯聖

菩提樹東大路左右各一窣堵波是魔王燒
菩薩處也菩薩將證佛果魔王勸受輪王築
說不行般憂而返魔王之女請往誘焉菩薩
威神襄變化容扶羸榮杖相攜而退

菩提樹西北精舍中有迦葉波佛像旣稱靈
聖時燭光明間諸先記曰若人至誠旋繞七
周在所生處得宿命智
迦葉波佛精舍西北二軛室各有地神之像
昔者如來將成正覺一報魔至一爲佛證後
人念功圖形旌德

菩提樹垣西北不遠有窣堵波謂鬱金香高
四十餘尺漕矩吒國商主之所建也昔漕矩
吒國有大商主宗事天神祠求福利輕蔑佛
法不信因果其後將諸商侶貿遷有無沉舟
南海遭風失路波濤飄浪時經三歲資糧罄
竭糊口不充同舟之人朝不謀夕弱力同志
念所事天心虛已勞冥功不濟俄見大山崇
崖峻嶺兩日聯暉重明照朗時諸商侶更相
慰曰我曹有福遇此大山宜於中止得自安
樂商主曰非山也乃摩竭魚耳崇崖峻嶺
也兩日聯暉眼光也言聲未靜舟帆飄湊
於是商主告諸侶曰我聞觀自在菩薩於諸

危厄能施安樂宜各至誠稱其名字遂即同
聲歸命稱念崇山既隱兩日亦沒俄見沙門
威儀庠序杖錫陵虛而來拯溺不踰時而至
本國矣因即信心貞固求福不回建窣堵波
式修供養以鬱金香泥而周塗上下旣發信
心率其同志朝禮聖迹觀菩提樹未暇言歸
已淹晦朔商侶同遊更相謂曰山川悠閒鄉
國遼遠昔所建立窣堵波者我曹在此誰其
灑掃言訖旋繞至此忽見有窣堵波駭其由
致即前瞻察乃本國所建窣堵波也故今印
度因以鬱金爲名菩提樹垣東南隅尼拘律
樹側窣堵波傍有精舍中作佛坐像昔如來
初證佛果大梵天王於此勸請轉妙法輪
菩提樹垣內四隅皆有一大窣堵波在昔如
來受吉祥草已趣菩提樹先歷四隅大地震
動至金剛座方得安靜樹垣之內聖迹鱗次
差難遍舉

菩提樹垣外西南窣堵波奉乳糜二牧女故
宅其側窣堵波牧女於此煮糜次此窣堵波
如來受糜處也

菩提樹南門外有大池周七百餘步清瀾澄
鏡龍魚潛宅婆羅門兄弟承大自在天命之
所鑿也次南一池在昔如來初成正覺方欲
浣濯天帝釋爲佛化成池西有大石佛浣衣

已方欲曝曬天帝釋自大雪山持來也其側
窣堵波如來於此納故衣次南林中窣堵波
如來受貧老母施故衣處帝釋化池東林中
有目支隣陀龍王池其水清黑其味甘美西
岸有小精舍中作佛像昔如來初成正覺於
此宴坐七日入定時此龍王警衛如來即以
其身繞佛七匝化出多頭俯垂為蓋故池東
岸有其室焉目支隣陀龍池東林中精舍有
佛羸瘦之像其側有經行之所長七十餘步
南北各有異鉢羅樹故今土俗諸有嬰疾香
油塗像多蒙除差是菩薩修苦行處如來為
伏外道又受魔請於是苦行六年日食一麻
一麥形容毀悴膚體羸瘠經行往來攀樹後
起處

菩薩苦行畢鉢羅樹側有窣堵波是阿若憍
陳如等五人住處初太子之捨家也彷徨山
澤棲息林泉時淨飯王乃命五人隨瞻侍焉
太子既修苦行橋陳如等亦即勤求

橋陳如等住處東南有窣堵波菩薩入尼連
禪那河沐浴之處河側不遠菩薩於此受食
乳糜其側窣堵波一長者獻麩蜜處佛在樹
下結跏趺坐寂然宴默受解脫樂過七日後
方從定起時二商主行次林外而彼林神告
商主曰釋種太子今在此中初證佛果心疑

寂定四十九日未有所食隨有奉上獲大善
利時二商主各持行資麩蜜奉上世尊納受
既獻麩蜜世尊思以何器受之時四天王從
四方來各持金鉢而以奉上世尊默然而不
納受以為出家不宜此器四天王捨金鉢奉
銀鉢乃至頤胝瑠璃馬腦車渠真珠等鉢世
尊如是皆不為受四天王各還宮奉持石鉢
繖青映微重以進獻世尊斷彼此故而聽受
之次第重疊按為一鉢故其外則有四際焉
四天王獻鉢側不遠有窣堵波如來為母說
法處也如來既成正覺稱天人師其母摩耶
自天宮降於此處世尊隨機示教利喜其側
涸池岸有窣堵波在昔如來現諸神變化有
緣處現神變側有窣堵波如來度優婆頻螺
迦葉波三兄弟及千門人趣如來方垂善導
應降伏時優婆頻螺迦葉波五百門人請
受佛教迦葉波曰吾亦與尔俱返迷途於是
相從來至佛所如來告曰葉鹿皮衣捨祭火
具時諸梵志恭承聖教以其服用投尼連河
捨地迦葉波見諸祭器隨流漂泛與其門人
候兄動靜既見改轍亦隨深衣佈耶迦葉波
與二百門人聞其兄之捨法也亦至佛所願
修梵行

度迦葉波兄弟西北窣堵波是如來伏迦葉波所事火龍處如來將化其人先伏所宗乃止梵志火龍之室夜分已後龍吐煙燶佛既入定亦起火光其室洞然猛燄炎熾諸梵志師恐火害佛莫不奔赴悲號愍惜復懶頻螺迦葉波謂其徒曰以今觀之未必火也當是沙門伏火龍耳如來乃以火龍盛置鉢中清且持示外道門人其側窣堵波五百獨覺同入涅槃處也

目支隣陀龍池南窣堵波迦葉波救如來溺水處也迦葉兄弟時推神道遠近仰德黎庶歸心世尊方草迷徒大權攝化興布密雲降注暴雨周佛所居今獨無水迦葉是時見此雲雨謂門人曰沙門住處將不漂溺泛舟來救乃見世尊覆水如地蹈河中流水分沙現迹葉見已心伏而退

菩提樹垣東門外二三里有盲龍室此龍者殊累宿積報受生盲如來自前正覺山欲趣菩提樹途次室側龍眼忽明乃見菩薩將趣佛樹謂菩薩曰仁今不久當成正覺我眼盲冥于茲已久有佛興世我眼輒明賢劫之中過去三佛出興世時已得明視仁今至此我眼忽開以故知之當成佛矣

菩提樹垣東門側有窣堵波魔王怖菩薩之

處初魔王知菩薩將成正覺也誘亂不遂憂惶無賴集諸神衆齊整魔軍治兵振旅將脩菩薩於是風雨飄注雷電晦冥縱火飛煙揚沙激石備矛楯之具極弦矢之用菩薩於是入大慈定凡厭兵仗變爲蓮華魔軍怖駭奔馳退散其側不遠有二窣堵波帝釋梵王之所建也

菩提樹北門外摩訶菩提僧伽藍其先僧伽羅國王之所建也庭宇六院觀閣三層周堵垣牆高三四丈極工人之妙窮丹青之飾至於佛像鑄以金銀凡厭莊嚴廟以珍寶諸窣堵波高廣妙飾中有如來舍利其骨舍利大如手指節光潤鮮白皎徹中外其肉舍利如大真珠色帶紅縹每盛至如來大神變月滿之日出示衆人當此正月十五日也此時也或放光或雨花僧徒減千人習學大乘上座部法律儀清肅戒行貞明昔者南海僧伽羅國其王淳信佛法發自天然有族弟出家想佛聖迹遠遊印度寓諸伽藍咸輕邊鄙於是返述本國王躬遠迎沙門悲哽若不能言王曰將何所負若此般優沙門曰我渴特國威遊方問道羈旅異域載羅寒暑動遭陵辱語見譏誚負斯憂恥詎得歡心王曰若是者何謂也曰誠願大王福田爲意於諸印度建

立伽藍旣旌聖迹又擅高名福資先王恩及後嗣曰斯事甚美聞之何晚於是國中重寶獻印度王王旣納貢義存懷遠謂使臣曰我今將何持報來命使臣曰僧伽羅王稽首

部無良以方言未融傳譯有謬分時計月致斯乖異故以四月十六日入安居七月十五日解安居也

大唐西域記卷第八

轉

伽藍莫之見館艱辛已極蒙恥而歸竊高遠
謀貽範來業於諸印度建一伽藍使客遊乞
士息肩有所兩國交歡行人無替王曰如來
潛化遺風斯在聖迹之所任取一焉使者奉
辟報命群臣拜賀遂乃集諸沙門評議建立
沙門曰菩提樹者去來諸佛咸此證聖考之
異議無出此謀於是捨國珍寶建此伽藍以
其國僧而修供養乃刻銅爲記曰夫周給無
私諸佛至教惠濟有緣先聖明訓今我小子
丕承王業式建伽藍用旌聖迹福資祖考惠
被黎尤唯我國僧而得自在及有國人亦同
僧例傳之後嗣永永無窮故此伽藍名執師
子國僧也菩提樹南十餘里聖迹相隣難以
備舉每歲茲芻解雨安居四方法俗百千万
衆七日七夜持香花鼓音樂遍遊林中禮拜
供養印度僧徒依佛聖教皆以室羅伐擎月
前半一日入雨安居當此五月十六日以頌

異議無出此謀於是捨國珍寶建此伽藍以
其國僧而修供養乃刻銅爲記曰夫周給無
私諸佛至教惠濟有緣先聖明訓今我小子
不承王業式建伽藍用旌聖迹福資租考惠
被黎尤唯我國僧而得自在及有國人亦同
僧例傳之後嗣永永無窮故此伽藍名執師
子國僧也菩提樹南十餘里聖迹相隣難以
肅舉每歲艾芻解雨安居四方法俗百千万
衆七日七夜持香花鼓音樂遍遊林中禮拜
供養印度僧徒依佛聖教皆以室羅伐擎月
前半一日入雨安居當此五月十六日以頌
濕縛廬闈月後半十五日解雨安居當此八

續反以爪刈草上風吹灌鉢下上曹至反
擊上舉也反割上剪也反劣主反
解反魚之鱗也羸瘠下才亦反瘦也反
音皇及下麌蜜乾上尺小反將憎脣以威
矛捕上莫平反下特尹將憎脣以威通人也
繩反以爪刈草上風吹灌鉢下上曹至反
擊上舉也反割上剪也反劣主反
解反魚之鱗也羸瘠下才亦反瘦也反

大唐西域記卷第九

疑

大德持寺沙門譚機撰 三藏法師玄奘奉 詔譯

一國

摩揭陁國下

菩提樹東渡尼連禪那河大林中有窣堵波
其北有池香象侍母處也如來在昔修菩薩
行爲香象子居北山中遊此池側其母育也
採蘆根汲清水恭行孝養與時推移屬有一
人遊林迷路彷徨往來悲號慟哭象子聞而
愍焉導之以亦歸路是人既還遂白王曰我
知香象遊舍林藪此奇貨也可往捕之王納
其言興兵往捕是人前導指象示王即時兩
臂墮落若有斬截者其王雖驚此異仍縛象
子以歸象子既已維繫多時而不食水草典
殿者聞王遂親問之象子曰我母盲冥累
日飢餓今見幽厄詎能甘食王愍其情志故
遂放之其側窣堵波前建石柱是昔迦葉波
佛於此宴坐其側有過去四佛座及經行遺
迹之所四佛座東渡莫訶河至大林中有石
柱是外道入定及發惡願處昔有外道鬻頭
藍子者志逸煙霞身遺草澤於此法林棲神
匿迹既具五神通得第一有定摩揭陁王特
深宗敬每至中時請就宮食鬻頭藍子凌虛
履空往來無替摩揭陁王候時瞻望亦既至

是時人以心競灑掃衢路百千万衆佇望來
儀鬻頭藍子步自王宮至彼法林宴坐入定
心馳境外棲林則烏鳥嚙嚙臨池乃魚鱉誼
聲情散心亂失神廢定乃生忿恚即發惡願
願我當來爲暴惡獸狸身鳥翼搏食生類身
廣三千里兩翅各廣千五百里投林噉諸羽
族入流食彼水生發願既已忿心漸息勤求
頃之復得本定不久命終生第一有天壽八
万劫如來記之夭壽畢已當果昔願得此弊
身從是流轉惡道未期出離
莫訶河東入大林野行百餘里至屈屈反音吒
播陀山唐言亦謂寧盧播陀山唐言高巒峻

嶮極深壑洞無涯山麓谿澗喬林羅谷崗岑
嶺嶂繁草被巖峻起三峯傍挺絕崿氣將天
接形與雲同其後尊者大迦葉波居中寂滅
不敢指言故云尊足摩訶迦葉波者聲聞弟
子也得六神通具八解脫如來化緣斯畢垂
將涅槃告迦葉波曰我於曠劫勤修苦行為
諸衆生求無上法昔所願期今已果滿我今
將欲入大涅槃以諸法藏囑累於汝住持宣
布勿有失墜姨母所獻金縷袈裟慈氏成佛
留以傳付我遺法中諸修行者若苾芻苾芻
尼邬波索迦_{唐言近事男舊曰伊蒲塞又曰優婆塞皆此也}尼_斯皆先濟渡今離流
迦_{唐言近事女舊優婆塞也}又曰彌渡_{唐言近事也}皆先濟渡今離流

年厭世無常將入寂滅乃往鷄足山山陰而
上屈槃取路至西南岡山峰險阻崖徑槃薄
乃以錫杖扣剖之如割山徑既開逐路而進
轉迦葉承旨任持正法結集既已至第二十
年厭世無常將入寂滅乃往鷄足山山陰而
上屈槃取路至西南岡山峰險阻崖徑槃薄
乃以錫杖扣剖之如割山徑既開逐路而進
槃紓曲折迥乎針通至于山頂東北面出既
入三峯之中捧佛袈裟而立以願力故三峯
鎧覆故今此山三春隆起當來慈氏出尊之
興世也三會說法之後餘有無量稽慢衆生
將登此山至迦葉所慈氏彈指山峯自開彼
諸衆生既見迦葉更增稽慢時大迦葉授衣
致辭禮散已畢身昇虛空示諸神變化火焚
身遂入寂滅時衆瞻仰惄慢心除因而感悟
皆證聖果故今山上建窣堵波靜夜遠望或
見明炬及有登山遠無所覩
鷄足山東北行百餘里至佛陀伐那山峯崖
崇峻巒崿巒崿巖間石室佛嘗降止傍有磐
石帝釋梵王摩牛頭解檀金飾如來今其石
上餘香郁烈五百羅漢潛靈於此諸有感遇
或得親見時作沙弥之形入里乞食或隱或
顯靈奇之迹差難以述佛陀伐那山空谷中
東行三十餘里至洩_翻知林_{唐言}竹林竹
脩勁被山滿谷其先有婆羅門聞釋迦佛身
長丈六常懷疑惑未之信也乃以丈六竹杖
欲量佛身恒於杖端出過丈六如是增高莫
能窮實遂拔杖而去因植根焉中有大窣堵
波無憂王之所建也如來在昔於此七日為
諸天人現大神通說深妙法杖林中近有邬
波索迦闍耶犀那者_{唐言}西印度刹利種
也志尚夷簡情悅山林迹居幻境心遊真際
內外典籍窮究幽微辨論清高儀範開雅誥
沙門婆羅門外道異學國王大臣長者豪右
相趨通謁伏膺請益受業門人十室而六年
漸七十耽讀不倦餘藝捐廢唯習佛經策勵
身心不捨晝夜印度之法香未為遲作小窣
堵波高五六寸書寫經文以置其中謂之法
舍利也數漸盈積建大窣堵波總聚於內常

修供養故勝軍之爲業也口則宣說妙法導

誘學人手乃作窣堵波式崇勝福夜又經行禮誦寢坐思惟寢食不遑晝夜無怠年百歲

矣志業不衰三十年間凡作七拘胝

唐言法

舍利窣堵波每滿一拘胝建大窣堵波而施置中盛修供養請諸僧衆法會稱慶其時神

光燭曜靈異昭彰自茲厥後時放光明

枝林西南十餘里大山陽有二溫泉其水甚

熱在昔如來化出此水於中浴焉今者尚存

清流無減遠近之人皆來就浴沉痼宿痾多

有除差其傍則有窣堵波如來經行之處也

枝林東南行六七里至大山橫嶺之前有石

窣堵波昔如來兩三月爲諸人天於此說法

時頻毗婆羅王欲來聽法乃跋涉山積石壘階

以進廣二十餘步長三四里

大山北三四十里有孤山昔廣博仙人棲隱於

此鑿崖爲室餘址尚存傳教門人遺風猶扇

孤山東北四五里有小孤山山壁石室廣袤

可坐千餘人矣如來在昔於此三月說法石

室上有大磐石帝釋梵王磨牛頭旃檀塗飾

佛身石上餘香于今郁烈

石室西南隅有巖岫印度謂之阿素洛

舊曰阿須倫又曰阿蘇羅皆此也

宮也往有好事者深闢呢

術額儻命侶十有四人約與同志入此巖岫

行三四十里廓然大明乃見城邑臺觀皆是金銀瑠璃是人至已有諸少女佇立門側歡喜迎接甚加禮遇於是漸進至內城門有二婢使各捧金盤盛滿花香而來迎候謂諸人

曰宜就池浴塗冠香花已而後入斯爲美矣

唯彼術士宜時速進餘十三人遂即沐浴既

入池已悅若有忘乃坐稻田中去此之北平

川中已三四十里矣

石室側有棧道廣十餘步長四五里昔頻毗

婆羅王將往佛所乃斬石通谷趺崖導川或

壘石或鑿巖作階級以至佛所從此大山

中東行六十餘里至矩奢揭羅補羅城

唐言上茅宮城

上茅宮城摩揭陁國之正中古先君王之所

都多出勝上吉祥香茅以故謂之上茅城也

崇山四周以爲外郭西通岐徑北闢山門東

西長南北狹周一百五十餘里內城餘址周

三十餘里羯尼迦樹遍諸蹊徑花含殊馥色

爛黃金暮春之月林皆金色

宮城北門外有窣堵波是提婆達多與未生

怨王共爲親友乃放護財醉象欲害如來如

來指端出五師子醉象於此馴伏而前

伏醉象東北有窣堵波是舍利子聞阿濕婆

恃苾芻

馬勝唐言說法證果之處初舍利子在蒙

也高才雅量見重當時門生學徒傳以受業

此時將入王舍大城馬勝苾芻亦方乞食時舍利子遙見馬勝謂門生曰彼來者甚庠序不證聖果豈斯調寂宜少行待觀其進趣馬勝苾芻已證羅漢心得自在容止和雅振錫來儀舍利子曰長老善安樂耶師何人證何法若此之悅豫乎馮勝謂曰余不知耶淨飯王太子捨轉輪王位悲愍六趣苦行六年證三菩提具一切智是吾師也夫法者非有非空難用詮叙唯佛與佛乃能究述豈伊愚昧所能詳議因爲頌說稱讚佛法舍利子聞已便獲果證

舍利子證果北不遠有大深坑傍建窣堵波是室利瓈多勝密唐言以火坑毒飯欲害佛處勝密者崇信外道深著邪見諸梵志白齋答摩國人尊敬遂令我徒無所恃賴汝今可請至家飯會門穿大坑滿中縱火燒以朽木覆以燥土凡諸飯食皆雜毒藥若免火坑當遭毒食勝密承命便設毒會城中之人皆知勝密於世尊所起惡害心咸皆勸請願佛勿往世尊告曰無得懷憂如來之身物莫能害於是受請而往足履門闘火坑成池清瀾澄鑒蓮華沛漫勝密見已憂惶無措謂其徒曰以火免火尚有毒食出尊飯食已訖爲說妙法勝密聞已謝答歸依

勝密火坑東北山城之曲有窣堵波是時
迦大鑿舊曰普於此爲佛建說法堂周其壇垣種植花果餘址蘖株尚有遺迹如來在世
多於中止其傍復有縛迹故宅餘基舊井墟
坎猶存宮城東北行十四五里至姑栗陁羅
矩吒山唐言驚峯亦謂驚臺接北山之陽孤
標特起旣棲鷺鳥又類高臺空翠相映濃淡
分色如來御世垂五十年多居此山廣說妙
法頻毗婆羅王爲聞法故興發人徒自山麓
至峯岑跨谷陵巖編石爲階廣十餘步長五
六里中路有二小窣堵波一謂下乘即王至
此從行以進一謂退凡即簡几夫不令同往
其山頂則東西長南北狹臨崖西垂有鞞精
舍高廣奇製東關其戶如來在昔多居說法
今作說法之像量等如來之身
精舍東有長石如來經行所履也傍有大石
高丈四五尺周三十餘步是提婆達多遇擲
擊佛處也其南崖下有窣堵波在昔如來於
此說法華經精舍南山崖側有大石室如來
在昔於此入定

佛石室西北石室前有大盤石阿難爲魔怖
處也尊者阿難於此入定魔王化作鷺鳥於
黑月夜分據其大石奮翼驚鳴以怖尊者尊
者是時驚懼無措如來鑒見申手安慰通過

石壁摩阿難頂以大慈言而告之曰魔所變化宜無怖懼阿難蒙愍身心安樂石上鳥迹崖中通穴歲月雖久于今尚存精舍側有數石室舍利子等諸大羅漢於此入定舍利子石室前有一大井枯涸無水墟坎猶存精舍東北石澗中有大盤石是如來曬袈裟之處衣文明徹皎如彫刻其傍石上有佛腳迹輪文雖暗規模可察北山頂有窣堵波是如來望摩揭陀城於此七日說法山城北門西有毗布羅山聞之土俗曰山西南崖陰昔有五百溫泉今者數十而已然猶有冷有煖未盡溫也其泉源發雪山之南無熱惱地潛流至此水甚清美味同本池流經五百枝小熱地獄火勢上炎致斯溫熱泉流之口並皆彫石或作師子白象之首或作石筒懸流之道下乃編石爲池諸方異域咸來此浴浴者宿寐多善溫泉左右諸窣堵波及精舍基址鱗次並是過去四佛坐及經行遺迹之所此處既

習定或有諫曰勿往彼也彼多災異爲害不少既難取定亦恐喪身宜鑒前事勿貽後悔苾芻曰不然我方志求佛果推伏天魔若此之害夫何足言便即振錫而往室焉於是設壇場誦禁呪旬日之後穴出少女謂苾芻曰尊者深衣守戒爲舍識歸依修慧習定作生靈善道而今居此驚懼我曹如來之教豈若是耶苾芻曰我守淨戒遵聖教也匿迹山谷遠謹雜也忽此見識其咎安在對曰尊者誦呪聲發火從外入燒我居室若我枝屬唯願悲愍勿復誦呪苾芻曰誦呪護身非欲害物住者行人居此習定期於聖果以濟幽塗觀怪驚懼喪棄身命汝之辜也其何辭乎對曰罪障既重智慧斯淺自今已來屏居守分亦願尊者勿誦神呪苾芻於是修定如初安靜無害毗布羅山上有窣堵波昔者如來說法之處今有露形外道多依此住修習苦行夙夜匪懈自旦至昏旋轉觀察

山城北門左南崖陰東行二三里至大石室石室東不遠盤石上有班采狀血染傍建窣堵波是習定苾芻自害證果之處昔有苾芻勸勵心身屏居修定歲月逾遠不證聖果退而自各竊復歎曰無學之果終不時證有累

之身徒生何益便就此石自刺其頸是時即證阿羅漢果上昇虛空示現神變化火焚身而入寂滅美其雅操建以記功

苾芻證果東石崖上有石窣堵波習定苾芻投崖證果之處昔在佛世有一苾芻宴坐山林修證果定精勤已久不得果證晝夜繼念無忘靜定如來知其根機將發也遂往彼而成之自竹林園至山崖下彈指而召佇立以待時此苾芻遙覩聖衆身意勇悅投崖而下猶其淨心敬信佛語未至于地已獲果證世尊告曰宜知是時即昇虛空示現神變化火焚身故斯封記

山城北門行一里餘至迦蘭陀竹園今有精舍石基軒室東開其戶如來在世多居此中說法開化導凡極俗今作如來之像量等如來之初此城中有大長者迦蘭陀時稱豪貴以大竹園施諸外道及見如來聞法淨信追惜竹園居彼異衆今天人師無以館舍時舍功成事畢躬往請佛如來是時遂受其施迦蘭陀當以竹園起佛精舍汝宜速去得免危厄外道憤恚含怨而去長者於此建立精舍

阿闍言宋生悠舊出世說略曰之所建也如來涅槃之後

諸王共分舍利未生恐王得以持歸式遵崇建而修供養無憂王之發信心也開取舍利建窣堵波尚有遺餘時燭光景未生恐王窣堵波側窣堵波有尊者阿難半身舍利昔尊者將寂滅也去摩揭陀國趣吠舍釐城兩國交爭欲興兵甲尊者傷愍遂分其身摩揭陀王奉歸供養即斯勝地式修建其傍則有如來經行之處次此不遠有窣堵波是舍利子及沒特伽羅子等安居之所竹林園西南行五六里南山之陰大竹林中有大石室是尊者摩訶迦葉波於此與九百九十九大阿羅漢以如來涅槃後結集三藏前有故基未生恐王爲集法藏諸大羅漢建此堂宇初大迦葉宴坐山林忽燭光明又觀地地震曰是何祥變若此之異以天眼觀見佛世尊於雙林間入般涅槃尋命徒屬趣拘尸城路逢梵志手執天花迦葉問曰汝從何來知我大師今在何處梵志對曰我適從彼拘尸城來見汝大師已入涅槃天人大眾咸興供養我所持花自彼得也迦葉聞已謂其徒曰慧日淪照世界暗冥善道還棄衆生顛墮懈怠苾芻更相賀曰如來寂滅我曹安樂若有所犯誰能制迦葉聞已深更感傷思集法藏據教治犯遂至雙樹觀佛禮敬既而法

王去世人天無導諸大羅漢亦取滅度時大
迦葉作是思惟承順佛教宜集法藏於是登
蘇迷盧山擊大捷槌唱如是言今王舍城將
有法事諸證果人宣時速集捷槌聲中傳迦
葉敎遍至三千大千世界得神通者聞皆集
會是時迦葉告諸衆曰如來寂滅世界空虛
當集法藏用報佛恩今將集法務從簡靜豈
特群居不成勝業其有具三明得六神通聞
持不謬辨才無礙如斯上人可應結集自餘
眾學各歸其居於是得九百九十九人除阿
難在學地大迦葉召而謂曰汝未盡漏宜出
聖衆曰隨侍如來多歷年所每有法議曾未
棄遺今將結集而見擯斥法王寂滅失所依
怙迦葉告曰勿懷憂憊汝親侍佛誠復多聞
然愛惑未盡習結未斷阿難辭屈而出至空
寂處欲取無學勤求不證既已疲怠便欲假
寐未及伏枕遂證羅漢往結集所叩門白至
迦葉問曰汝結盡耶宜運神通非門而入阿
難承命從鑰隙入禮僧已畢退而復坐是時
安居初十五日也於是迦葉揚言曰念哉諦
聽阿難聞持如來稱讚集素咀饉舊曰惟多
藏也那藏我迦葉波集阿彌達磨藏雨三月
盡集三藏訖以大迦葉僧中上座因而謂之

上座部焉
大迦葉波結集西北有窣堵波是阿難受僧
訶責不預結集至此宴坐證羅漢果證果之
後方乃預焉阿難證果西行二十餘里有窣
堵波無憂王之所建也大衆部結集之處諸
學無學數百千人不預大迦葉結集之衆而
來至此更相謂曰如來在世同一師學法王
寂滅簡異我曹欲報佛恩當集法藏於是凡
聖咸會愚智畢萃復集素咀纏威毗奈耶藏
阿彌達磨藏雜集藏禁呪藏別爲五歲而此
結集凡聖同會因而謂之大衆部
竹林精舍北行二百餘步至迦蘭陀池如來
在世多此說法水既清澄具八功德佛涅槃
後枯涸無餘迦蘭陀池西北行二三里有窣
堵波無憂王所建也高六十餘尺傍有石柱
刻記立窣堵波事高五十餘尺上作象形
石柱東北不遠至曷羅闍姞利四城唐言王舍外
郭已壞無復遺堵內城雖毀基址猶峻周二
十餘里面有一門初頽圯娑羅王都在上苑
官城也編戶之家煩遭火害一家繼逸四隣
罹災防火不暇資產廢棄衆庶嗟怨不安其
居王曰我以無德下民罹患修何福德可以禳
之群臣曰大王德化既穆政教明察今茲編
民不謹致此火灾宜制嚴科以清後犯若有

火起窮究先發罰其首惡遷之寒林寒林者棄屍之所俗謂不祥之地人絕遊往之迹令遷於彼同夫棄屍既耻陋居當自謹護王曰善宜遍宣告居人頃之王宮中先自失火謂諸臣曰我其遷矣乃命太子監攝留事欲清國憲故遷居焉時吠舍釐王聞頻毗婆羅王野處寒林整集戎旅欲襲不虞邊候以聞乃建城邑以王先舍於此故稱王舍城也官屬士庶咸從家焉或云至未生怨王乃築此城未生怨太子既嗣王位因遂都之建無憂王遷都波吒釐城以王舍城施婆羅門故今城中無復凡民唯婆羅門減千家耳

官城西南隅有二小伽藍諸國客僧往來此止是佛昔日說法之所次此西北有窣堵波殊底色加唐言星眉舊日樹提仰語也長者本生故里城南門外道左有窣堵波如來於此說法及度羅怙羅從此北行三十餘里至那爛陀唐言無僧伽藍聞之耆舊曰此伽藍南菴沒羅林中有池其龍名那爛陀傍建伽藍因取爲稱從其實議是如來在昔修菩薩行爲大國王建都此地悲愍衆生好樂周給美其德号施無厭由是伽藍因以爲稱其地本菴沒羅園五百商人以十億金錢買以施佛佛於此處三月說法諸商人等亦證聖果佛涅槃後

未久此國先王讎迦羅阿逸多唐言敬重一帝日敬重一乘尊崇三寶式占福地建此伽藍初興功也穿傷龍身時有善占尼軋外道見而記曰斯勝地也建立伽藍當必昌盛爲五印度之輒則踰千載而弥隆後進學人易以成業然多歐血傷龍故也其子佛陀毘多王唐言覺護繼體承統聿達勝業次此之南又建伽藍咀他揭多魏多王唐言來篤修前緒次此之東又建伽藍婆羅阿逸多唐言王之嗣位也次此東北又建伽藍功成事畢福會稱慶輸誠幽顯延請凡聖其會也五印度僧万里雲集衆坐已定二僧後至引上第三重閣或有問曰王將設會先請凡聖大德何方最後而至曰我至那國也和上嬰疾飯已方行受王遠請故來赴會聞者驚駭遽以白王王心知聖也躬往問焉遲上重閣莫知所去王更深信捨國出家出家既已位居僧末心常怏怏懷不自安我昔爲王曾居最上今者出家卑在衆末尋往白僧自述情事於是衆僧和合今未受戒者以年齒爲次故此伽藍獨有斯制其王之子伐闍羅唐言金剛嗣位之後信心貞固復於此西建立伽藍其後中印度王於此北復建大伽藍於是周垣峻峙同爲一門既歷代君王繼世興建窮諸剏剏誠壯觀也帝曰王本伽藍於是周垣峻峙同爲一門既歷代君王繼世興建窮諸剏剏誠壯觀也帝曰王本

藍者今置佛像衆中日差四十僧就此而食以報施王之恩僧徒數千並俊才高學也德重當時聲馳異域者數百餘矣戒行清白律儀淳粹僧有嚴制衆咸見素印度諸國皆仰則焉請益談玄渴日不足夙夜警誠少長相成其有不談三藏幽旨者則形影自愧矣故異域學人欲馳聲問咸來誓疑方流雅譽是以竊名而遊咸得禮重殊方異域欲入談議門者詰難多屈而還學深今古乃得入焉於是客遊後進詳論藝能其退飛者固十七八矣二三博物衆中次詰莫不挫其銳頗其名若其高才博物強識多能明德哲人聯暉繼軌至如護法護月振芳塵於遺教德慧堅慧沫雅譽於當時光友之清論勝友之高談智月則風鑒明敏戒賢乃至德幽邃若此上人衆所知識德隆先達學貫舊章述作論釋各十數部並盛流通見珍當世伽藍四周聖迹百數舉其二三可略言矣

伽藍西不遠有精舍在昔如來三月止此爲諸天人廣說妙法次南百餘步小窣堵波遠方茲芻見佛處昔有茲芻自遠方來至此遇見如來聖衆內發敬心五體投地即發願求輪王位如來見已告諸衆曰彼茲芻者甚可愍惜福德深遠信心堅固若求佛果不久當

證今其發願求轉輪王於當來世必受此報身體投地下至金輪其中所有微塵之數一塵是一輪王報也既耽世樂聖果斯遠其南則有觀自在菩薩立像或見執香爐往佛精舍周旋右繞

觀自在菩薩像南窣堵波中有如來三月之間剃剪髮爪有嬰疾病旋繞多愈其西垣外池側窣堵波是外道執雀於此問佛死生之事次東南垣內五十餘步有奇樹高八九尺其幹兩枝在昔如來嚼楊枝棄地因植根極歲月雖久初無增減次東火精舍高二百餘尺如來在昔於此四月說諸妙法次北百餘步精舍中有觀自在菩薩像俾信之徒與供養者所見不同莫定其所或立門側或出簷前諸國法俗咸來供養觀自在菩薩精舍北有大精舍高三百餘尺婆羅阿逸多王之所建也莊嚴度量及中佛像同菩提樹下大精舍其東北窣堵波在昔如來於此七日演說妙法西北則有過去四佛坐處其南鑄銘精舍戒日王之所建立功雖未畢然其圓量一十尺而後成之次東二百餘步垣外有銅立佛像高八十餘尺重閣六層乃得跨覆普滿寶王之所作也滿寶王銅佛像北二三里旣精舍中有多羅菩薩像其量較高其靈甚

察每歲元日盛興供養勝境國王大臣豪族賚妙香花持寶幡蓋金石通奏絲竹相和七日之中建斯法會其垣南門內有大井昔佛在世有大商侶熱渴逼迫來至佛所世尊指其地以可得水商主乃以車軸築地地既爲陷水遂泉涌飲已聞法皆悟聖果伽藍西南行八九里至拘埋迦邑中有窣堵波無憂王之所建也是尊者沒特伽羅子本生故里篤有窣堵波尊者於此入無餘涅槃其中則有遺身舍利尊者大婆羅門種與舍利子少爲親友舍利子以才明見貴尊者以精鑒延譽才智相比動止必俱結要終始契同去就相與狀俗共求捨家遂師珊闍耶焉舍利子遇馬勝阿羅漢聞法悟聖還爲尊者重述聞而悟法遂證初果與其徒三百五十人俱到佛所世尊選見指告衆曰彼來者我弟子中神足第一既至佛所請入法中世尊告曰善來茲芻淨修梵行得離苦界聞是語時瞞瞞落俗裳變戒品清淨威儀調順經七日結漏盡證羅漢果得神通力沒特伽羅子故里東行三里有窣堵波頻毗娑羅王迎見佛處如來初證佛果知摩揭陀國人心渴仰受頻毗娑羅王請於晨朝時著衣持鉢與千苾芻左右圍繞皆是耆舊螺髻梵志慕法染衣前後

翼從入王舍城時帝釋天王變身爲摩那婆首冠螺髮左手執金瓶右手持寶杖足踏空虛離地四指在大眾中前導佛路時摩揭陀國頻毗娑羅王與其國內諸婆羅門長者居士百千萬衆前後導從出王舍城奉迎聖衆頻毗娑羅王迎佛東南行二十餘里至迦羅臂擎迦邑中有窣堵波無憂王之所建也是尊者舍利子本生故里并今尚在傍有窣堵波尊者於此寂滅其中則有遺身舍利尊者大婆羅門種其父高才博識深鑒精微凡諸典籍莫不究習其妻感夢具告夫曰吾昨宵麻夢感異人身被鎧甲手執金剛摧破諸山退立一山之下夫曰夢甚善汝當生男達學貫世推諸論師破其宗致唯不如一人爲作弟子果而有娠母忽聰明高論劇談言無屈滯尊者年始八歲名擅四方其性淳質其心慈悲朽壞結縛成就智慧與沒特伽羅子少嘗甘露必同其味時大阿羅漢馬勝執持應器入城乞食舍利子見其威儀開雅即而問曰汝師是誰曰釋種太子跋世出家成等正覺是我師也舍利子曰所說何法可得聞乎

曰我初受教未達深義舍利子曰願說所聞馬勝乃隨宣演說舍利聞已即證初果遂與其徒二百五十人往詣佛所世尊遙見指告衆曰我弟子中智慧第一至已頂禮願從佛法世尊告曰善來苾芻聞是語時戒品具足過半月後聞佛爲長爪梵志說法聞餘論而感悟遂證羅漢之果其後阿難承佛告寂滅期展轉相語各懷悲感舍利子深增戀仰不忍見佛入般涅槃遂請世尊先入寂滅世尊告曰宜知是時告謝門人至本生里侍者沙彌遍告城邑未生怨王及其國人莫不風馳皆悉雲會舍利子廣爲說法聞已而去於後夜分正意繫心入滅盡定從定起已而寂滅焉

迦羅臂擎迦邑東南四五里有窣堵波是尊者舍利子門人入涅槃處或曰迦葉波佛在世時有三拘胝拘胝者唐言德大阿羅漢同於此地無餘寂滅舍利子門人窣堵波東行三十餘里至因陀羅勢羅塞訶山唐言帝釋窟也其山巖谷杳冥花林蓊鬱嶺有兩峯突然特起西峯南巖間有大石室廣而不高昔如來常於中止經行遺迹之所東峯上有伽藍聞諸土俗曰

其中僧衆或於夜分望見西峯石室佛像前每有燈炬常爲照燭因陀羅勢羅塞訶山東峯伽藍前有窣堵波謂亘許贈娑唐言昔此伽藍習訶小乘小乘漸教也故開三淨之食而此伽藍違而不墮其後三淨求不時獲有茲芻經行忽見群鴈飛翔戲言曰今日衆僧中食不充摩訶薩埵宜知是時言聲未絕一鴈退飛當其僧前投身自殞茲芻見已具白衆僧聞者悲感咸相謂曰如來設法導誘隨機我等守愚遵行漸教大乘者正理也宜改先執務從聖旨此鴈垂誠爲誠明導宜旌厚德傳記終古於是建窣堵波式昭遺烈以彼死鴈瘞其下焉

因陀羅勢羅塞訶山東北行百五六十里至迦布德迦唐言伽藍僧徒二百餘人學說一切有部伽藍東有窣堵波無憂王之所建也昔佛於此爲諸大衆一宿說法佛說法時有羅者於此林中網捕羽族經日不獲遂作是言我惟薄福恒爲弊事來至

佛所揚言唱曰今日如來於此說法今我網捕都無所得妻孥飢餓其計安出如來告曰汝應溫火當與汝食如來是時化作大鵠投火而死羅者持歸妻孥共食其後重往佛所如來方便攝化羅者聞法悔過自斯捨家修

學便證聖果因名所建爲鵠伽藍

行二百餘里至伊闢擊鉞伐多國中印度

大唐西域記卷第九

五

迦布德伽藍南三里至孤山其山崇峻樹林
鬱茂名花清流被崖注壑上多精舍靈廟頗
極剏刷之工正中精舍有觀自在菩薩像軀
量雖小威神感肅手執蓮花頂戴佛像常有
數人斷食要心求見菩薩七日二七日乃至
一月其有感者見觀自在菩薩妙相莊嚴威
光赫奕從像中出慰喻其人昔南海僧伽羅
國王清旦以鏡照面不見其身乃覩瞻部洲
摩揭陀國多羅林中小山上有此菩薩像王
深感慶圖以營求既至此山寔唯肖似因建
精舍與諸供養自後諸王尚想遺風遂於其
側建立精舍靈廟香花伎樂供養不絕
孤山觀自在菩薩像東南行四十餘里至一
伽藍僧徒五十餘人並學小乘法教伽藍前
有大窣堵波多有靈異佛昔於此爲梵天王
等七日說法其側則有過去三佛座及經行
遺迹之所伽藍東北行七十餘里宛伽河南
至大聚落人民殷盛有數天祠並窮雕飾東
南不遠有大窣堵波佛昔於此一宿說法從
此東入山林中行百餘里至洛般膩羅聚落
伽藍前有大窣堵波無憂王之所建佛昔於
此三月說法此北二三里有大池周三十餘
里四色蓮花四時開發從此東入大山林中

大唐西城記卷第九

續
綿
反
居
月
天
又
居
淳
粹
下
私
風
夜
早
上
音
宿
詰
難
下
去
聲
火
之
也
嚼
堅
山
聯
連
軌
俱
水
及
幽
遠
及
驛
躬
反
食
金
也
約
反
根
柢
本
也
帝
鑰
上
者
偷
鑰
曾
上
蘇
闢
干
反
身
瑞
闢
千
反
身
劇
談
於
死
許
及
旌
音
普
也
例
反
埋
也
肖
似
笑
相

大唐西域記卷第十

疑

三藏法師玄奘奉 詔譯大德特寺沙門辨機撰

十七國

伊爛擎鉢伐多國

瞻波國

羯朱溫祇羅國

三摩呾叱國

迦摩縷波國

跋波國

耽摩栗底國

瞻波國

烏荼國

瞻波國

羯飯力_反迦國

瞻波國

案達羅國

瞻波國

珠利耶國

瞻波國

秣羅矩吒國

瞻波國

伊爛擎鉢伐多國周三千餘里國大都城比

路苑協河周二十餘里稼穡滋植花果具繁

氣序和暢風俗淳厚仰藍十餘所僧徒四千

餘人多學小乘正量部法天祠二十餘所異

道雜居近有隣王廢其國君以大都城持施

衆僧於此城中建二伽藍各減千僧並學小

乘教說一切有部

大城側臨琉璃河有伊爛擎山含吐煙霞散

腐日月古今仙聖繼踵樓神今有天祠尚遼

遺則在昔如來亦嘗居此爲諸天人廣說妙

法大城南有窣堵波如來於此三月說法其

傍則有過去三佛坐及經行遺迹之所

三佛經行西不遠有窣堵波是室縷多頻設
底拘脰唐言闊二百餘步舊譯曰德耳譯也茲芻生處昔此城有
長者豪貴巨富晚有繼嗣時有報者輒賜金
錢二百億因名其子聞二百億洎乎成立未
曾履地故其足跡毛長尺餘光潤細軟色若
黃金珍愛此兒備諸玩好自其居家以至雪
山亭傳連隅僅幾交路凡須妙藥遞相告語
轉而以授曾不踰時其豪富如此世尊知其
善根將發也命沒特伽羅子而往化焉既至
門下莫由自通長者家祠日天每晨朝時東
向以拜是時尊者以神通力從日輪中降立
於前長者子疑日天也因施香飯而歸其飯
香氣遍王舍城時頻毗婆羅王駕其異馥命
使歷問乃竹林精舍設特伽羅子自長者家
持來因知長者子有此奇異乃使召焉長者
承命思何安步泛舟鼓棹有風波之危乘車
駁象懼弭蹶之患於是自其居家至王舍城
鑿渠通漕流滿芥子御舟安止長絇以引至
王舍城先禮世尊世尊告曰頻毗婆羅王命
使召汝無過欲見足下毛耳王欲觀者宜結
加坐伸脚向王國法當死長者子受佛誨而
往引入廷謁王欲視毛乃加趺坐王善其有
禮特深珍愛亦既得歸還至佛所如來是時
說法誦喻聞而感悟遂即出家於是精勤修

習思求果證經行不捨足遂流血世尊告曰汝善男子在家之時知鼓琴耶曰知若然者以此為喻絃急則聲不合韻緩則調不和雅非急非緩其聲乃和夫修行者亦然急則身疲心怠緩則情舒志逸承佛指教奉以周旋如是不久便獲果證

國西界殲伽河南至小孤山重嶠聳峯昔佛
於此三月安居降薄句羅藥叉山東南巖下
大石上有佛坐跡入石十餘長五尺二寸廣
二尺一寸其上則建窣堵波焉次南石上則
有佛置塔稚迦即潔範也舊曰跡深寸餘作
軍持瓶等也八出花文佛坐跡東南不遠有薄句羅藥叉
跡後有石佛坐像高六七尺次西不遠有佛
經行之處其山頂上有藥叉故室次北有佛
腳跡長尺五六寸廣七八寸深減二寸藥叉
跡後有石佛坐像高六七尺次西不遠有佛
經行之處其山頂上有藥叉故室次北有佛
腳跡長尺有八寸廣於六寸深可半寸其跡
上有窣堵波如來昔日降伏藥叉令不殺人
食肉敬受佛戒後得生天此西有溫泉六七
形偉大從此順殲伽河南岸東行三百餘里
所其水極熱國南界大山林中多諸野象其
風俗淳質伽藍數十所多有傾毀僧徒二百
瞻波國周四千餘里國大都城北背殲伽河
周四十餘里土地熱溫稼穡滋盛氣序溫暑
至瞻波國中印度境

餘人習小乘教天祠二十餘所異道雜居
都城壘甃其高數丈基趾崇峻却敵高險在
昔劫初人物伊始野居穴處未知宮室後有
天女降迹人中遊琬伽河濯流自媚感靈有
姬生四子焉分贍部洲各擅區宇建都梁邑
封壠蓋界此則一子之國都贍部洲諸城之

城東百四五十里跋伽河南水環孤嶼崖巘
崇峻上有天祠神名靈感鑿崖為室引流成
沼花林奇樹巨石危峯仁智所居觀者忘返
國南境山林中野象猛獸群遊千數自此東
行四百餘里至羯朱溫祇羅國彼俗或謂羯
羅國中印度境
稼穡豐盛氣序溫風俗順敦尚高才崇貢學
藝伽藍六七所僧徒三百餘人天祠十所異
道雜居自數百年王族絕嗣役屬隣國所以
城郭丘墟多居村邑故戒日王遊東印度於
此築宮理諸國務至則葺茅為宇去則縱火
焚燒國南境多野象北境去跋伽河不遠有
大高臺壘輓石而以建焉基趾廣峙刻彫奇
製周其方面鑲眾聖像佛及天形區別而作
自此東渡跋伽河行六百餘里至奔那伐彈
那國中印度境

十餘里居人殷盛池館花林往往相間土地

卑濕稼穡滋茂般捺婆果既多且貴其果大如冬瓜熟則黃赤剖之中有數十小果大如鶴卵又更破之其汁黃赤其味甘美或在樹枝如眾果之結實或在樹根若伏苓之在土壤居露形尼乾寔繁其黨

城西二十餘里有跋始婆僧伽藍庭宇顯敞

臺閣崇高僧徒七百餘人並學大乘教法東印度境頑學名僧多在於此其側不遠有窣堵波無臺王之所建也昔者如來三月在此爲諸天人說法之處或至齋日時燭光明其側則有四佛坐及經行遺跡之所去此不遠復有精舍中作觀自在菩薩像神鑒無隱靈應有徵遠近之人絕粒祈請自此東行九百餘里渡大河至迦摩縷波國東印

迦摩縷波國周萬餘里國大都城周三十餘

里土地泉濕稼穡時播般捺婆果那羅雞羅果其樹雖多彌復珍貴河流湖陂交帶城邑

氣序和暢風俗淳質人形卑小容貌黧黑語

言少異中印度性甚儼寡志存強學宗事天

神不信佛法故自佛興以迄于今尚未建立伽藍招集僧侶其有淨信之徒但竊念而已

天祠數百異道數方

今王本那羅延天之祚能婆羅門之種也字

婆塞鵠羅伐摩唐言唐音号拘摩羅

唐言自據壘

上卉葉君歸遠於今王歷千世矣君上好學

衆庶從化遠方高才慕義客遊雖不淳信佛

法然敬高學沙門初聞有至那國沙門在摩

揭薩那爛陀僧伽藍自遠方來學佛深法般

勸往復者再三未從來命時尸羅跋陀羅論

師曰欲報佛恩當弘正法子其行矣勿憚遠

涉拘摩羅王世宗外道今請沙門斯善事也

因茲改轍福利弘遠子昔起大心發弘誓願

孤遊異域遺身求法普濟含靈豈徒鄉國宜

忘得喪勿拘榮辱宣揚聖教開導群迷先物

後身忘名弘法於是辟不獲免遂與使偕行

而會見焉拘摩羅王曰雖則不才常慕高學

聞名雅尚敢事延請曰寔能福智猥蒙沐浴

拘摩羅王曰善哉莫法好學顧身若浮踰越

重險遠遊異域斯則王化所由國風尚學今

印度諸國多有歌頌摩訶至那國

秦王破陣樂者聞之久矣豈大德之鄉國耶

曰然此歌者美我君之德也拘摩羅王曰不

意大德是此國人常慕風化東望已久山川

道阻無由自致曰我大君聖德遠洽仁化遐

被殊俗異域拜闕稱臣者衆矣拘摩羅王曰

覆載若斯心冀朝貢今戒日王在羯朱溫祇

羅國將設大施崇樹福慧五印度沙門婆羅
門有學業者莫不召集今遣使來請願與同
行於是遂往焉此國東山阜連接無大國都
境接西南夷故其人類蠻獠矣詳問土俗可
兩月行入蜀西南之境然山川險阻障氣氛
沈毒蛇毒草爲害滋甚國之東南野象群
故此國中象軍特盛從此南行千二三百里
至三摩咀吒國_{東印}度境三千餘里濱近大海地遂卑濕國大都城周二十餘
里稼穡滋植花果繁茂氣序和風俗順人性
剛烈形單色黑好學勤勵邪正兼信伽藍三
十餘所僧徒二千餘人並皆遵習上座部學
天祠百所異道雜居露形尼軌其徒特盛去
城不遠有窣堵波無憂王之所建也昔者如
來爲諸天人於此七日說深妙法傍有四佛
坐及經行遺迹之所去此不遠伽藍中有青
玉佛像其高八尺相好圓備羣應時幼從此
東北大海濱山谷中有室利差咀羅國次東
南海隅有迦摩狼迦國次東有燭羅鉢底
國次東有伊賞那補羅國次東有摩訶贍波
國即此云林邑是也次西南有關摩那洲國
凡此六國山川道阻不入其境然風俗壤界
聲聞可知自三摩咀吒國西行九百餘里至

駁摩栗底國

_{度境}

駁摩栗底國大都城周十
餘里濱近海陸土地卑濕稼穡時播花果茂
盛氣序溫暑風俗躁烈人性剛勇邪正兼信
伽藍十餘所僧衆千餘人天祠五十餘所異
道雜居國濱海隅水陸交會奇珍異寶多聚
此國故其國人大松般富城側窣堵波無憂
王所建也其傍則有過去四佛坐及經行遺
迹之所自此西北行七百餘里至羯羅擎蘇
伐刺那國

_{東印度境}

羯羅擎蘇伐刺那國

_{度境}

周四千四五百里國大都城周二十餘里居人殷盛家富饒土地

卑濕稼穡時播花果茂殊異繁殖氣序調
暢風俗淳和好尚學藝邪正兼信伽藍十餘
所僧徒二千餘人習學小乘正量部法天祠
五十餘所異道寔多別有三伽藍不食乳酪
遼提婆達多遺訓也

大城側有絡多未知僧伽藍

_{唐言赤壁}

庭宇顯敞

臺閣崇峻國中高才達學聰敏有聞者咸集

其中警誠相成琢磨道德初此國未信佛法
時南印度有一外道腹銅銅鑄首戴明炬杖
策高步來入此城振擊論舌求欲論或者
問曰首腹何異曰吾學藝多能恐腹折裂悲
諸愚闇所以持照時經旬日人無問者詢訪

龍彥莫有其人王曰合境之內豈無明哲客
難不酬爲國深恥宜更營求訪諸幽隱或白
大林中有異人其自稱曰沙門強學是務今
昇居幽寂久矣于茲非夫體法合德何能若
此者乎王聞之已躬往請焉沙門對曰我南
印度人也客遊止此學業庸淺恐黜所聞敢
承來旨不復固辭論議無負請建伽藍招集
僧徒光讚佛法王曰敬聞不敢忘德沙門受
請往赴論場外道於是誦其宗致三萬餘言
其義遠其文約包含名相網羅現驅沙門一
聞究竟辭義無謬以數百言辨而釋之因問
宗致外道辯第理屈杜口不酬既折其名負
恥而退王深敬德建此伽藍自時厥後方弘
法教

伽藍側不遠有窣堵波無憂王所建也在昔
如來於此七日說法開導其側精舍過去四
佛坐及經行遺迹之所有數窣堵波並是如
來說經法之處無憂王之所建也從此西南
行七百餘里至烏茶國東印

烏茶國周七千餘里國大都城周二十餘里
土地膏腴穀稼茂盛凡諸果實頗大諸國異
草名花難以稱述氣序溫暑風俗儼烈人貌
醜梧容色黧黯言辭風調異中印度好學不
倦多信佛法伽藍百餘所僧徒萬餘人並皆

習學大乘法數天祠五十所異道雜居諸窣
堵波凡十餘所並是如來說法之處無憂王
之所建也

國西南境大山中有補澀波祇釐僧伽藍其
石窣堵波極多靈異或至齋日時燭光明故
諸淨信遠近咸會持妙花蓋競修供養承露
槃下覆鉢勢上以花蓋奇置之便住若礎石
之吸針也此西北山伽藍中有窣堵波所異
同前此二窣堵波者神鬼所建靈奇若斯
國東南境臨大海濱有折利哩羅城唐言
發行周二十餘里入海商人遠方旅客往來中止之
路也其城堅峻多諸奇寶城外鱗次有五伽
藍臺閣崇高尊像工麗南去僧伽羅國二万
餘里靜夜遙望見彼國佛牙窣堵波上寶珠
光明離離然如明炬之懸燭也自此西南大
林中行千二百餘里至恭御陁國東印

恭御陁國周千餘里國大都城周二十餘里
濱近海隅山阜巒嶧土地墮濕稼穡時播氣
序溫暑風俗勇烈其形偉其貌黑粗有禮義
不甚欺詐至於文字同中印度語言風調頗
有異焉崇敬外道不信佛法天祠百餘所異
道萬餘人國境之內數十小城接山嶺據海
交城既堅峻兵又勇敢威雄隣境遂無強敵
國臨海濱多有奇寶螺貝珠璣斯爲貨用出

大青象超乘致遠從此西南入大荒野深林
巨木千霄峻日行千四五百里至羯餽力國

伽餽

南印度境

伽餽國周五千餘里國大都城周二十餘
里稼穡時播花果具繁林藪聯綿動數百里
出青野象隣國所寄氣序暑熱風俗躁暴性

反戲

多狷曠志存信義言語輕捷音調質正辭旨
風則頗與中印度異焉少信正法多遵外道
伽藍十餘所僧徒五百餘人習學大乘上座
部法天祠百餘所異道甚衆多是尼軋之徒也
羯餽國在昔之時氓俗殷盛肩摩轂擊舉
杖成帷有五通仙棲巖養素人或凌觸退失
神通以惡呪術殘害國人少長無遺賢愚俱
喪人煙斷絕多歷年所頗漸遷居猶未充實
故今此國人戶尚少

城南不遠有窣堵波高百餘尺無憂王之所
建也傍有過去四佛坐及經行遺迹之所國
境北東大山嶺上有石窣堵波高百餘尺是
劫初時人壽無量歲有獨覺於此入寂滅焉
自此西北山林中行千八百餘里至橋薩羅

國中印度境

橋薩羅國周六千餘里山嶺周境林藪連接
國大都城周四十餘里土壤膏腴地利滋盛
邑里相望人戶殷實其形偉其色黑風俗剛

猛人性勇烈邪正兼信學藝高明王刹帝利
也崇敬佛法仁慈深遠伽藍百餘所僧徒減
萬人並皆習學大乘法教天祠七十餘所異
道雜居城南不遠有故伽藍傍有窣堵波無
憂王之所建也昔者如來曾於此處現大神
通摧伏外道後龍猛菩薩止此伽藍時此國
王号娑多婆訶_{唐言}敬龍猛周衛門廬時
提婆菩薩自執師子國來求論議謂門者曰
幸爲通謁時門者遂爲入白龍猛雅知其名
盛滿鉢水命弟子曰汝持是水示彼提婆提
婆見水默而投針弟子持鉢懷疑而返
龍猛曰彼何辭乎對曰默無所說但投針於
水而已龍猛曰智矣哉若人也知幾其神寧
微亞聖盛德若此宜速命入對曰何謂也無
言妙辯斯之是歟曰夫水也者隨器方圓透
物清濁弥漫無間澄湛莫測滿而示之比我
學之智周也彼乃投針遂窮其極此非常人
宜速召進而龍猛風範凜然肅物言談者皆
伏抑首提婆素挹風微久希請益方欲受業
先聘機神稚懼威嚴昇堂僻坐談玄永日辨
義清高龍猛曰後學冠世妙辯光前我惟慕
耄耋斯俊彦誠乃寫瓶有寄傳燈不絕法敎
弘揚伊人是賴幸能前席雅談玄奧提婆聞
命心獨自負將開義府先遊辯囿提振辭端

仰視質義忽觀威顏忘言杜口避坐引責遂請受業龍猛曰復坐今將授子至真妙理法王誠教提婆五體投地一心歸命曰而今而後敢聞命矣龍猛菩薩善開藥術餐餉養生壽年數百志猶不衰引正王既得妙藥壽亦數百王有稚子謂其母曰如我何時得嗣王位母曰以今觀之未有期也父王年壽已數百歲子孫老終者蓋亦多矣斯皆龍猛福力所加藥術所致菩薩寂滅王必徂落夫龍猛善薩智慧弘遠慈悲深厚周給群有身命若遺汝宜往彼試從乞頭若遂此志當果所願王子恭承母命來至伽藍門者驚懼故得入焉時龍猛菩薩方讚誦經行忽見王子忙然謂曰今夕何夕降此僧坊若危若懼疾驅來至對曰我承慈母餘論語及行捨之士以為舍生寶命經詰格言未有輕捨報身施諸求欲我慈母曰不然十方善逝三世如來在昔王飲餓藥义血諸若此類尤難備舉求之先覺何代無人今龍猛菩薩篤斯高志我有所求人頭為用招募累歲未之有捨欲行暴劫殺則罪累尤多虐害無辜穢德彰顯惟菩薩修習聖道遠期佛果慈懷有識惠及無邊輕

生若浮賤身如朽不違本願垂允所求龍猛曰愈誠哉是言也我求佛聖果我學佛能捨是身如響是身如泡流轉四生往來六趣宿契弘誓不違物欲然王子有一不可者其將若何我身既終汝父亦喪額斯為意誰能濟其頸若利劍斷割身首異處王子見已驚奔而去門者上白具陳始末王聞哀感果亦命終國西南三百餘里至跋邏末羅耆闐山唐書黑文岌然特起峯巖峭險既無崖谷宛如全石引正王為龍猛菩薩鑿此山中建立伽藍去山十數里鑿開孔道當其山下仰鑿跡石其中則長廊步檐崇臺重閣閣有五層層有四院並建精舍各鑄金像量等佛身妙窮工思自餘莊嚴唯飾金寶從山高峯臨注飛泉周流重閣交帶廊廡踈邃外穴明燭中宇初引正王建此伽藍也人力疲竭府庫空虛功猶未半心甚憂感龍猛謂曰大王何故若有憂負王曰輒運大心敢樹勝福期之永固待至慈氏功績未成財用已竭每懷此恨坐而待旦龍猛曰勿憂崇福勝善其利不窮有興弘願無憂不濟今日還宮當極歡樂後晨出遊歷覽山野已而至此平議管建王既受誨奉以周旋龍猛菩薩以神妙藥滴諸大石並變

爲金王遊見金心口相賀迴駕至龍猛所曰
今日畋遊神鬼所或山林之中時見金聚龍
猛曰非鬼惑也至誠所感故有此金宜時取
用濟成勝業遂以營建功畢有餘於是五層
之中各鑄四大金像餘尚盈積充諸幣感招
集千僧居中禮誦龍猛菩薩以釋迦佛所宣
教法及諸菩薩所演述論鳩集部別藏在其
中故上第一層唯置佛像及諸經論下第五
層居止淨人資產什物中間三層僧徒所舍
聞諸先志曰引王營建已畢計工人所食鹽
價用九拘胝唐言億金錢其後僧徒忿諍就
王平議時諸淨人更相謂曰僧徒諍起言議
相乖凶人伺隙毀壞伽藍於是重開反拒以
擯僧徒自余已來無復僧衆遠矚山巖莫知
門徑時引善醫方者入中療疾蒙面出入不
識其路從此大林中南行九百餘里至案達
羅國南印度境

案達羅國周三千餘里國大都城周二十餘
里號範耆羅土地良沃稼穡豐盛氣序溫暑
風俗猛暴語言辨調異中印度至於文字軌
則大同伽藍二十餘所僧徒三千餘人天祠
三十餘所異道寔多
範耆羅城側不遠有大伽藍重閣層臺製窮
剗刷佛像聖容麗極工思伽藍前有石窣堵
波高數百尺並阿折羅唐言阿羅漢之所建
也所行羅漢伽藍西南不遠有窣堵波無憂
王之所建也如來在昔於此說法現大神通
度無量衆

所行羅漢伽藍西南行二十餘里至孤山山
嶺有石窣堵波陳那唐言德菩薩於此作因明
論陳那菩薩者佛去世後奉風染衣智願廣
大慧力深固愍世無依思弘聖教以爲因明
之論言深理廣學者虛功難以成業乃匿迹
幽巖棲神寂定觀述作之利害審文義之繁
約是時崖谷震聳煙雲變采山神捧菩薩高
數百尺唱如是言昔佛世尊善權導物以慈
悲心說因明論綜括妙理深究微言如來寂
滅大義泯絕今者陳那菩薩福智悠遠深達
聖旨因明之論重弘茲日菩薩乃放大光明
照燭幽昧時此國王深生尊敬見此光明相
疑入金剛定因請菩薩證無生果陳那曰吾
入定觀察欲釋深經心期正覺非願無生果
也王曰無生之果衆聖攸仰斷三界欲洞三
明智斯盛事也願疾證之陳那是時心悅王
請方欲證受無學聖果時妙吉祥菩薩知而
惜焉欲相警誠乃彈指悟之而告曰惜哉如
何捨廣大心爲狹劣志從獨善之懷棄兼濟
之願欲爲善利當廣傳說慈氏菩薩所製瑜

伽師地論導誘後學爲利甚大陳那菩薩敬受指誨奉以周旋於是草思沉研廣因明論猶恐學者懼其文微辭約也乃舉其大義綜其微言作因明論以導後進自茲已後宣暢瑜伽盛葉門人有知當世從此林野中南行千餘里至駄那羯磔迦國亦謂大安達連
謂南印度境駄那羯磔迦國周六千餘里國都城周四十餘里土地膏腴稼穡殷盛荒野多邑居少氣序溫暑人貌型黑性猛烈好學豪慾藍鱗次荒蕪已甚存者二十餘所僧徒千餘人並多習學大乘部法天祠百餘所異通寔多城東據山有弗婆勢羅東山僧伽藍城西據山有阿伐羅勢羅唐言僧伽藍城西據山有阿伐羅勢羅西山言僧伽藍此國先王爲佛建寺算川通徑疏崖時間長廊步簷枕巖接岫靈神鑿衛聖賢遊息自併寂滅千幸之內每歲有平凡夫僧同入安居罷安居日首證羅漢以神通力凌虛而去千幸之後九聖同居自百餘幸無復僧侶而山神易散或作豺狼或爲猿猴驚恐行人以故空荒闊無僧徒數千有懷談議杖錫而往至彼吒擎城知

護法菩薩在菩提樹論師乃命門人曰汝行謂善提樹護法菩薩所如我許曰菩薩宣暢遠教導誦述徒仰德虛心為日已久然以宿願未果遂非弘揚善提樹者誓不宣見見當有證悟天人師護法菩薩謂其使曰人世如幻身命若浮渴日勤誠未遑談識人信往復毫不會見論師既還本土靜而思曰昨憲氏成佛誰次疑於觀自在菩薩像前請隨心院羅尼絕粒飲水特歷三歲覩自在菩薩乃現妙色身謂論師曰何所志乎對曰願留此身待見憲氏觀自在菩薩曰人命危脆世間浮幻宜修勝善願生觀自在天於斯禮覩尚速得見說師曰志不可奪心不可裁菩薩曰若然者宜往駄那羯磔迦國城南山巖執金剛神所至誠誦持執金剛陀羅尼者當遂此願論師於是往而誦焉三歲之後神乃謂曰伊何所願若此勤勵論師曰願留此身待見憲氏觀自在菩薩指遣來請成我願者其在神乎神乃授秘方而謂之曰此巖石內有阿素洛宮如法行請石壁當開開即入中可以待見論師曰幽居無觀詎知佛興執金剛曰憲氏出世我當相報論師受命專精誦持復歷三歲初無異想況斧子以擊石巖壁豁而洞開是時百千万衆觀觀忘返論師跨其戶

而告衆曰吾久祈請待見慈氏聖靈擊祐大願斯遂宜可入此同見佛興聞者怖駭莫敢復戶謂是毒蛇之窟恐喪身命再三告語唯有六人從入論師願謝時衆從容而入入之既已石壁還合衆皆恐嗟恨前言之過也自此西南行千餘里至珠利耶國南印度珠利耶國周二千四五百里國大都城周十餘里土野空曠數澤荒蕪居戶寡少群盜公行氣序溫暑風俗茹兒人性廣烈崇信外道伽藍頽毀粗有僧徒天祠數十所多露形外道也

城東南不遠有窣堵波無憂王之所建也如來在昔嘗於此處現大神通說深妙法摧伏外道度諸天人

城西不遠有故伽藍提婆菩薩與羅漢論議之處初提婆菩薩聞此伽藍有咀噏羅唐言阿羅漢得六神通具八解脫遠來遠尋觀其風範既至伽藍投羅漢宿羅漢少欲知足唯置一牀提婆既至無以爲席乃聚落葉指令就坐羅漢入定夜分方出提婆於是陳疑請使羅漢隨難爲舞提婆尋聲重質第七轉已杜口不酬竊運神通力往覩史多天請問慈氏慈氏爲釋因而告曰彼提婆者曠劫修行賢劫之中當紹佛位非余所知宜深禮敬如

彈指頃還復本座乃復仰揚妙義剖析微言提婆謂曰此慈氏菩薩聖智之釋也豈仁者所能詳究哉羅漢曰然誠如來旨於是避席禮謝深加敬嘆從此南入林野中行千五六百里至達羅毗荼國南印度境達羅毗荼國周六千餘里國大都城号建志

補羅周三十餘里土地沃壤稼穡豐盛多花果出寶物氣序溫暑風俗勇烈深篤信義高尚博識而語言文字少異中印度伽藍百餘所僧徒萬餘人並皆遵學上座部法天祠八十餘所多露形外道也如來在世數遊此國說法度人故無憂王於諸聖迹皆建窣堵波建志補羅城者即達磨波羅唐言菩薩本生之城菩薩此國大臣之長子也幼懷雅量長而弘遠年方弱冠王姬下降禮筵之夕憂心慘悽對佛像前殷勤祈請至誠所感神負遠遁去此數百里至山伽藍坐佛堂中有僧開戶見此少年疑其盜也更詰問之菩薩具懷指告因請出家衆咸驚異遂允其志王乃宣命推求遐迹乃知菩薩神負遠塵王之知也增深敬異自染衣已篤學精勤令問風範語在前記

城南不遠有大伽藍國中聰敏同類萃止有窣堵波高百餘尺無憂王所建也如來在昔

於此說法摧伏外道廣度人天其側則有過
去四佛坐及經行遺迹之所自此南行三千
餘里至秣羅矩吒國亦謂秣羅國
西印度境殊羅矩吒國周五千餘里國大都城周四十
餘里土田馬齒地利不滋海濱諸珠多聚此
國氣序炎熱人多黧黑志性剛烈邪正兼崇
不尚遊藝唯善逐利伽藍故基寔多餘趾存

者既少僧徒亦寡天祠數百外道甚衆多露

形之徒也城東不遠有故伽藍庭宇荒蕪基

趾尚在無憂王弟大帝之所建也其東有窣堵波崇基已陷覆鉢猶存無憂王之所建立
在昔如來於此說法現大神通度無量衆用
彰聖迹故此標建歲久弥神所願或遂

國南濱海有秣刺耶山崇崖峻嶺洞谷深澗

其中則有白檀香樹旃檀你婆樹樹類白檀不可以別唯於盛夏登高遠瞻其有大蛇攀
者於是知之猶其木性涼冷故蛇盤也既望見已射箭爲記冬蟄之後方乃採伐羯布羅

香樹松身異葉花果斯別初採既濕尚未有
香木乾之後修理而折其中有香狀若雲母

色如冰雪此所謂龍腦香也

秣刺耶山東有布咀洛迦山山徑危險巖谷
傾山頂有池其水澄鏡派出大河周流繞
山二十而入南海池側有石天宮觀自在菩

薩往來遊舍其有願見菩薩者不顧身命厲
水登山忘其艱險能達之者蓋亦寡矣而山
下居人忻心請見或作自在天形或爲塗灰
外道慰喻其人果遂其願從此山東北海畔
有城是往南海僧伽羅國路聞諸土俗曰從
此入海東南可三千餘里至僧伽羅國唐
師言

子非印境

大唐西域記卷第十

疑

溫烏段嘔上丁剖反刺那上郎竭上郎駭謂反居

漕下力駁庸貧磈竹厄林音矩假羽稼穡媒邑

離必祭反纏下之勇反蹠脚後也洎乎上其器足

跕足底也雙玩好上是駕御蹠蹠顛厥二音

漕自運到反恒古牒反緩玄伴反牒失倒也贊音贊今

上時呼反下助蒙及據稚上居遲反君遲云君遲此云

濯上音濁洗媚眉下音媚却敵反下彼的一

般擦下刀綜習下申音壻下音貫顯敝下昌兩

湖陂下音鑿黑上印佐反猶暴上假結也蒲下音貫

也治下平聲反借行上音皆憚下昌兩轍下音貫

大唐西域記卷第十二

五

二十三國

僧伽羅國 雖非印度之國路次附出

刺史國

阿吒釐國

國

也補羅國

羅鳳

五

八

卷之三

三

羅局

不期圖

多勢罪

擎國

周國辭

一
地沃
寶

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

立

卷之二

卷之三

大唐西域記 卷十

孕男女形貌同人性種畜也男漸長大力格猛獸年方弱冠人智斯發請其母曰我何謂乎父則野獸母乃是人既非族類如何配偶母乃述昔事以告其子子曰人畜殊途宜遠逃遁母曰我先已逃不能自濟其子於後遂師子父登山踰嶺察其遊止可以逃難伺父去已遂擔負母妹下越人里母曰宜各慎密勿說事源人或知聞輕鄙我等於是至父夾國國非家族宗祀已滅投寄邑人人謂之曰余曹何國人也曰我本此國流離異域子母相攜來歸故人皆哀愍更共資給其師子王還無所見追戀男女憤恚既發便出山谷往來村邑咆哮震吼暴害人物殘毒生類邑人輒出遂取而殺擊鼓吹貝負誓持矛辟從成旅然後免害其王懼仁化之不洽也乃縱獵者期於擒獲王躬率四兵衆以萬計掩薄林藪彌跨山谷師子震吼人畜辟易既不擒獲尋復招募其有擒執師子除國患者當酬重賞式族茂績其子聞王之令乃謂母曰飢寒已甚宜可應募或有所得以相撫育母曰言不可若是彼雖畜也猶謂父焉豈以艱辛而與逆害子曰人畜異類禮義安在既以遭此心何冀乃袖小刃出應招募是時千衆万騎雲屯霧合師子踞在林中人莫敢近子

即其前父迷馴伏於是乎親愛忘怒乃妻刃於腹中尚懷慈愛猶無怨毒乃至剝腹舍苦利震之以威禍然後具陳始末備述情事王虧王言不貳於是裝二大船多儲糧糗母留矣重賞以酬其功遠放以誅其逆則國典不建都築邑據有壠域以其先祖擒執師子因後商人採寶復至諸中乃殺其商主留其子女如是繁息子孫衆多遂立君臣以伍上下男船泛海至此寶堵見豐珍王便於中止其在國周給賞功子女各從一舟隨波飄蕩其船王言不貳於是裝二大船多儲糧糗母留矣重賞以酬其功遠放以誅其逆則國典不建都築邑據有壠域以其先祖擒執師子因後商人採寶復至諸中乃殺其商主留其子女如是繁息子孫衆多遂立君臣以伍上下男船泛海至此寶堵見豐珍王便於中止其

佛法所記則曰昔此寶洲大鐵城中五百羅刹女之所居也城樓之上豎二高幢表吉凶之相有吉事吉幢動有凶事凶幢動恒伺商入至寶洲者便變爲美女持香花奏音樂出迎慰問誘入鐵城樂謙歡會已而置鐵牢中斬取食之時瞻部洲有大商主僧伽者其子忍鳩毒斯亦猛獸遺種故其人多勇健斯一說也

字僧伽羅父既年老代知家務與五百商人入海採寶風波飄蕩遇至寶洲時羅刹女望吉幢動便費香花鼓奏音樂相攜迎候誘入鐵城商主於是對羅刹女王歡娛樂會自餘商侶各相配合彌歷歲時皆生一子諸羅刹女情疏故人欲幽之鐵牢更伺商侶時僧伽羅夜感惡夢知非吉祥竊求歸路遇至鐵牢乃聞悲號之聲遂昇高樹問曰誰相拘繫而此怨傷曰余不知耶城中諸女並是羅刹昔誘我曹入城娛樂君旣將至幽牢我曹漸充所食今已太半君等不久亦遭此禍僧伽羅曰當圖何計可免危難對曰我聞海濱有一天馬至誠祈請必相濟渡僧伽羅聞已竊告商侶共望海濱專精求救是時天馬來告人曰介輩各執我毛羈不迴顧者我濟汝曹越海免難至贍部洲吉達鄉國諸商人奉指告專一無貳執其羈天馬乃騰驤雲路越濟海岸諸羅刹女忽覺夫逃遁相告語異其所去各攜稚子凌虛往來知諸商人將出海濱遂相召命飛行遠訪嘗未踰時遇諸商侶悲喜俱至涕淚交流各掩泣而言曰我惟感遇幸曾良人室家有慶恩愛已久而今遠棄妻子孤遺慙慙此心誰其能忍幸願留顧相與還城商人之心未肯迴慮諸羅刹女策說無

功遂縱妖媚備行矯惑商侶愛戀情難堪心疑去留身皆退堕羅刹諸女更相拜賀與彼商人攜持而去僧伽羅者智慧深固心無帶累得越大海免斯危難時羅刹女王空還鐵城諸女謂曰汝無智略爲夫所棄既寡莫能宜勿居此時羅刹女王持所生子飛至僧伽羅前縱極媚惑誘請令還僧伽羅口誦神呪手揮利劍叱而告曰汝是羅刹我乃是人鬼異路非其匹合苦告相逼當斷汝命羅刹女知誘惑之不遂也凌虛而去至僧伽羅家謂其父僧伽曰我是其國王女僧伽羅娶我爲妻生一子矣賣持寶貨來還鄉國泛海遭風舟檝漂沒唯我子母及僧伽羅僅而獲濟山川道阻東餓艱辛一言忤意遂見棄遺晝言不遜罵爲羅刹歸則家國違遠止則孤遺羈旅進退無依敢陳情事僧伽曰誠如所言宜時即入室居未久僧伽羅至父謂之曰何重財寶而輕妻子僧伽羅曰此羅刹女也則以先事具白父母而親宗戚屬咸事驅逐時羅刹女遂以訴王王欲罪僧伽羅僧伽羅曰羅刹之女情多迷惑王以爲不誠也而情憐其淑美謂僧伽羅曰必棄此女今留後宮僧伽羅曰恐爲災禍斯旣羅刹食唯血肉王不聽僧伽羅之言遂納爲妻其後夜分飛還

寶渚召餘五百羅刹鬼女共至王宮以毒呪

之事也

術殘害宮中凡諸人畜食肉飲血持其餘屍還歸寶渚旦日群臣朝集王門閉而不開俟

年無憂王弟摩醯因陀羅捨離欲愛志求聖果得六神通具八解脫足步虛空來遊此國

弘宣正法流布遺教自茲已降風俗淳信佑

佐相顧失國悲號慟哭莫測禍源僧伽羅具

告始末臣庶信然禍自招矣於是國輔老臣

群官宿將歷問明德推據崇高咸仰僧伽羅

之福智也乃相議曰夫君人者豈苟且哉先

資福智次體明哲非福智無以享寶位非明

哲何以理機務僧伽羅者斯其人矣夢察禍

機感應天馬忠以諫主智足謀身曆運在茲

惟新成詠衆庶樂推尊立之爲王僧伽羅猝

不獲免允執其中恭揖群官遂即王位於是

沙華前弊表式賢良乃下令曰吾先商侶在

羅刹國死生莫測善惡不分今將救難宜整

兵甲拯危恤國之福也收珍藏寶國之利

也於是治兵浮海而往時鐵城上凶幢遂動

諸羅刹女覩而惶怖便縱妖媚出迎誘誑王

珍奇式修供養

佛牙精舍側有小精舍亦以衆寶而爲塋飾

中有金佛像此國先王等身而鑄肉髻則貴

寶飾焉其後有盜伺欲竊取而重門周櫨衛

守清切盜乃鑿通孔道入精舍而穴之遂欲

取寶像慚高遠其盜既不果求退而嘆曰如

來在昔修菩薩行起廣大心發弘誓願上自

身命下至國城悲愍四生周給一切今者如

何遺像惜寶靜言於此不明昔行像乃俯首

而投寶焉是盜得已尋持貨賣人或見者咸

王名而爲國号僧伽羅者則釋迦如來本生

謂之曰此寶乃先王金佛像頂髻寶也余從何獲來此鬻賣遂擒以白王王問所從得盜曰佛自與我我非盜也王以為不誠命使觀驗像猶俯首王覩聖靈信心淳固不罪其人重瞻其實莊嚴像髻重置頂焉像因俯首以至於今

王宮側建大廚日營万八千僧食食時既至僧徒持鉢受餚既得食已各還其居自佛教流被建斯供養子孫承統繼業至今十數年來國中政亂未有定主乃廢斯業

國濱海隅地產珍寶王親祠祭神呈奇貨都人士子往來求採稱其福報所獲不同隨得珠璣賦稅有科

國東南隅有駿勒_{又反}鄉迦山巖谷幽峻神鬼遊舍在昔如來於此說駿迦經舊曰楞迦經說也

國南浮海數千里至那羅_{音婆}洲洲人卑小長餘三尺人身鳥喙既無穀稼唯食椰子那羅_{音婆}洲西浮海數千里孤島東崖有石佛像高百餘尺東西坐以月愛珠爲肉髻月將迴照水即懸流滂滯崖嶺臨注谿壑時有商船遭風飄浪隨波泛盪迷至孤島海鹹不可飲渴乏者久之是時月十五日也像頂水流衆皆獲濟以爲至誠所感靈聖極之於即留停遂經數日每月隱高巖其水不流時商

主曰未必爲濟我曾而流也嘗聞月愛珠月光照即水流注耳將非佛像頂上有此寶耶遂登崖而視之乃以月愛珠爲像肉髻當見其人說其始末國西浮海數千里至大寶洲無人居止唯神棲宅靜夜遙望光燭山川商人住之者多矣咸無所得自達羅_{國南印支境}毗茶國北入林野中歷孤城過小邑凶人結黨作害羈旅行二千餘里至恭建那補羅國周五千餘里國大都城周三十餘里土地膏腴稼穡滋盛氣序溫暑俗風躁烈形貌黧黑情性廣暴好學業尚德藝伽藍百餘所僧徒萬餘人大小二乘兼功綜習天祠數百異道雜居

王宮城側有大伽藍僧徒三百餘人寔唯俊彥也伽藍大精舍高百餘尺中有一切義成太子寶冠高減二尺飾以寶珠盛以寶函每至齋日出置高座香花供養時放光明城側大伽藍中有精舍高五十餘尺中有刻檀慈氏菩薩像高十餘尺或至齋日神光燭是間二百億羅漢之所造也

城北不遠有多羅樹林周三十餘里其葉長廣其色光潤諸國書寫莫不採用林中有窣堵波是過去四佛坐及經行遺迹之所其側則有聞二百億羅漢遺身舍利窣堵波也

城東不遠有窣堵波基已傾陷餘高三丈聞諸先志曰此中有如來舍利或至齊日時燭

靈光在昔如來於此說法現神通力度諸群生

城西南不遠有窣堵波高百餘尺無憂王之所建也是聞二百億羅漢於此現大神通化

度衆生傍有伽藍唯餘基址是彼羅漢之所建也從此西北入大林野猛獸暴害群盜凶

殘行二千四五百里至摩訶刺侘國南印度境

摩訶刺侘國周六千餘里國大都城西臨大

河三十餘里土地沃壤稼穡殷盛氣序溫

暑風俗淳質其形偉大其性傲逸有恩必報

有怨必復人或委辱殉命以離窓急投分忘

身以濟將復怨也必先告之各被堅甲然後

爭鋒臨陣逐北不殺已降兵將失利無所刑

罰賜之女服感激自死國養勇士有數百人

每將決戰飲酒酣醉一人推鋒万夫挫銳遇

人肆害國刑不加每出遊行擊敵前導復射

暴象凡數百頭將欲陣戰亦先飲酒群馳蹈

踐前無堅敵其王恃此人象輕陵隣國王利

帝利種也名補羅發貪謀猷弘遠仁慈廣被

目下事之盡其忠矣今戒日大王東征西伐

遠賓近肅唯此國人獨不臣伏屢率五印度

甲兵及募召諸國烈將躬往討伐猶未克勝

其兵也如此其俗也如彼人知好學邪正兼

崇伽藍百餘所僧徒五千餘人大小二乘秉功綜習天祠百數異道甚多

大城內外五窣堵波並過去四佛坐及經行遺迹之所無憂王建也自餘石輒諸窣堵波

其數甚多難用備舉

城南不遠有故伽藍中有觀自在菩薩石像

靈盤潛被願求多果

國東境有大山疊嶺連嶂重巒絕巘爰有伽藍基于幽谷高堂邃宇疏崖枕峯重閣層臺

背巖面壑阿折羅唐言所行阿羅漢所建羅漢西

印度人也其母既終觀生何趣見於此國受女人身羅漢遂來至此將欲草化隨機攝受

入里乞食至母生家女子持食來施乳便流汁親屬既見以爲不祥羅漢說本因緣女子

便證聖果羅漢感生育之恩懷業緣之致將

酬厚德建此伽藍伽藍大精舍高百餘尺中

有石佛像高七十餘尺上有石蓋七重虛懸

無綴蓋間相去各三尺餘聞諸先志曰斯乃

羅漢願力之所持也或曰神通之力或曰藥術之功考厥實錄未詳其致精舍四周雕鏤

石壁作如來在昔修菩薩行諸因地事證聖

果之積祥入寂滅之靈應巨細無遺備盡鑄鐵

伽藍門外南北左右各一石象聞之土俗曰

此象時大聲吼地爲震動昔陳那菩薩多止

此伽藍自此西行千餘里渡耐秣陀河至跋
裸羯咗昌葉南印反

跋裸羯咗婆國周二千四五百里國大都城

度境

周二十餘里土地鹹鹵草木稀疎煮海為鹽

利海為業氣序暑熱迴風颶起土俗澆薄人

性詭詐不知學藝邪正兼信伽藍十餘所僧

徒三百餘人習學大乘上座部法天祠十餘

所異道雜居從此西北行二千餘里至摩臘

婆國即南華之國印度境

摩臘婆國周六千餘里國大都城周三十餘

里據莫訶河東南土地膏腴稼穡盛草木

榮茂花果繁實特宜宿麥多食餅麪人性善

順大恆聰敏言辭雅亮學藝優深五印度境

兩國重學西南摩臘婆國東北摩揭陀國貴

德尚仁明敏強學而此國也邪正雜信仰藍

數百所僧徒二萬餘人習學小乘正量部法

天祠數百異道寔衆多是塗灰之侶也國志

曰六十年前王号尸羅阿迭名唐言歲日機慧高

明才學贍敏愛育四生敬崇三寶始自誕靈

洎乎沒齒貌無瞋色手不害生象馬飲水灌

而後飮恐傷水性也其仁慈如此在位五十

餘年野獸狎人舉國黎庶咸不殺害居宮之

側建立精舍窮諸工巧備盡莊嚴中作七佛

世尊之像每歲恒設無遮大會招集四方僧

徒修施四事供養或以三衣道具或以七寶
珍奇卉出相承美華無替

大城西北二十餘里至婆羅門邑傍有陷坑

秋夏淫滯弥淹旬日雖納衆流而無積水其

傍又建小窣堵波聞諸先志曰昔者大慢婆

羅門生身陷入地獄之處昔此邑中有婆羅

門生知博物學冠時彥内外典籍究極幽微

其珍故國人宗重門人千數味道欽風每而

言曰吾爲世出述聖導凡先賢後哲無與我

比彼大自在天婆薮天那羅延天佛世尊者

人皆風靡祖述其道莫不圖形竟修祓敬我

今德踰於彼名擅於時不有所異其何以顯

遂用赤旃檀刻作大自在天婆薮天那羅延

天佛世尊等像為座四足凡有所至負以自

隨其慢傲也如此時西印度有苾芻跋陀羅

檀支唐言賢妙極因明深窮異論道風淳粹戒

香郁烈少欲知足無求於物聞而歎曰惜哉

時無人矣今彼愚夫敢行凶德於是荷鋤遠

遊來至此國以其宿心具白於王王見弊服

心未之敬然高其志強為之禮遂設論座告

婆羅門婆羅門聞而笑曰彼何人斯敢懷此

志命其徒屬來就論場數百千衆前後侍聽

座非斤正法敷述邪宗苾芻清辯若流循環往復婆羅門久而謝屈王乃謂曰久懲虛名罔上惑衆先典有記論負當戮欲燒鑪鐵今其坐上婆羅門窘迫乃歸命求救賢愛愍之乃請王曰大王仁化遠洽頌聲載途當布慈育勿行殘酷恕其不逮唯所去就王令乘驥遍告城邑婆羅門恥其戮辱發憤歃血苾芻聞已往慰之曰余學苞內外聲聞遐迩榮辱之事進退當明夫名者何實乎婆羅門憤恚深詈苾芻謗毀大乘輕蔑先聖言聲未靜地便坼裂生身墜陷遺迹斯在此西南入海交西北行二千四五百里至阿吒蘆國南印度境阿吒蘆國周六千餘里國大都城周二十餘里居人殷盛珍寶盈積稼穡雖備興販爲葉土地沙幽花果稀少出胡椒樹樹葉若蜀椒也出薰陸香樹樹葉若棠梨也氣序熱多風埃人性淳厚貴財賤德文字語言儀形法則大同摩臘婆國多不信福繼有信者宗事天神祠館十餘所異道雜居從摩臘婆國西北行三百里至契吒國南印度境人戶殷盛家室富饒無大君長役屬摩臘婆國風土物產遂同其俗伽藍十餘所僧徒千餘人大小二乘兼功習學天祠數十外道衆

多從此北行千餘里至伐臘國即北印度境華國周六十餘里土地所產氣序所宜風俗人性同摩臘變國居人殷盛家室富饒積財百億者乃有百餘室矣遠方奇貨多聚其國伽藍百餘所僧徒六千餘人多學小乘正量部法天祠數百異道寔多如來在世屢遊此國故無憂王於佛所止皆樹旌表建窣堵波過去三佛坐及經行說法之處遺迹相間今王利帝利種也即昔摩臘婆國尸羅阿迭多王之姪今羯若鞠聞國尸羅阿迭多王之子號号杜魯婆跋叱唐言常微情性躁急智謀淺近然而淳信三寶歲設大會七日以殊珍上味供養僧衆三衣醫藥之價七寶奇貴之珍既以揔施倍價酬贍貴德尚賢尊道重學遠方高僧特加禮敬去城不遠有大伽藍阿折羅阿羅漢之所建立德慧堅慧菩薩之所遊止於中制論並盛流布自此西北行七百餘里至阿難陀補羅

國
西印
阿難陀補羅國周二千餘里國大都城周二
十餘里人戶殷盛家室富饒無大君長役屬
摩訶婆國土宜氣序文字法則遂亦同焉伽
藍十餘所僧徒減千人習學小乘正量部法
天祠數十異道雜居從伐摩訶國西行五百

餘里至蘇刺侘國

西印

蘇刺侘國周四十餘里國大都城周三十餘

里西據莫醯河居人殷盛家產富饒役屬伐

獵毗國地上鹹鹵花果稀少寒暑雖均風飄

不靜土俗淺薄人性輕躁不好學藝邪正兼

信伽藍五十餘所僧徒三千餘人多學大乘

上座部法天祠百餘所異道雜居國當西海

之路人皆資海之利興販爲業賈遷有無去

城不遠有郁都多山山頂有伽藍房宇廊廡

多疏崖嶺林樹鬱茂泉流交境聖賢之所遊

止靈仙之所集往從伐臘毗國北行千八百

餘里至瞿折羅國

西印

瞿折羅國周五千餘里國大都城号毗羅摩

羅周三十餘里土宜風俗同蘇刺侘國居人

殷盛家產富饒多事外道少信佛法伽藍一

所僧百餘人習學小乘法教說一切有部天

祠數十異道雜居王利帝利種也年在弱冠

智勇高達深信佛法高尚異能從此東南行

二千八百餘里至邬闍衍那國

南印

邬闍衍那國周六千餘里國大都城周三十

餘里土宜風俗同蘇刺侘國居人殷盛家產

富饒伽藍數十所多以圮壙存者三五僧徒

三百餘人大小二乘兼功習學天祠數十異

道雜居王婆羅門種也博覽邪書不信正法

去城不遠有窣堵波無憂王作地獄之處從

此東北行千餘里至擲枳陁國

南印

里土稱沃壤稼穡滋植宜菽麥多花果氣序

調暢人性善順多信外道少敬佛法伽藍數

十少有僧徒天祠十餘所外道千餘人王婆

羅門種也篤信三寶尊重有德諸方博達之

士多集此國從此北行九百餘里至摩醯濕

伐羅補羅國

中印

摩醯濕伐羅補羅國周三千餘里國大都城

周三十餘里土宜風俗同邬闍衍那國宗敬

外道不信佛法天祠數十是塗灰之侶王

婆羅門種也不甚敬信佛法從此還至瞿折

羅國復北行荒野險磧經千九百餘里渡信

度大河至信度國

西印

信度國周七千餘里國大都城号毗苦婆補

羅周三十餘里宜穀稼豐粟麥出金銀鑄石

宜牛羊驥駢駒畜之屬驥駢卑小唯有一峯

多出赤鹽色如赤石白鹽黑鹽及白石鹽等

異域遠方以之爲藥人性剛烈而質直數聞

諭多詣議學不好博深信佛法伽藍數百所

僧徒万餘人並學小乘正量部法大抵懈怠

性行弊穢其有精勤賢善之徒獨處閑寂達

述山林夙夜匪懈多證聖果天祠三十餘所

異道雜居王成陀羅種也性淳質敬佛法如來在昔頌遊此國故無憂王於聖迹處建窣堵波數十所烏波鹽多大河羅漢屢遊此國演法開導所止之處皆旌遺迹或建僧伽藍或樹窣堵波往往間起可略而言

信度河側千餘里陂澤間有數百千戶於此

宅居其性剛烈唯殺是務牧牛自活無所係命若男若女無貴無賤剃鬚髮服袈裟像類苾芻而行俗事專執小貝非斤大乘聞諸先志曰昔此地民庶安忍但事凶殘時有羅漢愍其願墮爲化彼故乘虛而來現大神通示希有事今衆信受漸導言教諸人歡悅願奉指誨羅漢知衆心順爲授三歸息其凶暴悉斷殺生剃髮洗衣恭行法教年代浸遠出易時移

羅漢知衆心順爲授三歸息其凶暴悉斷殺生剃髮洗衣恭行法教年代浸遠出易時移
度河東岸至茂羅三部盧國西印茂羅三部盧國周四千餘里國大都城周三十餘里居人殷盛家室富饒役屬碑迦國土田良沃氣序調順風俗質直好學尚德多事天神少信佛法伽藍十餘所多已圮壞少有僧徒學無專習天祠八所異道雜居有日天祠莊嚴甚麗其日天像鑄以黃金飾以奇寶靈礬幽通神功潛被女樂遙奏明炬繼日香

花供養初無廢絕五印度國諸王豪族莫不於此捨施珍寶建立福舍以飲食醫藥給濟貧病諸國之人來此求願常有千數天祠四周池沼花林甚可遊賞從此東北行七百餘里至鉢伐多國北印鉢伐多國周五千餘里國大都城周二十餘里居人殷盛役屬碑迦國多旱稻宜菽葵氣序調適風俗質直人性躁急言含鄙辭學藝深博邪正雜信伽藍十餘所僧徒千餘人大小二乘兼功習學四窣堵波無憂王之所建也天祠二十異道雜居城側有大伽藍僧徒百餘人並學大乘教即是昔慎那弗咀羅唐子最勝論師於此製瑜伽師地釋論亦是賢愛論師德光論師本出家處此大伽藍爲火所燒摧殘荒圯從信度國西南行千五六百里至阿黠婆翅羅國西印阿黠婆翅羅國周五千餘里國大都城號竭嶺溫伐羅周三十餘里僻在西境臨信度阿麟大海濱屋宇莊嚴多有珍寶近無君長統屬信度國地下濕土斤齒穢草荒疇壟少壅穀稼雖備菽麥特豐氣序微寒風颶勁烈宜牛羊乘驛騾畜之類人性暴急不好習學語言微異中印度其俗淳質敬崇三寶伽藍八十餘所僧徒五千餘人多學小乘正量部

法天祠十所多是塗灰外道之所居止城中
有大自在天祠宇形飾天像靈鑒塗灰外
道遊舍其中在昔如來頗遊此國說法度人
導凡利俗故無憂王於聖迹處建六窣堵波
焉從此西行減二千里至狼揭羅國西印度
狼揭羅國東西南北各數千里國大都城周
三十餘里号窣堵波濕伐羅土地沃潤稼穡
滋盛氣序風俗同阿點婆翅羅國居人殷盛
多諸珍寶臨大海濱入西女國之路也無大
君長據川自立不相承命役屬波刺斯國文
字大同印度語言少異邪正兼信伽藍百餘
所僧徒六千餘人大小二乘兼功習學天祠
數百所塗灰外道其徒極衆城中有大自在
天祠莊嚴壯麗塗灰外道之所宗事自此西
北至波刺斯國非印度之國路大
附見舊曰波斯略也

波刺斯國周數万里國大都城号蘇刺薩儻
那周四十餘里川土既多氣序亦異大極溫
也引水爲田戶富饒出金銀鉢石頗胚水
精奇珍異寶工織大錦細褐麁能之類多善
馬橐駝貨用大銀錢人性躁暴俗無禮義文
字語言異於諸國無學藝多工伎凡諸造作
隣境听重婚姻雜亂死多棄屍其形偉大齊
髮露頭衣皮褐服錦罽戶課賦稅人四銀錢
天祠甚多提那跋外道之徒爲所宗也伽藍

二三僧徒數百並學小乘教說一切有部法
釋迦佛鉢在此王宮國東境有鵠秣城內城
不廣外郭周六十餘里居人衆家產富西北
接拂懔國境壤風俗同波刺斯形貌語言稍
有乖異多珍寶亦富饒也拂懔國西南海島
有西女國皆是女人略無男子多諸珍寶貨
附拂懔國故拂懔王歲遣丈夫配焉其俗產
男皆不舉也自阿點婆翅羅國北行七百餘
里至臂多勢羅國西印度

臂多勢羅國周三千餘里國大都城周二十
餘里居人殷盛無大君長役屬信度國土地
沙幽寒風凜勁多菽麥少花果而風俗穢暴
語異中印度不好藝術然知淳信伽藍五十
餘所僧徒三千餘人並學小乘正量部法天
祠二十餘所並塗灰外道也城北十五六里
大林中有窣堵波高數百尺無憂王所建也
中有舍利時放光明是如來昔作仙人爲國
王所害之處此東不遠有故伽藍是昔大迦
多延耶大阿羅漢之所建立其傍則有過去
四佛坐及經行遺迹之處建窣堵波以爲旌
表從此東北行三百餘里至阿菴茶國西印度
阿菴茶國周二千四五百里國大都城周二
十餘里無大君長役屬信度國土宜稼穡良
麥特豐花果少草木疎氣序風寒人性穢烈

廣川歷小城邑行二千餘里出印度境至讚
矩吒國亦謂波

大唐西域記卷第十一

疑

言辭朴質不尚學業然於三寶守心淳信仰
藍二十餘所僧徒三千餘人多學小乘正量
部法天祠五所並塗灰外道也城東北不遠
大竹林中伽藍餘趾是如來昔於此處聽諸
苾芻著亟縛屣唐言傍有窣堵波無憂王所
建也基雖傾陷尚高百餘尺其傍精舍有青
石立佛像每至齋日或放神光次南八百餘
步林中有窣堵波無憂王之所建也如來昔
日止此夜寒乃以三衣重覆至明日開諸苾
芻著複納衣此林之中有佛經行之處又有
諸窣堵波鱗次相望並過去四佛坐處也其
窣堵波中有如來頭爪每至齋日夕放光明
從此東北行九百餘里至伐刺擊國西印

伐刺擊國周四千餘里國大都城周二十餘
里居人殷盛役屬迦畢試國地多山林稼穡
時播氣序微寒風俗獵烈性忍暴志鄙弊語
言少同中印度邪正兼崇不好學藝伽藍數
十荒圯已多僧徒三百餘人並學大乘法教
天祠五所多塗灰外道也城南不遠有故伽
藍如來在昔於此說法示教利喜開悟舍生
其側有過去四佛坐及經行遺迹之處聞諸
土俗曰從此國西接贊那國居大山川間
別立主無大君長多羊馬有善馬者其形狀

矩吒國亦謂波

刺陀上即達反呴昌禁臘反菩摩醯下呼
施智聰音余預二反也孕胎余謠反格也擊也
方顥願下也反大頬下也反鷄毒上也反
也1鳥名能食樂薰上也音鶯歡娛原
俱下知立反毛驥下良輪反騰驥下也
搏攜一作搏也僅篤也束餚反也合上也
舟楫下音接也上也反也1吉反也合上也
搏攜一作搏也僅篤也束餚反也合上也
罟罟力智反也遼遠上音羈旅上居反也
淑美上音熟排推一也闕洞1也闕也
号慟毫洞二音享許而反當拯危上蒸字上
恤患上思得蹠墮上音沉溺下吸贊明上
蔽整濟濟子亂反也壹師定反塔良反也
上金菊反也駢迦上勤臂罪上音鳥喙下光
也榔子上羊連反也1其眼可為飲器也
下普蓋反也1做遠上音告徇命上訓問及
也綏知術雕鏤下音鵠鑄上子全附錄
也

大唐西域記卷第十二

疑

三藏法師玄奘奉詔譯大樓持沙門
僧徒撰

二十二國

僧矩吒國

安咀羅縛國

活國

弗栗恃薩儻那國
闢悉多國
普犍國

阿利尼國

訖栗瑟摩國

呬摩呬羅國

涅薄健國

達摩悉鐵帝國

鉢鐸創那國
屈居勿浪擎國

尸棄尼國

商肱國

揭盤陀國

烏鐸國

怯沙國

研句迦國

瞿薩旦那國

瞿薩國

瞿薩國

漕矩吒國周七千餘里國大都城号鶴巒那
周三十餘里或都鶴薩羅城周三十餘里並

堅峻險固也山川嶺嶠疇壘塙穀稼時播

宿麥滋豐草木扶疎花果茂盛宜鬱金香出

興瞿草草生羅摩印度川鶴薩羅城中涌泉

流派國人利之以溉田也氣序寒烈霜雪繁

多人性輕躁情多詭詐好學藝多伎術聰而

不明日誦數万言文字言詞異於諸國多飾

虛談少成事實雖祀百神敬崇三寶伽藍數

信累華承綱稀與勝福敏而好學無憂王所

建窣堵波十餘所天祠數十異道雜居計多

外道其徒極盛宗事種鉤句及那天其天神

昔自迦畢試國阿路彌山徙居此國南界種

那嚩羅山中作感作福爲暴爲惡信求者遂

願輕蔑者招殃故遠近宗仰上下松懼隣國

異俗君臣僚庶每歲嘉辰不期而會或賣金

銀奇寶或以羊馬駒畜輦輿奉俱申誠素

所以金銀布地羊馬滿谷無敢觀覩唯修施

舉宗事外道克心苦行天神授其呪術外道

遵行多効治癒疾病頗蒙痊愈從此北行五

百餘里至弗栗恃薩儻那國

弗栗恃薩儻那國東西二千餘里南北千餘

里國大都城號護苾那周二十餘里土宜風

俗同漕矩吒國語言有異氣序寒勁人性儉

烈王突厥種也深信三寶尚學遺德從此國

東北踰山涉川越迦畢試國邊城小邑凡數

十所至大雪山婆羅犀那大嶺嶮極崇峻危

飛隼翱翔不能越度足趾步履然後纏飛下

望諸山若觀培塿贍部洲中斯嶺特高其巔

無樹唯多石峯攢立巖倚森然若林又三日

行方得下嶺至安咀羅縛國

安咀羅縛國觀貨遷國故地也周三千餘里

國大都城周十四五里無大君長役屬突厥

山阜連屬川田隘狹氣序寒烈風雪凜勁豐

稼穡豆花果人性儉暴俗無綱紀不知罪福

不尚習學唯修神祠少信佛法伽藍三所僧

徒數十然皆遵習大乘部法有一窣堵波無

臺王建也從此西北入谷踰嶺度諸小城行

四百餘里至闕悉多國

闕悉多國觀貨遷國故地也周三千餘里國

大都城周十餘里無大君長役屬突厥山多

川狹風而且寒穀稼穗花果盛人性儉暴俗

無法度伽藍三所僧徒數少從此西北踰山

越谷度諸城邑行三百餘里至活國活國觀

貨遷國故地也周三千餘里國大都城周二

十餘里無別君長役屬突厥土地平坦穀稼

時播草木榮茂花果異繁氣序和暢風俗淳

質人性躁烈衣服艱褐多信三寶少事諸神

伽藍十餘所僧徒數百人大小二乘兼功綜

習其王突厥也管鐵門已南諸小國遷徙烏

居不常其邑從此東入葱嶺葱嶺者據贍部

湖中南接大雪山北至熱海千泉西至活國

東至烏鐵國東西南北各數千里崖嶺數百

謂葱嶺又以山崖葱翠遂以名焉東行百餘里至普健國覩貨遷國故地也周四百餘里國大都城周十五六里土宜風俗大同活國無大君長役屬突厥北至阿利尼國阿利尼國觀貨遷國故地也帶縛芻河兩岸周三百餘里國大都城周十四五里土宜風俗大同活國東至曷邏胡國曷邏胡國觀貨遷國故地也北臨縛芻河周二百餘里國大都城周十四五里土宜風俗大同活國從普健國東踰峻嶺越洞谷歷數川城行三百餘里至訖粟瑟摩國訖粟瑟摩國觀貨遷國故地也東西十餘里南北三百餘里國大都城周十五六里土宜風俗大同普健國但其人性暴惡有異東北至鉢利曷國鉢利曷國觀貨遷國故地也東西百餘里南北三百餘里國大都城周二十餘里土宜風俗大同訖粟瑟摩國從訖粟瑟摩國東踰山越川行三百餘里至四摩咀羅國四摩咀羅國觀貨遷國故地也周三千餘里山川遞連土地沃壤宜穀稼多宿麥百卉滋茂衆果具繁氣序寒烈人性暴急不識罪福形貌鄙陋舉措威儀衣麗皮褐頗同突厥婦人首冠木角高三尺餘前有兩歧表夫父

里至訖粟瑟摩國東行二百餘里至鉢利曷國東行二百餘里至鉢利曷國訖粟瑟摩國東行二百餘里至訖粟瑟摩國訖粟瑟摩國觀貨遷國故地也周二千餘里國大都城據山崖上周六七里山川遞連沙石弥漫土宜菽麥多蒲萄胡桃梨柰等果氣序寒烈人性剛猛俗無禮法不知學藝其貌鄙陋多衣氈褐伽藍三四所僧徒寡少王性淳質深信三寶從此東南山谷中行二百餘里至涅薄健國

涅薄健國觀貨遷國故地也周千餘里國大都城周十餘里山嶺連屬川田隘狹土地所產氣序所宜人性之差同鉢利曷國但言語少異王性苛暴不明善惡從此東南踰嶺越谷峽路危險行三百餘里至屈_石浪擎國屈浪擎國觀貨遷國故地也周二千餘里土地山川氣序時候同涅薄健國俗無法則人性鄙慢不營福少信佛法其駁醜弊多服氈褐有山巖中多出金精琢析其石然後得之仇藍既少僧徒亦寡其王淳質敬崇三寶從此東北登山入谷途路難險行五百餘里

至達摩悉鐵帝國亦名鎮國
又謂廣安

但

達摩悉鐵帝國在兩山間觀貨遷國故地也

東西千五六百餘里南北廣四五里狹則不踰一里臨縛芻河盤紝曲折堆阜高下沙石流漫寒風淒烈唯楂麥豆少樹林乏花果多

出善馬馬形雖小而耐馳涉俗無禮義人性

儼暴形貌鄙陋衣服艱褐眼多碧綠異於諸

國伽藍十餘所僧徒寡少

尸棄尼國昏馳多城圍之都也中有伽藍此國先

王之所建立疏崖算谷式建堂宇此國之先未被

佛教但事邪神數百年前肇弘法化初此國

王愛子嬰疾徒究醫術有加無瘳王乃躬往

天祠禮請求救時彼祠主爲神下語必當痊

復良無他慮王聞喜慰迴駕而歸路達沙門

容止可觀駭其形服問所從至此沙門者已

證聖果欲弘佛法故此儀形而報王曰我如

來弟子所謂茲芻也王旣憂心即先問曰我

子嬰疾生死未分沙門曰王先靈可起愛子

難濟王曰天神詳其不死沙門言其當終詭

俗之人言何可信遲至宮中愛子已死匿不

發喪更問神主猶曰不死赤疾當瘳王便發

愁緝神主而數曰汝曹羣居長惡妄行威福

我子已死尚去當瘳此而謬惑孰不可忍宜

戮神主殊滅靈廟於是殺神主除神像投繡

芻河迴駕而還又遇沙門見而敬悅稽首謝曰曩無明導併足邪途澆弊雖久汝革在核願能垂顧降臨居室沙門受請隨至中宮葬子旣謂沙門曰人世糾紛生死流轉我子嬰疾問其去留神而妄言當必痊差先承指告果無虛說斯則其法可奉唯垂哀愍導此迷徒遂請沙門接度伽藍依其規矩而便建立自余之後佛教方隆故伽藍中精舍爲羅漢建也

伽藍大精舍中有石佛像像上懸金銅圓蓋衆寶莊嚴人有旋繞蓋亦隨轉人上蓋止莫測靈鑒聞諸者舊曰或云聖人願力所持或謂機關秘術所致觀其堂宇石壁堅峻考厥衆議莫知實錄踰此國大山北至尸棄尼國尸棄尼國周二千餘里國大都城周五六里山川連屬沙石遍野多菽麥少穀稼林樹稀疎花果寡少氣序寒烈風俗儼勇忍於殺戮務於盜竊不知禮義不識善惡迷未來禍福懼現世災殃形貌鄙陋皮褐爲服文字同覩貨遷國語言有異越達摩悉鐵帝國大山之南至商弥

商弥國周二千五六百里山川相間堆阜高下穀稼備植菽麥彌豐多蒲萄出雌黃鑿星析石然後得之山神暴惡屢爲災害祀祭後

入平吉往來若不折橋風電奮發氣序寒風
俗急人性淳質俗無禮義智謀寡狹伎能淺薄
文字同觀貨運國語言別異多衣氈褐其王
釋種也崇重佛法國人從化莫不淳信伽藍
二所僧徒寡少

國境東北踰山越谷經危履險行七百餘里
至波謎羅川東西千餘里南北百餘里狹隘
之處不踰十里據兩雪山間故寒風凜勁春夏
飛雪晝夜飄風地鹹鹵多礫石播植不滋
草木稀少遂致空荒絕無人止
波謎羅川中有大龍池東西三百餘里南北
五十餘里據大葱嶺內當瞻部洲中其地最
高也水乃澄清皎鏡莫測其深色帶青黑味
甚甘美潛居則鮫鯢魚龍輩鼈鼈浮遊乃
鷺鷥鳴鷗鷺鶴鴟鴞諸鳥大卵遺穀荒野或
草澤間或沙渚上池西派一大流西至達摩
悉鐵帝國東界與縛芻河合而西流故此已
右水皆西流池東派一大流東北至怯沙國
西界與徙多河合而東流故此已左水皆東
流波謎羅川南越山有鉢露羅國多金銀金色
如火自此川中東南路無人里登山履險
唯多冰雪行五百餘里至竭盤陁國
揭盤陁國周二十餘里國大都城基大石嶺
背徒多河周一千餘里國原隘狹

穀稼儉少菽麥豐多林樹稀花果少原隰丘
墟城邑空曠俗無禮義人寡學藝性既獷暴
力亦驍勇容貌醜弊衣服艱揭文字語言大
同怯沙國然知淳信敬崇佛法伽藍十餘所
僧徒五百餘人習學小乘教說一切有部

今王淳質敬重三寶儀容閑雅篤志好學建
國已來多歷年所其自稱云是至那提婆瞿
呬羅唐言漢天竺也此國之先葱嶺中荒川也昔波
利斯國王娶婦漢土迎歸至此時屬兵亂東
西路絕遂以王女置於孤峯峯極危峻梯崖
而上下設周衛警晝巡夜時經三月寇賊方
靜欲趁歸路女已有娠使臣惶懼謂徒屬曰
王命迎婦蜀斯寇亂野次荒川朝不謀夕吾
爲憂不知死地宜推首惡或以後誅訊問誼
譁莫究其實時彼侍兒謂使臣曰勿相尤也
乃神會耳每日正中有一丈夫從日輪中乘
馬會比使臣曰若然者何以雪罪歸必見誅
留亦來討進退若是何所宜行僕曰斯事不
細誰就深誅待罪境外且推旦夕於是即石
峯上築宮起館周三百餘步環宮築城立女
聲教遠洽隣域異國莫不稱臣其王壽終葬

在此城東南百餘里大山巖石室中其屍乾
腊今猶不壞狀羸瘠人儼然如睡時易衣服
恒置香花子孫奕世以迄于今以其先祖之
世母則漢土之人父乃日天之種故其自播
漢日天種然其王族類同中國首飾方冠身
衣胡服後嗣陵夷見迫強國無憂王命世即
其宮中建窣堵波其王於後遷居宮東北隅
以其故宮爲尊者童受論師建僧伽藍臺閣
高廣佛像威嚴尊者咀义始羅國人也幼而
穎悟早離俗塵遊心典籍棲神玄旨日誦三
万二千言兼書三万二千字故能學冠時彦
名高當世立正法摧邪見高論清舉無難不

酬五印度國咸見推崇其所製論凡數十部
並盛宣行莫不耽習即經部本師也當此之
時東有馬鳴南有提婆西有龍猛北有童受
号爲四日照世故此國王聞尊者盛德興兵
動衆伐咀义始羅國脅而得之建此伽藍式
昭瞻仰

城東南行三百餘里至大石崖有二石室各
一羅漢於中入滅盡定端然而坐難以動搖
形若羸人膚骸不朽已經七百餘歲其蹟竚
恒長故衆僧年別爲荆棘易衣裳

大崖東北踰嶺履險行二百餘里至奔道論
據舍羅唐言葱嶺東岡四山之中地方百餘

頃正中墊下冬夏積雪風寒飄勁疇塊湯幽
稼穡不滋既無林樹唯有細草時雖暑熱而
多風雪人徒纔入雲霧已興商侶往來苦斯
艱險聞諸者舊曰昔有賈客其徒万餘乘駕
數千賈貨逐利遭風遇雪人畜俱喪時竭盤
財國有大羅漢遙觀見之慙其危厄欲運神
通拯斯倫溺適來至此商人已喪於是收諸
珍寶集其所有構立館舍儲積資財買地隣
周給從此東下葱嶺東岡登危嶺越洞谷谿
徑險阻風雪相繼行八百餘里出葱嶺至烏
鎌國

烏鎌國周千餘里國大都城周十餘里南臨
徒多河地土沃壤稼穡殷盛林樹蔚茂花果
具繁多出雜玉則有白玉璧玉青玉氣序和
風雨順節俗寡禮義人性剛曠多詭詐少廉恥
文字語言少同怯沙國容貌醜弊衣服皮褐
然能崇信敬奉佛法伽藍十餘所僧徒減千
人習學小乘教說一切有部自數百年王族
絕嗣無別君長役屬竭盤陁國城西二百餘
里至大山山氣龍從觸石興雲崖隙嶂嶺將
崩未墜其巔窣堵波聳然奇制也聞諸土俗
曰數百年前山崖崩圮中有苾芻瞑目而坐
無量偉大形容枯槁頭髮下垂被肩蒙面有

敗穢者見已白王王躬觀禮都人士子不召而至焚香散花梵修供養王曰斯何人哉若此偉也有茲芻對曰此驕跋垂長而被服衆裝乃入滅心定阿羅漢也夫入滅心定者先有期限或言聞捷報聲或云待日光照有茲警察便從定起若無警察寂然不動定力持身遂無壞滅段食之體出定便謝宣以酥油灌注令得滋潤然後鼓擊警悟定心王曰爾乎乃擊健稚其聲纔振而此羅漢豁然高視久之乃曰尔輩何人形容卑劣被服袈裟對曰我苾芻也曰然我師迦葉波如來今何所在對曰入大涅槃其來已久聞而閉目悵若有懷尋重問曰釋迦如來出興世耶對曰誕靈導世已從寂滅聞復俯首久之乃起昇虛空現神變化火焚身遺骸墜地王收其骨起窣堵波從此北行山嶺曠野五百餘里至沙國舊謂駢勒者乃稱其城号也正音宜云利訥栗多底駢勒之言猶爲訥也沙國周五千餘里多沙磧少壤土稼穡殷盛花果繁茂出細艷褐工織細艷能氣候和暢風雨順序人性儼暴俗多詭詐禮義輕薄學藝膚淺其俗生子抑頑匾匱容貌羸鄙文身綠睛而其文字取則印度雖有刪訛頗存體勢語言辭調異於諸國傳信佛法勤營福利伽藍數百所僧徒万餘人習學小乘教

說一切有部不究其理多諷其文故誦通三藏及毗婆沙者多矣從此東南行五百餘里濟徙多河踰大沙嶺至研句迦國舊曰田渠

研句迦國周千餘里國大都城周十餘里堅峻險固編户殷盛山阜連屬礫石弥漫臨帶兩河頗以耕種蒲萄梨柰其果實繁時風寒

人躡暴俗唯詭詐公行劫盜文字同瞿薩旦那國言語有異禮義輕薄學藝淺近淳信三寶好樂福利伽藍數十毀壞已多僧徒百餘人習學大乘教國南境有大山崖嶺嵯峨峯巒重疊草木凌寒春秋一貫谿澗漫瀨飛流

四柱崖龕石室幕布巖林印度果人多運神沙門時往爲剃而此國中大乘經與部數尤多佛法至處莫斯爲盛也十万頌爲部者凡有十數自茲已降其流寃廣從此而東踰嶺越谷行八百餘里至瞿薩旦那國唐言即其俗地
舊言也俗語謂之復那國凶故謂之于遺諸胡謂之歸且印度謂之屈丹舊曰于闐詔瞿薩旦那國周四千餘里沙磧太半壤土隘狭宜穀稼多聚果出麪能細艷工紡績純紬又產白玉鱉玉氣序和暢飄風飛埃俗知禮義人性溫恭好學典藝博達伎能衆庶富樂

編戶安業國尚樂音人好歌僻少服毛褐麁
裘多衣純紬白麁儀形有禮風則有紀文字
憲章聿遵印度微改體勢粗有公革語異諸
國崇尚佛法伽藍百有餘所僧徒五千餘人
並多習學大乘法教王甚驍武敬重佛法自
云毗沙門天之祚胤也昔者此國虛曠無人
毗沙門天於此棲止無憂王太子在咀义始
羅國被挾目已無憂王怒遣輔佐還其豪族
出雪山北居荒谷間遷人逐物至此西界推
舉酋豪尊立爲王當是時也東土帝子纂謹
流徙居此東界群下勸進又自稱王歲月已
積風教不通各因田獵遇會荒澤更問宗緒
因而爭長忿形辯語便欲交兵或有諫曰今
何速乎因獵使戰未盡兵鋒宜歸治兵期而
後集於是迴駕而返各歸其國校習戎馬督
勵士卒至期兵會旗鼓相望旦日合戰西主
不利因而逐北遂斬其首東主乘勝撫集工
國遷都中地方建城郭憂其無土恐難成功
宣告遠近誰識地理時有塗灰外道負大瓠
盛滿水自而進曰我知地理遂以其水屈曲
遺流周而復始因即疾驅忽而不見依彼水
迹尋其基堵遂得興功即斯國治今王所都
有勝其王遷都作邑建國安人功績已成齒

董云暮未有胤嗣恐絕宗緒乃往毗沙門天
神所祈禱請嗣神像額上剖出嬰孩捧以迴
駕國人稱慶既不飲乳恐其不壽尋詣神祠
重請育養神前之地忽然隆起其狀如乳神
童飲吮遂至成立智勇光前風教遐被遂營
神祠宗先祖也自茲已降奕世相承傳國君
臨不失其緒故今神廟多諸珍寶拜祠享祭
無替於時地乳所育因爲國号

王城南十餘里有大伽藍此國先王爲毗盧
折那唐言阿羅漢建也昔者此國佛法未被
而阿羅漢自迦濕彌羅國至此林中宴坐習
定時有見者駭其容服具以其狀上白於王
王遂躬往觀其容止曰余何人乎獨在幽林
羅漢曰我如來弟子開居習定王宜樹福弘
講佛教建伽藍召僧衆王曰如來者有何德
有何神而汝鳥棲勤苦奉教曰如來慈愍四
生誦導三界或顯或隱示生示滅遵其法者
出生離生死迷其教者羈纏愛網王曰誠如所
說事高言議既云大聖爲我現形既得瞻仰
當爲建立罄心歸信弘揚教法羅漢曰王建
伽藍功成感應王苟從其請建僧伽藍遠近
咸集法會稱慶而未有捷椎扣擊召集王謂
羅漢曰伽藍已成佛在何所羅漢曰王當至
誠靈鑒不遠王遂禮請忽見空中佛像下降

授王健椎因即誠信弘揚佛教

唐吉山

王城西南二十餘里有瞿室飯伽山牛角山
峯兩起巖隙四絕於崖谷間建一伽藍其中
佛像時燭光明昔如來曾至此處爲諸天人
略說法要懸記此地當建國土敬崇遺法遍
習大乘

牛角山巖有大石室中有阿羅漢入滅心定

待慈氏佛數百年間供養無替近者崖崩掩
塞門徑國王興兵欲除崩石即黑蜂群飛毒
蟻人衆以故至今石門不開

王城西南十餘里有地迹婆縛那伽藍中有
夾紵立佛像本從屈支國而來至止昔此國
中有日被譴寓居屈支恒禮此像後蒙遷國
傾心遙敬夜分之後像忽自至其人捨宅建
此伽藍

王城西行三百餘里至勃伽夷城中有佛坐
像高七尺餘相好尤備威肅巍然首戴寶冠
光明時照聞諸土俗曰本在迦濕彌羅國請
移至此昔有羅漢其沙弥弟子臨命終時求
酢米餅羅漢以天眼觀見瞿薩旦那國有此
味焉運神通力至此求獲沙弥歿已願生其
國果遂宿心得爲王子旣嗣位已感攝過近
遂踰雪山伐迦濕彌羅國迦濕彌羅國王整
集我馬欲禦邊寇時阿羅漢諫王勿鬪兵也

我能退之尋爲瞿薩旦那王說諸法要王初
未信尚欲興兵羅漢遂取此王先身沙弥時
衣而以示之王旣見衣得宿命智與迦濕彌
羅王謝各交歡釋兵而返奉迎沙弥時所供
養佛像隨軍禮請像至此地不可轉移環建
伽藍式招僧侶捨寶冠置像頂今所冠者即
先王所施也

王城西百五六十里大沙磧正路中有推阜
並鼠壞墳九聞之土俗曰此沙磧中鼠大如
蝟其毛則金銀異色爲其群之首長每出穴
遊止則群鼠爲從昔者匈奴率數十萬衆寇
掠邊城至鼠墳側屯軍時瞿薩旦那王率數
萬兵恐力不敵素知磧中鼠奇而未神也泊
乎寇至無所求救君日震恐莫知圖計苟復
設祭焚香請鼠冀其有靈少加軍力其夜瞿
薩旦那王夢見大鼠曰敵欲相助願早治兵
旦日合戰必當克勝瞿薩旦那王知有靈祐
遂整戎馬甲令將士未明而行長驅掩襲匈奴
之聞也莫不懼焉方欲駕乘被鎗而諸馬
鞍人服弓弦甲連凡駁帶系鼠皆齧斷兵寇
憚以爲神靈所祐也瞿薩旦那王感鼠厚恩
建祠設祭奕世遵敬特深珍異故上自君王
下至黎庶咸修禮祭以求福祐行次其穴下

乘而趨拜以致敬祭以祈福或衣服弓矢或香花肴膳亦既輸誠多蒙福利若無享祭則逢災變

王城西五六里有娑摩若僧伽藍中有窣堵波高百餘尺甚多靈瑞時燭神光昔有羅漢自遠方來止此林中以神通力放大光明時王夜在重閣遙見林中光明照曜於是歷問金曰有一沙門自遠而至宴坐林中示現神通王遂命駕躬往觀察既覩明賢心乃極敬欽風不已請至中宮沙門曰物有所宜志有所在幽林藪澤情之所賞高堂邃宇非我攸聞王益敬仰深加宗重爲建伽藍起窣堵波沙門受請逆止其中頃之王感獲舍利數百粒甚慶悅竊自念曰舍利來應何其晚歟早得置之窣堵波下豈非勝迹尋詣伽藍具白沙門羅漢曰王無憂也今爲置之宜以金銀銅鐵大石函等以次周盛王命匠人不日功畢載諸寶輿送至伽藍是時也王官導從庶僚凡百觀送舍利者動以萬計羅漢乃以右手舉窣堵波置諸掌中謂王曰可以藏下也遂坎地安函其功斯畢於是下窣堵波無所傾損觀觀之徒歎未曾有信佛之心弥篤敬法之志堅王謂群官曰我嘗聞佛力難思神通難究或分身百億或應迹人天舉世界

於掌內衆生無動靜之想演法性於常音眾生有隨類之悟斯則神力不共智慧絕言其靈已隱其教猶傳餐和飲澤味道飲風尚獲斯靈深賴其福勉哉凡百宜深崇敬佛法幽深於是明矣

王城東南五六里有鹿射僧伽藍此國先王妃所立也昔者此國未知桑蠶聞東國有也命使以求時東國君秘而不賜嚴勦關防無令桑蠶種出也瞿薩旦那王乃卑辭下禮求婚東國國君有懷遠之志遂允其請瞿薩旦那王命使迎婦而誠曰尔致辟東國君女我國素無絲綿桑蠶之種可以持來自爲裳服女聞其言密求其種以桑蠶之子置帽檠中既至關防主者遍索唯王女帽不敢以檢遂入瞿薩旦那國止鹿射伽藍故地方備儀禮奉迎入官以桑蠶種留於此地陽春告始乃植其桑蠶月既臨復事採養初至也尚以雜葉飢之自時厥後桑樹連蔭王妃乃刻石爲制不令傷殺蠶蛾飛盡乃得治繭敢有犯違明神不祐遂爲先蠶建此伽藍數株枯桑云是本種之樹也故今此國有蠶不殺蠶有取絲者來年輒不宜蠶城東南百餘里有大河西北流國人利之以用溉田其後斷流王深怪異於是命駕問羅

漢僧曰大河之水國人取給今忽斷流其咎安在爲政有不平德有不洽乎不然垂謹何重也羅漢曰大王治國政化清和河水斷流龍所爲耳宜速祠求當復昔利王因廻駕祠祭河龍忽有一女凌波而至曰我夫早喪主命無從所以河水絕流農人失利王於國內選一貴臣配我爲夫水流如昔王曰敬聞任所欲耳龍遂自悅國之大臣王既廻駕謂群下曰大臣者國之重鎮農務者人之命食國失鎮則危人絕食則死危死之事何所宜行大臣越席跪而對曰久已虛薄誤當重任常思報國未遇其時今而預選敢塞深責苟利

万姓何恠一臣臣者國之佐人者國之本願大王不再思也幸爲修福建僧伽藍王允所求功成不日其臣又請早入龍宮於是舉國僚庶鼓樂飲饑其臣乃衣素服乘白馬與王辯談敬謝國人驅馬入河履水不溺濟乎中流麾鞭盡水水爲中開自此沒矣頃之白馬浮出負一栴檀大鼓封一函書其書大略曰大王不遺細微謬參神選願多營福蓋國滋臣以此大鼓懸城東南若有寇至鼓先聲震河水遂流至今利用歲月浸遠龍鼓久無舊懸之處今仍有鼓他側伽藍荒圯無僧王城東三百餘里大荒澤中數十頃地絕無

孽草其土赤黑聞諸耆舊曰敗軍之地也昔者東國軍師百萬西伐此時瞿薩旦那王亦整齊戎馬數十萬衆東禦強敵至於此地兩軍相遇因即合戰西兵失利乘勝殘殺虜其王殺其將誅戰士卒無復子遺流血染地其述斯在

戰地東行三十餘里至旃摩城有彫檀立佛像高二丈餘甚多靈應時燭光明凡有疾病隨其痛處金薄帖像即時痊復虛心請願多亦遂求聞之土俗曰此像昔佛在世憍賞弥國鄰邑衍那王所作也佛去世後自彼凌空至此國北易勢落迦城中初此城人安樂富饒深著邪見而不珍敬傳其自來神而不貴後有羅漢禮拜此像國人驚駭異其容服馳以白王王乃下令宜以沙土塗此異人時阿羅漢身蒙沙土餉口絕糧時有一人心甚不忍昔常恭敬尊禮此像及見羅漢密以饌之羅漢將去謂其人曰從後七日當雨沙土填滿此城略無遺類介宜知之早圖出計猶其全我獲斯殃耳語已便去忽然不見其人入城具告親故或有聞者莫不嗤笑至第二日大風忽發吹去穢壤兩雜寶滿衢路人更詈所告者此人知必然竊開孔道出城外而穴之第七日夜宵分之後雨沙土滿城中其

人從孔道出東趣此國止婬摩城其人纔至其像亦來即此供養不敢遷移聞諸先記曰釋迦法盡像入龍宮今曷勞落迦城爲大堆阜諸國君王異方豪右多欲發掘取其寶物適至其側猛風暴發煙雲四合道路迷失婬摩川東入沙磧行二百餘里至尼壤城周三四里在大澤中澤地熱濕難以履涉蘆草叢茂無復途徑唯趣城路僅得通行故往來者莫不由此城焉而瞿薩旦那以爲東境之關防也從此東行入大流沙沙則流漫聚散隨風人行無迹遂多迷路四遠茫茫莫知所指是以往來者聚遺骸以記之乏水草名熱風風起則人畜惛迷因以成病時聞歌嘯或聞號哭視聽之間恍然不知所至由此屢有喪亡蓋鬼魅之所致也行四百餘里至觀貨邏故國久空曠城皆荒蕪從此東行六百餘里至折摩駁那故國即沮末地也城郭蕭然人煙斷絕復此東北行千餘里至納縛波故國即樓蘭地也推表山川考採境壤詳國俗之剛柔繫水土之風氣動靜無常取捨不同事難窮驗非可抑說隨所遊至略書梗槩舉其聞見記諸慕化斯固日入已來咸沐惠澤風行所及皆仰至德混同天下一之字內豈徒單車出使通驛万里者哉

記贊曰大矣哉法王之應世也靈化潛運神道虛通盡形識於沙界絕起謝於塵劫形識雖盡應生而不生起謝雖絕示寂滅而無滅宣實迦維降神娑羅潛化而已固知應物妙靈感緣垂迹嗣種利紹胤釋迦繼域中之尊擅方外之道於是捨金輪而臨制法界擒玉毫而光撫舍生道洽十方智周万物雖出希夷之外將庇視聽之中三轉法輪於大千一音振辯於群有八万門之區別十二部之綜要是以聲教之所霑被馳驚福林風輒之所鼓扇載驅壽域聖賢之業盛矣天人之義備矣然後志動寂於堅固之林遺去來於幻化之境莫繼乎有待匪遂乎無物尊者迦葉妙遇應真將報佛恩集斯法寶四含摶其源流三藏括其樞要雖部執茲興而大寶斯在學自降生洎乎潛化聖迹千變神瑞万殊不盡之靈逾顯無爲之教斯新備存經誥詳著記傳然尚群言紛糾異議舛馳原始要終罕能正說此指事之寶錄尚衆論之若斯况正法幽玄至理冲邈研覈與旨文多闕焉如是以前修令德繼軌譯經之學後進英彥踵武缺簡之文大義辭而未彰微言闕而無間法聖代傳譯盛業流美聯禪玄道未據真宗猶

昧聖教之行藏國王化之由致我

大唐臨訓天下作孚海外考聖人之遺則正

先王之舊典闡茲像教講為大訓道不虛行

弘在明德遂使三乘與義講於千載之下十

力遺靈闕於万里之外神道無方聖教有寄

待緣斯顯其言信矣夫玄奘法師者跡清流

於雷澤汎洪源於媯川體上德之禎祥蘊中

和之淳粹履道合德居貞嘗行福樹彙因命

偶昌運拔迹俗塵開居學肆奉先師之雅訓

仰前哲之令德負笈從學遊方請業周游燕

趙之地歷覽舊衛之邦背三河而入秦中步

三蜀而抵吳會達學歸彥遍効請益之勤冠

卅英賢屢申求法之志側聞餘論考厭衆謀

競賞專門之義俱嫌異道之學情發討源志

存詳考屬四海之有載會八表之無虞以貞

觀三年仲秋朔旦褰裳遺路杖錫遐征資

皇化而問道乘具祐而孤遊出鐵門石門之

阨踰凌山雪山之險驟移次管達于印度宣

國風於殊俗喻大化於異域親承梵學諭謀

哲人宿疑則覽文明發興旨則博問高才啓

靈府而究理廓神衷而體道聞所未聞得所

未得為道場之益友誠法門之匠人者也是

知道風昭著德行高明學蘊三冬聲馳万里

印度學人咸仰盛德既曰經笥亦稱法將小

乘學徒号木叉提婆唐言解大乘法衆号摩訶耶那提婆唐言大乘天斯乃高其德而傳微言

敬其人而議嘉名至若三輪與義三請微言

深究源流妙窮枝葉煥然慧悟怡然理順質

疑之義詳諸別錄既而精義通玄清風載扇

學已博矣德已盛矣於是乎歷覽山川徘徊

郊邑出茅城而入鹿苑遊杖林而憩鷄園迴

眺迦維之國流目拘尸之城降生故基與川

原而膾膾潛靈舊趾對郊阜而浩茫覽神迹

而增懷仰玄風而永嘆匪唯麥秀悲殷黍離

愍周而已是用詳釋述之故事舉印度之茂

實頗採風壤任記異說歲月遄邁寒暑屢遷

有懷樂土無忘返迹請得如來肉舍利一百

五十粒金佛像一軀通光座高尺有六寸擬

摩揭陀國前正覺山龍窟影像金佛像一軀

通光座高三尺三寸擬婆羅底斯國鹿野苑

初轉法輪像刻檀佛像一軀通光座高尺有

五十擬喬賞弥國出愛王思慕如來刻檀佛

像一軀通光座高二尺九寸擬劫比他國如

來自天宮降復寶階像銀佛像一軀通光座

高四尺擬摩揭陀國鷲峯山說法華等經像

金佛像一軀通光座高三尺五寸擬那揭羅曷國伏毒龍所留影像刻檀佛像一軀通光

座高凡有三寸擬吠舍臘國巡城行化佛大

乘經二百二十四部大乘論一百九十二部
上座部經律論一十四部大衆部經律論一
十五部三弥底部經律論一十五部彌沙塞
部經律論二十二部迦葉臂耶部經律論一
十七部法密部經律論四十二部說一切有
部經律論六十七部因論三十六部聲論一
十三部凡五百二十夾摺六百五十七部將
弘至敎越跋畏途薄言旋輶載馳歸焉出舍
衛之故國背伽耶之舊郊踰葱嶺之危隘越
沙磧之險路十九年春正月達于京邑謁帝
維陽肅承

明詔載令宣譯爰召學人共成勝業法雲再
薩慧日重明黃曷流鶩山之化赤縣演龍宮
之教像運之興斯為盛矣法師妙窮梵學式
讀深經覽文如已轉音猶響敬順聖旨不加
文飾方言不通梵語無譯務存陶冶取正典
摹推而考之恐乖實矣有措紳先生動色相
趨儼然而進曰夫印度之為國也靈聖之所
降集賢懿之所挺生書構天書語為天語文
辭婉密音韻循環或一言貫多義或一義綜
多言聲有抑揚調裁清濁梵文深致譯寄明
人經旨冲玄義資盛德若其裁以筆削調以
官商實所未安誠非謙論傳經深旨務從易
曉苟不違本斯則為善文過則艷質甚則野

謙而不文辭而不質則可無大過矣始可與
言譯也李老曰美言者則不信信言者則不
美韓子曰理正者直其言言飾者昧其理是知
垂訓範物義本玄同庶祛蒙滯將存利喜達
本從文所害滋甚率由舊章法王之至誠也
綱素金曰渝乎斯言謙矣昔孔子在位聽訟
文辭有與人共者弗獨有也至於修春秋筆
則筆削則削游夏之徒孔門文學嘗不能讚
一辭焉法師之譯經亦猶是也非如童壽逍
遙之集文任生肇融徽之筆消況乎圓方為圓
之世斷陀從朴之時其可增損聖旨綺藻經
文者歟辯機遠承輕舉之渝少懷高蹈之節
年方志學抽簪革服為大揔持寺薩婆多部
道岳法師弟子雖遇匠石朽木難彫幸入法
流脂膏不潤徒飽食而終日誠面牆而卒咸
幸藉時來屬斯嘉會負鸕雀之資廁鵠鳴之
末爰命庸才撰斯方志學非博古文無麗藻
磨鈍勵朽力疲曳蹇恭承志記論次其文尚
書給筆札而撰錄焉淺智褊能多所闕漏或
有盈辭尚無刊落昔司馬子長良史之才也
序太史公書仍父子繼業或名而不字或縣
而不郡故曰一人之精思繁文重蓋不暇也
其況下愚之智而能詳備哉若其風土習俗
之差封疆物產之記性智區品炎涼節候則

備寫優薄審存根實至於胡戎姓氏頗稱其國印度風化清濶群分略書梗槩備如前序賓儀嘉禮戶口勝丘潔衣之士非所詳記然佛以神通接物靈化垂訓故曰神道洞玄則理絕人區靈化幽顯則事出天外是以諸佛降祥之域先聖流美之墟略舉遺靈粗申記注境路槃紆壇場迴手行次即書不在編比故諸印度無分境壤散書國末略指封域書行者親遊踐也舉至者傳聞記也或直書其事或曲暢其文優而采之推而述之務從實

錄進誠

卷之三

事或曲暢其文優而柔之推而求之務從實

行者親遊蹟也舉至者傳聞記也或直書其

古語曰「度無分堵塈」，謂專圖一事者主其事。

故諸邦度無分竟壤散書國朱格旨封或書

注境路架紝壘場迴手行次即書不在編此

卷之三

峯祥之域先聖流美之墟略舉遺靈粗申記

理雖人區靈化幽，則事出天外。是以詩佛

但以有道者爲眞人，無道者爲僞人。此以者弗

弗以神通接物靈化垂訓故曰神道洞玄則

賓儀嘉禮戶口勝兵游衣之士非所詳記姑

國日復月復年復歲復年正林里作木百人
之六
一
口奉一榮之一二三首生也然

備寫優薄審存檢實至於胡戎姓氏頗稱其
日即隻風比清獨詳分略書便棄滿如前序

皇靈逐日八荒匪專夸父之力鑿空千里徒聞博望之功驚山徙於中州鹿苑掩於外圍想千載如目擊覽万里若躬遊覽古之所不聞前載之所未記至德盡覆殊俗來王淳風遜扇幽荒無外庶斯地志補闕山經頌左史之書事備誠方之遍舉

大唐西域記卷第十二

大唐西域記卷第十二

疑

抵音唐主宴樂上賓酒詞下賓酒詞
也序也宴樂上賓酒詞下賓酒詞
之難易也神衷下音經箇古曰詩圓曰謹下相交竹器也
博然上賓之禮立劍支拂一掌及腰脯音手草
美袞上音翼一擗七禮也過遇上市釋文
枝爻一疽斯上尾旋朝丁音勿一離陽落音闌
治瘉再二音興暮下音政及暮指紳於中二音持笏
賢懿下一品挺生賢友及美也稱張還
二謙論上他門反社歌上居反繢素一黑白
也今之傳聲音出金匱聲平歲國方又國制上正官
俗之謂也上音騎薄文韻失麗也謂抽簪下同天
也斷形車下音騎薄文韻失麗也謂抽簪下同天
冠也下音蕭省上反鶴雀上反鶴鵠空紅鈍因
利也上音蹇上羊進反下層展天福少展反子乎
苦蹇反上音蹇上音蹇下音行天福少展反子乎
纂異上子管李父花上苦國音石質古上兄妹
壽覆盜蓋二